

# UNA ESCENA DE LA EDAD DE PIEDRA EN PLENO SIGLO XX

**Dramática historia de una lucha de dos hombres civilizados por el amor de una mujer.—Un suceso que dió mucho que hablar en los círculos teatrales y cinematográficos norteamericanos**



Dorothy Mackaye, antes de ser enviada a San Quintín



Una fotografía de Raymond tomada cuando hacía su papel del "hombre fuerte". Puede apreciarse su fuerte contextura física. La fotografía sirvió de documento importante durante el juicio, cuando se quería demostrar que Raymond era débil.

Después de diez meses de haber pasado encerrada tras las espesas murallas de una prisión, Dorothy Mackaye, una vez famosa estrella de las tablas, favorita del público norteamericano, está proyectando su vuelta a la escena.

El mundo teatral ha estado observando atentamente, y con intenso interés, su dramática lucha por volver a la fama. Porque aun no ha sido olvidado que hace dos años una terrible tragedia se abatió sobre ella, empujándola a la vida de los vivos: dos hombres habían combatido como dos habitantes de la época de las cavernas, por ella, hasta la muerte de uno de ellos.

La batalla que tuvo lugar entonces, fácilmente puede rivalizar con los emocionantes momentos de una de las mejores producciones teatrales. Fue aquello una repentina vuelta a la edad de piedra, cuando dos hombres se pelearon a muerte la mano de uno de ellos. Ni más ni menos. Mientras Dorothy Mackaye miraba la escena, impasible para distender, en su apartamento de Los Angeles, los hombres civilizados que querían

su amor, entablaron la más singular de las luchas conocidas en los últimos tiempos. Y al que perdió el combate murió, según lo declararon las autoridades a causa de él, fué nada menos que el propio esposo de Dorothy, Ray Raymond, persona popularísima en el ambiente teatral del país. El que salió vencedor, era un amigo de ambos, Paul Kelly, conocido en Hollywood y un verdadero Don Juan.

Kelly fué convicto de asesinato, aunque insistió en que la constitución física de Raymond fué la causa de su muerte. Fué sentenciado a cinco años de prisión en la cárcel de San Quintín, que se halla situada en una isla de las afueras de la bahía de San Francisco de California. No hace aún mucho, fué puesto en libertad bajo palabra de buen comportamiento. Se dirigió a Nueva York y allí inició inmediatamente la lucha por recuperar su fama en los círculos cinematográficos.

Dorothy podría haber quedado en libertad aun después de la repentina muerte de su marido, pero

"Los Rivalen", una famosa obra de arte, debida al pintor Franz Stuck, y que representaba a dos hombres de la edad de piedra, disputándose la mano de una mujer.

Dorothy no tomó exactamente ninguno de los dos. Explicó sus proyectos de la siguiente manera: "Volveré a las tablas porque esa es mi profesión, pero no trataré en manera alguna de lo que me ha ocurrido para hacer de ello un motivo de propaganda. Quiero volver gracias solamente a mi capacidad para ello. Tengo una preciosa de niña, Valeria, para la cual vivir y trabajar".

Por esa razón, según dijo, rehusó una oferta de mil dólares a la semana para trabajar en un vaudeville, en el cual se representaba la tragedia en que había tomado parte tan activa.

Apenas hacía algunas semanas que se hallaba fuera de la prisión, cuando apareció en un vaudeville en Sacramento, California. Las críticas se mostraron en extremo favorables a ella. Se decía que era la misma Dorothy Mackaye de antes.

Allí en la costa del Pacífico pasó algún tiempo oscureciendo con su habilidad la tragedia que le había ocurrido y su permanencia en la prisión. Pero sus ojos estaban puestos en las lejanas luces de la mágica Broadway.

Esas luces significaban mucho para Dorothy Mackaye. Algunas veces esas luces deleznaban su nombre o lo hacían aparecer repentinamente ante la vista de las personas. Pero eso era dos años antes, antes que ocurriera el incidente. Era cuando su esposo atravesó al público con su trabajo: era cuando en unión de la pequeña Valeria recorrieron el país de parte a parte recogiendo éxitos y dólares.

Entonces era corriente que Raymond hiciera un papel de hombre fuerte en algunas vaudevilles. Muchas fotografías en las cuales podía apreciarse su recia contextura aparecían en los carteles de los anuncios. Algunas de esas fotografías sirvieron posteriormente, con motivo del juicio que se siguió a Paul Kelly.

Fuó enviada a la prisión de San Quintín también. En la embarcación que los condujo a todos a la isla en que se halla la prisión, ella cantó y habló demostrando un humor único. Durante diez meses, a pesar de la vida rutinaria y monótona de la prisión, ella esperó tranquilamente.

Al fin las puertas de la prisión se abrieron para ella en vista de su buen comportamiento. Cuando la vieron sus amigos se sorprendieron mucho de no encontrar en su rostro las huellas terribles de los momentos que había pasado en la prisión. Estaba tan hermosa como siempre. Durante su largo confinamiento había cuidado de su belleza como si no se hubiera encontrado en aquel lugar. Era que confiaba en volver a ganar la fama y la popularidad perdidas una vez que se encontrara nuevamente libre.

A una persona corriente a quien le haya ocurrido un trance similar

mente. Hollywood estaba asombrado. Kelly fué arrestado bajo el cargo de asesinato. Al principio Dorothy rehusó hablar acerca de la lucha. Pero fué arrestada, acusándose de complicidad y negándose a dar informaciones que ella tenía...

Durante el juicio de Kelly, se dijo que Raymond había sufrido de hemorragias cerebrales y de dificultades a los riñones. Se sostuvo, sin embargo, que fué su enfermedad la que le produjo la muerte y no su lucha con Paul.

Más tarde salió a relucir una de las fotografías de Raymond tomadas cuando hacía un papel de "hombre fuerte". La fotografía que aparece en esta página, constituye un argumento poderoso. Kelly quedó convicto de asesinato.

Mientras Paul esperaba que fuera enviado a San Quintín a cumplir su sentencia de cinco años, Dorothy fué acusada de complicidad. Pero antes de ser enviada a la isla, contó a algunos de sus amigos la terrible historia, que sirvió al famoso Franz Stuck para pintar su obra maestra, "Los Rivalen". En ella se encontraban los elementos de una fiera y salvaje lucha de la edad primitiva, al cabo de la cual uno de los combatientes muere.

"Paul Kelly y Ray Raymond, mi esposo, pelearon por mí a pu-

ño limpio. Ambos estaban ebrios.

"Paul fué golpeado de lo lindo por Ray. Estuvieron golpeándose mucho tiempo mientras yo los observaba sin poder hacer nada a fin de evitar aquello. Finalmente ambos se cansaron y se sentaron en los taburetes que había en el living-room de nuestro apartamento.

"Paul pidió excusas a mi esposo por haber estado peleando en nuestra casa. Ray aceptó las excusas y le dijo que no se molestara más por lo ocurrido, que todo estaba perdonado.

"Dos días más tarde, Raymond murió en un hospital. El examen médico a que fué sometido demostró que había fallecido a consecuencia de dificultades a los riñones y hemorragias cerebrales causadas a la larga por el alcohol. Paul, sin embargo, fué acusado del asesinato.

"Antes de morir, Ray me dijo que no hiciera figurar para nada el nombre de Paul durante el juicio que posiblemente se iniciaría. "He tenido muchas penas en mi vida, Doty, me dijo Ray. Esta es solamente otra más. Si algo sucede, prométeme que no mencionarás para nada el nombre de Paul.

"Y porque mantuve la promesa hecha a Ray antes de morir, la justicia me acusó de felonía y



"Paul Kelly y Ray Raymond pelearon a puño limpio. Paul fué golpeado de lo lindo. Finalmente, ambos se cansaron y se sentaron boca a boca, prometiendo olvidarlo todo."

complicidad". Y así fué como Kelly y Dorothy fueron enviados a San Quintín. La prisión, sin embargo, no hizo nada en sus fuerzas espirituales. Ambos demostraron durante su estadía, entre las rejas y murallas, una conducta ejemplar, lo cual les valió salir antes que terminara el plazo de su condena.

A Dorothy se le ordenó que trabajara en costuras. Pero por su propia iniciativa, ella enseñó a las demás reclusas muchas cosas importantes relacionadas con el teatro dramático: les hizo clases de inglés y las entretenía con sus bailes y cantos.

Sin embargo, ha dicho, se vió asaltada por el temor de que la prisión marchitara su belleza. Jamás perdió la esperanza de volver a las tablas.

Y un día llegó el momento de abandonar la prisión. Todos, inclu-

San Quintín, en la isla de San Francisco, en donde estuvieron Dorothy y Paul.

so las autoridades de la cárcel, sentían que Dorothy la abandonara. Se había hecho muy querida entre sus compañeras, y todos iban a echar de menos su dulce carácter y sus canciones y danzas. Se había creado un cierto ambiente de felicidad y alegría a su alrededor, que todos iban a sentir una vez que se fuera.

Tan pronto como abandonó San Quintín, dió a conocer a todo el mundo que se encontraba en libertad y que proyectaba volver a las tablas.

Los críticos dijeron que si continuaba esforzándose en luchar, llegaría un momento en que recordaría todo su prestigio y su popularidad anteriores. Y los aplausos estallarían entusiastamente cuando apareciera interpretando el papel de Dolores en "The Dove". Sus representaciones anteriores en la misma obra habían llamado justamente la atención, y las críticas le habían dedicado elogiosos comentarios.

Paul, también, puesto en libertad poco después, a causa de su buen comportamiento, trabaja actualmente en la oficina de una importante firma de Nueva York.



Paul Kelly, actor de cine, que sostuvo la tremenda pelea con Ray Raymond. La pequeña Valeria, hija de Ray Raymond y Dorothy Mackaye.



# INSTITUTO BIOLOGICO

DE LA

## Sociedad Nacional de Agricultura

TELEFONO 58 SAN MIGUEL

SANTIAGO

LLANO SUBERCASEAUX

Correo: Casilla 537

TELEGRAMAS: "BIOLOGICO"

Fernando Lazcano 300

### VACUNAS PREVENTIVAS

CONTRA EL

## CARBUNCLO BACTERIDIANO

**ESPORO-VACUNA** doble, líquida, la más económica.

**SUERO-VACUNA** inmunidad inmediata con una sola aplicación.

LAS UNICAS PREPARADAS en CHILE con MICROBIOS del PAIS y para las INFECCIONES CARBUNCLOSAS de CADA ZONA

### LO QUE OPINAN QUIENES LAS HAN USADO:

(Extracto de las cartas recibidas, relativas únicamente al período de vacunaciones de la temporada de 1928):

De don GREGORIO AMUNATEGUI. — Fundo "San Juan de Chena". — Malpú. — "Muy buena, antes de vacunar sistemáticamente con esta vacuna, hubo pérdidas de más de un 5 por ciento. En los últimos tres años se han producido muy pocos casos y sólo cuando se ha prolongado el período, cesando siempre inmediatamente".

De don VICENTE ALANOS. — Fundo "El Paico". — Chiloé. — "De todos los vacunos a que se les puso la vacuna anti-carbunclosa, no se ha muerto ninguno, dando por lo tanto un espléndido resultado este producto del Biológico, como lo he expresado los años anteriores".

De don CARLOS ANWANDIER. — Fundo "La Gloria". — San Pedro. — "Debe considerarse como infalible".

De don GUILLERMO AUGER. — Fundo "Santa María". — Doñihue. — "Muy buena".

De don JORGE BARAHONA. — Fundo "Quinchua". — Cuzco. — "Buena".

De don GERMAN BAUERLE. — Fundo "El Carmen". — Copihue. — "Creo muy eficaz y necesaria la vacunación".

De don GERMAN BALBONTIN. — Fundo "Manresa". — El Monte. — "Hace como cuatro años que vacuno contra el carbunclo bacteridiano, pues anteriormente tenía una pérdida anual de 10 por ciento de las vacunas. Durante los últimos dos años no he tenido ningún caso".

De don LUIS M. BENAVENTE. — Fundo "Duquín". — Rapelco. — "La vacuna hecha este año me dió espléndido resultado".

De don JUAN BENOIT. — Fundo "La Quinta". — Buln. — "Como de costumbre, al resultado de esta vacunación anticarbunclosa ha sido inmejorable".

De don FELIPE BRAVO. — Hacienda "Zúñiga". — Zúñiga. — "Creo que esta vacuna es muy buena, yo vacuno porque en los fundos vecinos estaban muriendo muchos animales de carbunclo".

De don MANUEL COVARRUBIAS. — Fundo "El Mantano". — Matruco. — "Estimo que la vacuna es muy buena".

De don JUAN M. CUADRA. — Fundo "Cailloma". — Rosario. — "La vacuna de los animales fué preventiva, sólo tuve un caso que creo fué picado, el que quemó totalmente. La vacuna la hice buena por no haber tenido más".

De don JORGE CERVERO. — Colina. — Hacienda "La Vilana". — "La mortandad de la vacunación de enero de 1928, que se vacunó con vacuna especial sacada de virus de La Vilana y muy activa. Después de esta vacunación, hasta el 15 de abril que se entregó la hacienda, hubo sólo dos casos de carbunclo bacteridiano".

De don JORGE COSTABAL. — Colchagua. — "Muy buena".

De don LUIS COSTABAL. — La Granja. — "Excelente".

De la COMUNIDAD OSSA COVARRUBIAS. — La Rosa. — Hacienda "La Rosa". — "No hubo casos de carbunclo ni antes ni después de la vacunación".

De don HERMOGENES DE LA CERDA. — Requena. — "Continuó vacunando con vacuna de ese establecimiento".

De don ARMANDO COULON. — Curacautín. — Fundo "Dile". — "Como nunca, hasta la fecha, había vacunado y como el resultado que he tenido ha sido muy bueno, en adelante no dejaré de vacunar con el suero-vacuna que considero infalible".

De don CARDEMIL y DE LA FUENTE. — Fundo "Rancul". — "Hace cuatro años que vacunamos contra el carbunclo bacteridiano con espolo y suero, con los mejores resultados, motivo por el cual nos hemos hecho socios del Instituto y la Sociedad Nacional de Agricultura, a todos los vecinos recomendamos su vacuna".

De don SANTIAGO CORREA. — La Laja. — "El resultado de esta vacunación es satisfactorio".

De don EDUARDO CASTRO LISBOA. — Chibarro. — Fundo "Ven Amar". — "La Colmena". — "Hace tres años que vacuno con la vacuna del carbunclo bacteridiano, pues anteriormente tenía una pérdida anual de 10 por ciento de las vacunas. Durante los últimos dos años no he tenido ningún caso".

De don VICENTE CRESPO. — Chépica. — Fundo "Las Arenas". — "Hace cuatro años que no tengo ningún caso de carbunclo en los animales vacunados con suero-vacuna de ese Instituto".

De don ALFREDO CERDA. — Caibío. — Hacienda "San Lorenzo". — "Es muy buena".

De don GUILLERMO CORREA. — El Monte. — Fundo "San Miguel". — "Estimo que las vacunas contra el carbunclo y la hemoglobulina son de verdadera eficacia. Hace años que hago aplicar estas vacunas con el mismo buen resultado".

De don FEDERICO CLAUDE. — Nogales. — Fundo "Los Lirios". — "Beilavista". — "Resultado muy bueno en los dos fundos".

De don W. J. COOPER. — General López. — Fundo "Arquenco". — "Estoy muy satisfecho".

De don PEDRO CORREA O. — Valparaíso. — "Absolutamente seguro el éxito".

De don SALVADOR CORREA. — Cañablanca. — Fundo "Valle Hermoso". — "La vacunación con suero-vacuna es absolutamente segura y la aplico desde hace cinco años con el mejor resultado".

De don FRANCISCO CORREA. — Mallico. — "Buen resultado, no he tenido mortalidad alguna. La vacunación la considero el único medio de combatir la epidemia".

De don TEODORO DANIEL. — Río Bueno. — Fundo "Crucero". — "Antes de vacunar, hubo dos casos mortales de carbunclo, pero felizmente después de la vacunación no se ha presentado ni un solo caso de carbunclo hasta el día de hoy".

De don LUIS DOUSSOUIN. — Curacautín. — Fundo "Piedra". — "Considero que el resultado de la vacunación de este año fué muy bueno, pues no murió ni se enfermó ningún vacuno de carbunclo. En cambio, en las ovejas, que no fueron vacunadas, he tenido pérdidas, por lo que espero hacerlas vacunar este año, con suero-vacuna de la que ustedes producen".

De don SAMUEL DIAZ VALDES. — Marruecos. — "En mi chacra no he tenido casos de carbunclo, solamente en esta fecha, hubo dos o tres muertes de terneros de meses, de la mancha, la vacuna la empleo preventivamente".

De don ERNESTO EGUILUZ. — Buln. — Fundo "San Nicanor". — "Considero que la vacuna preparada por el Instituto Biológico contra el carbunclo bacteridiano es no sólo eficaz, sino que segura para evitar este mal que tantos estragos hace en los ganados. Con la vacuna que ustedes han aplicado a mi ganado y que continué usando todos los años, estimo que he desahogado para los agricultores el temor a esta grave enfermedad. Los casos de muerte que siempre tenemos que lamentar son debidos a que no prevenimos el mal antes que aparezca sino que generalmente recurrimos a la vacuna cuando ya hemos perdido varios animales y el resto está ya contagiado".

De don JOAQUIN ECHENIQUE. — La Laja. — Fundo "Vichicú". — "Satisfactorio; la vacunación fué preventiva".

De don ADOLFO FERNANDEZ. — Puangu. — Fundo "San Diego". — "Esta vacunación preventiva contra el carbunclo bacteridiano, me ha dado espléndidos resultados; como le manifesté, no se me ha muerto ningún animal desde la vacunación de octubre de 1928".

De don LUIS A. DE FERRARI. — Viña del Mar. — Fundo "Santa Adela". — "Creo que el resultado ha sido de lo más favorable, pues con la vacuna concluyó la enfermedad".

De don LUIS FONTECILLA. — Allico. — Fundo "Palermo". — "La vacuna me ha dado muy buenos resultados, de un 5 por ciento que moría de carbunclo no se ha muerto ninguno después de vacunados".

De don ALBERTO LLONA. — Malpú. — Fundo "El Rosal". — "De esta vacuna no murió en mi poder ningún animal de carbunclo bacteridiano. Estoy convencido del buen resultado de esta vacunación para prevenir el carbunclo bacteridiano".

Del fundo "SAN JUAN DE CHENA". — Malpú. — "Vacunando cada seis meses, la estimo de eficacia absolutamente segura. Desde que he adoptado este régimen no he habido pérdidas. Anteriormente éstas llegaron hasta un cinco por ciento. Este último año traté de alargar el período de vacunación a un año, pero noté que después de los nueve meses apareció el carbunclo, aunque no con la violencia de años pasados".

De don ANTONIO FERRER. — Talagante. — Fundo "El Rosario". — "Muy bueno".

De los señores HAYERBECK y SKALWEIT. — Allipén. — "Hasta la fecha, 10 de agosto de 1928, no hemos tenido ningún caso de enfermedad ni muerte entre los animales vacunados por el vacuno, señor Juan González, con vacuna del Instituto".

De los señores ALBERTO HAYERBECK e HIJOS. — Allipén. — "La vacuna es por lo visto, buena".

De los señores HIRIART HNOS. — Los Laureles. — "Consideramos el suero-vacuna, la última palabra para combatir el carbunclo".

De don ENRIQUE IZQUIERDO. — Paine. — Fundo "Santa Ana". — "El resultado como usted ve, no puede ser más favorable, aún más en el total de 58 vacas que debieron vacunarse, una debida a una descuido, no se vacunó; lo que le ocasionó una muerte de carbunclo tres meses después, lo que me prueba que debido a la vacunación he salvado el resto del ganado".

De don SALVADOR IZQUIERDO. — Nos. — Fundo "Santa Inés". — "Con las dos vacunaciones (preventiva y curativa) terminó la enfermedad".

De don JOSE MIGUEL DE LA JARA. — Mulchén. — Hda. S. Miguel. — "Considero que la suero-vacunación última hecha por ese Instituto en mi ganado, ha dado resultados muy satisfactorios. Como caso especial podré informarle a ustedes que habiendo hecho la suero-vacunación a un hijo infectado en época no recomendable, detuvo instantáneamente la continuación del mal".

De don BERNARDO LARRAIN. — Tinguiririca. — Fundo "Santa Catalina". — "Muy buena, y de resultados bastante satisfactorios".

De don RAMON LARRAIN. — San Felipe. — Fundo "Bellavista". — "Ten eficacia en la vacuna en referencia, como muy entendido y de conciencia su vacunador señor Chamorro; el resultado es óptimo".

De don JORGE RUIZ TAGLE. — Puente Alto. — Fundo "Santa Rita de Pique". — "He vacunado dos mil animales por intermedio del Instituto Biológico el año 1928, contra el carbunclo bacteridiano, habiendo tenido hasta la fecha sólo tres muertos a causa de esta enfermedad, cuyo resultado no puede ser mejor".

De don LUIS MAYOL. — Colina. — Fundo "El Solar". — "De los trecientos animales vacunados en mi fundo no hubo ningún caso de carbunclo después de la vacunación. Advertí que el año anterior no se aplicó la vacuna y murieron 20 de 400 animales que había en el fundo".

De don FRANCISCO MONTANE. — Limache. — Fundo "San Jorge". — "Muy buena".

De don ENRIQUE LLONA. — Malpú. — Fundo "El Rosal". — "Considero la suero-vacuna anti-carbunclosa el único preventivo contra el carbunclo bacteridiano".

De don LUIS RUBIO. — Quillota. — Fundo "Santa Teresa". — "Muy buena, superior a las anteriores y la creo infalible".

De don ALFREDO RUIZ TAGLE. — Quillota. — Hda. "San Isidro". — "Muy buena, excelente".

De don VICTOR RIOS RUIZ. — Los Angeles y Santa Bárbara. — "El resultado fué completo, se produjo la inmunidad en todas las ovejas vacunadas y no tuve que lamentar ningún caso de carbunclo. El resultado de la vacunación fué enteramente favorable. Este año vacunaré mis ovejas en los primeros días de octubre".

De don FRANCISCO RIOSECO. — Fundo "Santa Lucinda". — Los Angeles. — "Desde que empleo la suero-vacuna en las ovejas, no he tenido muertes, debido al Carbunclo Bacteridiano".

De don JUAN T. SHARPE. — Fundo "Boquilemu". — Mulchén. — "Estimo el resultado satisfactorio, ya que a los dos meses son de carbunclo comprobado".

De don JAVIER RIVADENEIRA. — Fundo "La Capilla". — Pelagón. — "Roma". — San Fernando. — "En 1924 animales vacunados y ciento y tantos otros ser más satisfactorios. Hace tres años no habíamos vacunado y en el mes de marzo nos vino una mortandad de 30 terneros de un año y algunos animales mayores. Con suero-vacuna pasó. Desde esa fecha hemos seguido vacunando año a año, y con ésta he desaparecido por completo el carbunclo, tanto en los vacunos como en los chanchos. De estos últimos había siempre gran mortandad todos los años por carbunclo, y este año de los ciento y tantos vacunados uno solo murió al parecer de carbunclo, como al mes. Este año algunos vacunos que no habían vacunado, tuvieron mortandad por el carbunclo. Por estas razones considero infalible para el carbunclo la vacuna empleada por ustedes".

De don LUIS PORTO SEGURO. — Fundo "Catalpico". — Catalpico. — "Estimo que la vacunación dió buenos resultados, pues los tres casos de carbunclo mortales se produjeron en la lechería entre los días 25 y 28 de julio, no habiéndose presentado un solo caso más después de la vacunación que fué el 31 del mismo mes".

De la SOCIEDAD MINAS DE COBRE DE NALTAGUA. — Fundo "San Vicente de Naltagua". — El Monte. — "En general la vacuna ha dado buenos resultados, en vista que fué la misma del año anterior".

De don GUILLERMO SUBERCASEAUX. — Hda. "Virgün". — San Carlos. — "La vacunación me dió muy buenos resultados y no hubo pérdidas".

De don JULIO SILVA. — Hda. "Los Lirios". — Los Lirios. — "Buena".

De don RAFAEL TAGLE. — Fundo "Santa Amalia". — Requena. — "Resultado plenamente satisfactorio, ni un solo animal muerto después de la vacuna hasta la fecha".

De don JUAN TONKIN. — Fundo "El Arroyo". — Chiloé. — "Certifico que dichas vacunas me han dado excelentes resultados y he observado que lamentar la pérdida de ningún animal después de la vacunación".

De don JOSE TRIVELLI. — Fundo "Las Vegas". — Las Vegas. — "Murió tres o cuatro terneros chicos de lechería que parece no se vacunaron. La vacuna contra el carbunclo bacteridiano, por lo que se la recomiendo a todos los que tienen animales, es el mejor remedio contra el carbunclo".

De don JULIO A. TRUCCO. — Quinquén. — "En esta misma fecha se vacunaron más de 100 animales vacunos, con espléndidos resultados. Estoy convencido que la vacuna da excelentes resultados y desde ahora no dejaré ningún año de vacunar mis animales con la oportunidad debida. Le rogare mande vacunar mis animales".

De los señores UGARTE y FERRER. — Hda. "Santa Mónica". — Marruecos. — "Estamos altamente satisfechos de los resultados obtenidos con la suero-vacuna anti-carbunclosa preparada por ese Instituto. La gran infección que había en este fundo fué disminuyendo notablemente desde la primera vacunación y a partir de la tercera (30 noviembre 1928) no hemos vuelto a tener ningún caso de esta terrible enfermedad".

De don PASTOR VALDIVIA. — "Llay-Llay". — Espléndido.

De don JUAN VALDES O. — Hda. "Codo". — Codo. — "El resultado ha sido bueno".

De don ANIBAL VALDES. — Hda. "Licura". — "Monquilemu". — Mulchén. — "En todo favorable, respecto a esta vacuna de suma utilidad para la agricultura nacional".

De don IGNACIO VIAL. — Fundo "El Parral". — Doñihue. — "Como siempre el resultado ha sido esta vez por lo más satisfactorio, hasta hoy no se ha presentado ningún caso, pero la duración de la inmunidad no se prolonga por más de seis meses en este fundo".

De don ARTURO VALDES. — Fundo "Los Bronces". — Doñihue. — "Estoy muy satisfecho del resultado de la vacuna".

De don HERNAN VICUNA. — Fundo "Los Arcas". — Colina. — "Tengo años que he empleado las vacunas del Instituto Biológico en obteniendo excelentes resultados".

De la HACIENDA "LO HERMANO". — Nos. — "Estimo muy buena esta vacuna; nos ha dado muy buenos resultados en los vacunos".

De don FERNANDO VASQUEZ. — Fundo "Gualco Dos". — Curicó. — "Resultado de la vacunación para el carbunclo bacteridiano ha dado espléndidos resultados".

SERVICIO DE VACUNACIONES: Con personal especializado y sin gastos de ferrocarril para los hacendados.

Número de animales vacunados con nuestras vacunas anticarbunclosas (hasta el 24 de octubre de 1929):

**2.626,003**

PIDA DATOS E INFORMES DETALLADOS AL INSTITUTO, O VISITE SUS LABORATORIOS



# DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EUROPA

## ¿Vivimos en una época de predominio de la juventud?

por SIR ARTHUR KEITH  
Especial para "La Nación"

### OPINIONES DE:

SIR ARTHUR KEITH (distinguido antropólogo británico).—EMIL LUDWIG (famoso historiador alemán).—ROSITA FORBES (exploradora y novelista británica).—PROFESOR SERGIO VORONOFF (famoso sabio francés especialista en rejuvenecimiento).—EL HON. WINSTON CHURCHILL (ex-Ministro de Hacienda de Gran Bretaña).—LADY DOROTHY MILLS (conocida viajera y novelista británica).—LION FEUCHTWANGER (famoso novelista alemán).—LADY WESTMORLAND (dama de la sociedad inglesa).

se pierde el tiempo al decir que debe estimularse a la juventud, pues el espíritu de la juventud es el espíritu de lucha, de ímpetu y avance—el espíritu de conquista. La juventud no necesita que se la estimule; por el contrario, se le debe dar la oportunidad de luchar. Los jóvenes no aprenden nada de sus mayores acerca de la vida misma: tienen que ver y experimentar por propia cuenta. Es imposible poner freno a la juventud, porque los jóvenes son indomables y se levantan de toda restricción. Por más que traten los viejos de contener a la juventud, nunca tienen éxito; de ahí que la juventud siempre siga con la suya.

EMIL LUDWIG: Mientras tenga menos de 50 años de edad, sostendré las ideas de la juventud. Y ojalá que lo continúe haciendo aún después de que cumpla los 50...

ROSITA FORBES: Los jóvenes de hoy día no se divierten tanto como los de hace veinte o treinta años. Conozco veintenas y veintenas de jóvenes, —niñas encantadoras que trabajan en talleres y oficinas,—todas, sin excepción, trabajan en una u otra capacidad. La prueba es que se someten ahora al joven a la antigua de: "¿quién es el jefe?" "¿quién era la abuela?" etc. sino: "¿quién trabaja?" ¿de qué es capaz?"

Me decía mi madre que antes de la Guerra, las niñas estaban acostumbradas a quedarse en casa hasta mediodía. Como han cambiado las costumbres! Actualmente, la mayor parte de las jóvenes tienen que estar en el trabajo a las diez de la mañana; siempre que doy una fiesta, o invito gente a mi casa, recibo cartas de los jóvenes y las jóvenes preguntándome si estará bien que estén allí. ¿quién era la abuela? de las diez a la mañana siguiente.

La juventud de hoy día arroja muy pronto la venda que le oculta los misterios de la vida y es más

fuerte, más vigorosa y más energética que antes. Ellos trabajan con ímpetu y también juegan con ímpetu, y yo opino que si se le da la libertad a la juventud el mundo cambiaría favorablemente.

En Gran Bretaña, todos los puestos de responsabilidad, como ser: editores, banqueros, jefes de grandes departamentos, directores de compañías, estadistas, etc., están ocupados por hombres de diferentes edades. En América, las cosas son diferentes. La juventud se le aprovecha oportunamente y con gran éxito. Gran Bretaña tiene por lo tanto una ventaja.

SERGIO VORONOFF: Yo mismo soy francés especialista en el arte del rejuvenecimiento, habla así:

Cada uno de nosotros ha gustado de los placeres de la juventud, de la vida activa, de vigor y de energía, y deseamos la plenitud y enfermedades propias de la edad avanzada. Es entonces, en nosotros, la experiencia que nos hace distinguir los errores de nuestra juventud y juzgamos en esas etapas que ya maduros estamos para elevar otras más nobles, es cuando nuestra memoria flaquea, cuando nuestro progreso intelectual decae y todo esfuerzo se nos hace penoso y difícil.

Después a viejos muy pronto, y la muerte nos sorprende antes de terminar nuestra tarea.

Aquel hombre que pudiera dar nuevas energías y vitalidad al trabajo a esos ancianos, cuyo vigor se ha incrementado con los años, cuyas inteligencias se han fortalecido con el estudio y cuyo carácter se ha fortalecido medianamente con la experiencia y el desahogo que han experimentado o contemplado durante su larga existencia, haría un descubrimiento tan útil a la sociedad, que con la experiencia al progreso del mundo. Agradecemos que consideren que el injerto de la glándula genital que

hace revivir la energía humana es exclusivamente un modo de continuar ciertos placeres físicos a los cuales la edad ha puesto fin, sólo miran el lado pequeño de este problema, no dándole la importancia que merece.

El injerto de esta glándula contribuirá no sólo a la conservación de la raza humana y de los animales que nos son más útiles, sino también a la permanencia de nuestros poderes intelectuales y de nuestra capacidad para el trabajo, pues el ideal que tenemos en vista es prolongar la vida en la plenitud de sus manifestaciones físicas e intelectuales, acortar el período de la vejez y retardar la muerte lo más posible. Nuestro lema debe ser "VIDA Y JUVENTUD".

EL HON. WINSTON CHURCHILL: A mí me parece que hoy día una tendencia en la nueva generación (no sólo en Gran Bretaña, sino también en los países europeos) por disputarse los puestos políticos de importancia. Al examinar el cuerpo representativo que controla los destinos de Gran Bretaña, aparece la evidencia de

lo dicho. Yo no tengo por el momento la exacta estadística, pero estoy casi cierto de que los políticos actuales son muchos más jóvenes de lo que fueron los de comienzos de este siglo. Cuando yo entraba a la Cámara de los Comunes, hace 25 años, el promedio de la edad de sus miembros era claramente alta, y desde aquel tiempo, yo he observado una tendencia hacia el descenso de esta promedio. Hombres y también mujeres entran al Parlamento de mucho menor edad que lo que acostumbraba ser la regla general hace un cuarto de siglo, y el resultado de esto es muy satisfactorio, pues así están aún jóvenes cuando asumen los puestos de responsabilidad en el Gobierno.

Por lo que yo he podido observar, este descenso en el promedio de la edad no ha dado ningún resultado desfavorable al país en general. La nación aparece hoy día tranquila y tan hábilmente gobernada como lo estuvo un cuarto de siglo atrás. El cuerpo de gobierno actual está desempeñando sus funciones con igual eficiencia que lo que lo hicieron sus

predecesores 20 años antes, cuando el poder estaba en manos de hombres relativamente ancianos.

La juventud se está desarrollando con acierto, y como ya lo he dicho, esto parece adaptarse mejor que en ninguna otra parte en la Cámara de los Comunes.

Yo no puedo asegurar que esta tendencia exista igualmente en todo el Continente. En Alemania, por ejemplo, el Presidente Hindenburg es un hombre de edad, y en Francia, la

edad está aún en el poder. Yo creo firmemente que hay que tomar en cuenta la capacidad de las diferentes edades, porque si la juventud demuestra ser más apta, más emprendedora y más fuerte que la edad madura, ésta tendrá que ceder sus puestos a aquélla y entregarse toda sus derechos. Hay una lucha constante entre la juventud y la edad madura. "Tiento y prudencia" es el lema de la gente anciana, en tanto que la juventud marcha bajo la bandera de nuevos proyectos y aventuras.

La juventud de hoy día es fuerte para el trabajo y ha ido lentamente despojando a los ancianos de los puestos políticos e industriales. La juventud moderna de Europa Oriental y de América es tranquila y enérgica, y yo creo que poseen estas mismas cualidades los pueblos de menor civilización. Entre las tribus de indígenas semi bárbaros existen también los mismos problemas que en Gran Bretaña y demás países europeos. Hasta en las partes más remotas del mundo se ven surgir las ideas sobre la emancipación de la juventud, particularmente de la juventud femenina y a pesar de las protestas de los hombres primitivos, está creciendo la tendencia que reconoce los derechos de la juventud y les permite mayores libertades de acción y de pensamientos.

LION FEUCHTWANGER: La juventud de Europa posterior a la guerra, especialmente la de los países vencidos, basándose en que "sus padres habían hecho la guerra", asumió mayores atribuciones que la juventud de cualquier otra época. Los estrados en años se resignaron con prudencia. Pero pronto recuperaron parte de sus privilegios, sin dejar de reconocer, sea si los derechos de la juventud en cuestiones de deporte e higiene. La experiencia les ha enseñado mucho; ya no cierran las puertas a los jóvenes en la forma en que lo hacían antes de la Guerra; tratan de comprenderlos y no desafián las aspiraciones que al pueden recibir de ellos. La glorificación incondicional de hombres, instituciones y opiniones, por el solo hecho de que sean jóvenes o juveniles, felizmente ha cesado. La influencia de la juventud y de la madurez sobre la opinión pública de Europa (con respecto a América se bastaría), me parece estar actualmente más seriamente dividida que en la mayor parte de las épocas pasadas.

LADY WESTMORLAND: Mi opinión es que la juventud

no tiene razones para quejarse de falta de oportunidades en este país. Si los jóvenes demuestran ser más eficientes en su ocupación dada que sus mayores, estos últimos tienen que hacerse a un lado automáticamente para dejar sitio a los jóvenes. Esta es una época de implacable competencia; ningún negocio o profesión puede dedicarse a favorecer a la gente de edad madura al hay jóvenes que demuestran ser más competentes.

Tenemos la tendencia a darle demasiada importancia al número de años de edad. Preguntamos que edad tiene una persona, como si eso fuera un criterio acertado de su poder mental y de su eficiencia. Debe recordarse que los hombres de edad tienen a su favor la sabiduría y la experiencia práctica adquirida en el curso de toda una vida, en tanto que los jóvenes, aunque tengan más energía y más espíritu de empresa, son, sin embargo, relativamente inexpertos y suelen acumular ante peligros que los viejos saben eludir. Naturalmente, esto se aplica a las mujeres tanto como a los hombres. Por lo tanto, no es suficiente la fijación de una edad máxima para el retiro y la jubilación, perjudiciales la eficiencia misma del sistema de trabajo y producción. En las actuales condiciones, tan pronto como un hombre se vuelve inútil por razón de edad, pasa a ser reemplazado por un representante de la juventud, siempre que éste sea eficiente. Por un proceso natural, la juventud triunfará de la vejez.

De todos modos, la tendencia actual en todas las esferas no es restringir la empresa y energía de la juventud, sino a que se juzgue tanto por los viejos como a los jóvenes por una misma medida, a saber, la medida de la eficiencia.

# El ex-Gobernador de Nueva York

## Alfred E. Smith

Uno de los primeros deberes que todo gobierno, tal como lo comprendemos, debe atender, es el de la conservación de los recursos naturales. En numerosos casos he declarado en público que el estado no consiste en grandes ciudades, altas montañas, en campos fértiles ni en dinero. Consiste en el pueblo, el más rico activo que un estado puede poseer es una inmensa multitud de ciudadanos buenos, fuertes, prósperos y vigorosos. Si esto es cierto, también lo es igualmente que se precisa mantenerlos en el más alto grado de eficiencia. Estoy convencido que puede realizarse eso de nuestros hijos y la conservación de su salud y moral.

Nunca ha visitado la tierra una calamidad sin que de ésta no haya resultado un beneficio. Nosotros mismos aprendimos una lección de la Guerra Mundial. Conjuntamente con la ley de la declaración de guerra a Alemania, promulgó nuestro Gobierno la de "Conscripción Selectiva". Las juntas sanitarias pasaron revista a cientos de miles de jóvenes con el objeto de examinar su capacidad física, mental y moral para el servicio. El examen de estos jóvenes de 21 a 30 años reveló en el Estado de Nueva York, que el 30 por ciento de la flor y nata de la juventud americana era físicamente incapaz para combatir.

Pudimos establecer que la mayor parte de estas incapacidades provenían de condiciones que estuvieron fuera del control de los jóvenes; en el hecho, muchos de los defectos tuvieron su origen en causas que habrían sido prevenidas si se les hubiera combatido durante la niñez.

Mucho del abandono de los niños durante sus primeros años puede ser atribuido a la pobreza o a la ignorancia. El deber del Estado es claro en ambos casos. La investigación realizada entonces demostró el hecho de que a pesar del estado de congestión en que la población vive en las grandes ciudades, donde las condiciones sanitarias deberían ser más desfavorables, en comparación con las de la vida rural, había en las ciudades mayores facilidades para defender la salud pública que en los campos.

El progreso científico ha introducido el examen físico de los niños de las escuelas urbanas. Se comenzó por estudiar y tratar a los niños atrasados y se siguió por examinar a todos los niños de una manera completa y por adoptar las medidas preventivas más lógicas. Los primeros pasos se refirieron a la protección de la dentadura, a la remoción de los adenoides y amígdalas enfermas, a la corrección de la vista y del oído defectuosos, y a la prevención de los resfriados.

Pronto se continuó con la inmunización general de todos los niños contra la difteria y con la organización y extensión de la educación higiénica.

El ojo avizor del maestro, completado por el consejo profesional, puede fácilmente descubrir las enfermedades o defectos físicos de los niños. Las escuelas públicas de Nueva York hoy generalmente provistas de enfermeras recibidas y de doctores que examinan a los niños y recomiendan los correctivos necesarios para

los defectos físicos. Todos estamos de acuerdo en que es deseable y necesario extender este servicio hasta la última escuela, si es que hemos de obtener algún provecho de las lecciones de la guerra.

Pero las secciones rurales siguen, en general, privadas de este servicio. La población poco densa de las localidades no está en condiciones de reunir los fondos necesarios para pagar médicos o enfermeras. El hospital de la ciudad proporciona a los doctores laboratorios y servicios químicos de que los doctores de campo carecen.

### DE LA SALUD DEL NIÑO Y DE SU CONSERVACION

En 1914 tuve el privilegio de poder convencer a los doctores y a las autoridades sanitarias, y por cierto a la legislatura, que el estado de Nueva York debería subvencionar a las ciudades rurales para esta obra sanitaria a favor de los niños, con tantos dólares cuantos ellos aportaran con el mismo objeto. Treinta y cuatro condados se han aprovechado de esta ventaja, ninguno de los cuales tenían antes esta clase de servicios. Las subvenciones del Estado, destinadas a estimular la obra de las enfermeras, doctores, prevención, clínicas y laboratorios, alcanzan a 500 000 dólares en estos cuatro últimos años. La intervención de los condados (equivalentes en importancia, a nuestros departamentos), tiene sumo valor, porque están en mejores condiciones que el Estado para atender los asuntos locales, en especial los que se relacionan con la salud de los niños.

Cualesquiera que sean las circunstancias, en tanto que la madre sea la persona apta y apropiada para hacerse cargo de ellos, no debe existir separación entre la madre y sus hijos, con la maternidad y la atención de la infancia.

Hemos llegado a aprender que el cuidado de los niños debe comenzar antes que nazcan. Ya sabemos apreciar la importancia que tiene la maternidad y el cuidado del infante. Para llevar adelante esta obra y estimular a realizarla a los Estados, el Gobierno Federal les ha ofrecido concurrir con sumas iguales a las que ellos voten con tal objeto. Así como

Habla sobre el bienestar de la infancia.— Los niños son nuestro capital: cuidémoslos.



El ex-Gobernador Alfred E. Smith, con sus dos espléndidos nietos Walter y Arthur. El Gobernador cree que tratándose de la infancia del niño, no existe sustituto alguno para el cuidado materno y para el hogar y el medio sano.

nos se nos ha enseñado durante generaciones que no existe un amor como el de la madre. Fundase en abnegación infinita y parece que la fuera inspirado.

De todos los instintos es el más primitivo y fundamental, y encuéntrase no sólo en la familia humana, sino que también en el reino animal. La historia natural nos revela el hecho indiscutido que la madre lucha hasta la muerte por proteger a su cría. Debe ser, por tanto, el propósito del Estado, y dentro del ejercicio de sus facultades legislativas y administrativas, evitar por todos los medios que sea separada la madre de su hijo y en cuanto ella pueda cuidarlo.

Antes de 1915 era política corriente tratar a los niños huérfanos como pillos del Estado y como objetos de la caridad pública. Hacíanlos cargo de ellos los orfanatos privados o públicos, seculares y religiosos o los albergues del Estado. En muchos casos se les confundía en ellos con los vagos, enfermos de males crónicos, idiotas, y hasta con delincuentes.

Así, siendo yo presidente de la Asamblea Legislativa de Nueva York, introdujimos una moción para crear el Comité que tuvo a su cargo el estudio intenso de esta materia. En un completo informe que presentara el año más tarde, recomendó el establecimiento de juntas de bienestar infantil en los varios condados del Estado. Estas juntas fueron facultadas, una vez que los condados cubrieron los fondos necesarios, a conceder ayudas a las madres que tuvieran uno o más hijos de menos de 16 años.

Siempre creí que mediante la nueva política lograríamos mejores condiciones. Por tierra que fuera la edad del niño, día llegaría en que culpara al Estado del error de haberlo arrancado de los brazos de su madre para entregarlo a un albergue de caridad; de haber olvidado su bienestar y de haberlo tratado como objeto de miseria y no como futuro ciudadano con gran valor potencial para el país.

La ley de Bienestar del Niño fue dictada en 1915. Inmediatamente se establecieron en las principales ciudades y condados las Juntas de Bienestar Infantil. La correspondiente a la ciudad de Nueva York invirtió el primer año 315 mil dólares y en 1928 6,247,331.

No se limita la actividad de las juntas al simple pago de las pensiones. La madre y los niños quedan bajo su supervigilancia, ejercitada con tacto e inteligencia; investigan cuidadosamente los alrededores del hogar y las circunstancias de la familia. Estas relaciones no se interrumpen mientras no se ha completado la educación de los niños hasta el punto en que ya sean capaces de tomar su parte en las responsabilidades de la familia.

Aunque la ley original aparecía como pulvra en su letra, es requisito previo para el establecimiento de juntas de bienestar infantil la apropiación del dinero público suficiente para llevar a efecto las disposiciones de la ley. Durante el tiempo en que fui Gobernador traté, año tras año, de interesar a los condados que aun no habían votado fondos para establecer las Juntas de Bienestar. Recomendé que el Estado ofreciera subsidios a esos condados con el objeto de ayudarlos, participando de los gastos. Aún no ha dictado la legislatura del Estado de Nueva York la ley que haga posible semejante medida.

los, no faltándole para ello otro requisito que la ayuda financiera.

Antes que esta ley estuviera en ejercicio, el dinero público se entregaba a los departamentos locales de caridad. En vez de darse a la madre, se le concedía al orfanato o institución a la cual se confiaba el cuidado del niño, siempre que la corte local estableciera, después de una seria investigación, que la madre carecía de recursos de dinero. Hacía así la caridad sin realizar el deber de ayudar a los niños que quedaban bajo el cuidado directo de sus madres.

La adopción de la nueva política importó un paso en la conservación de la vida del niño y de la existencia del hogar. Pasó la madre a ser agente del Estado, reemplazando sus antiguas funciones a las instituciones públicas de caridad. No puedo creer que exista un espectáculo más desagradable que el que presenciáramos bajo el régimen antiguo. Madre a hijo eran llevados ante el magistrado y hasta la declaración de la mujer, en el sentido de que no tenía medios de subsistencia, para que aquel entregara al niño a empleados inferiores con el orden de que lo pusiera bajo la custodia de alguna institución, mientras la madre quedaba sola en la sala del Juzgado, al igual ante la conciencia de su pobreza y de que en adelante serían sus hijos objeto de la caridad pública.

Siempre creí que mediante la nueva política lograríamos mejores condiciones. Por tierra que fuera la edad del niño, día llegaría en que culpara al Estado del error de haberlo arrancado de los brazos de su madre para entregarlo a un albergue de caridad; de haber olvidado su bienestar y de haberlo tratado como objeto de miseria y no como futuro ciudadano con gran valor potencial para el país.

La ley de Bienestar del Niño fue dictada en 1915. Inmediatamente se establecieron en las principales ciudades y condados las Juntas de Bienestar Infantil. La correspondiente a la ciudad de Nueva York invirtió el primer año 315 mil dólares y en 1928 6,247,331. No se limita la actividad de las juntas al simple pago de las pensiones. La madre y los niños quedan bajo su supervigilancia, ejercitada con tacto e inteligencia; investigan cuidadosamente los alrededores del hogar y las circunstancias de la familia. Estas relaciones no se interrumpen mientras no se ha completado la educación de los niños hasta el punto en que ya sean capaces de tomar su parte en las responsabilidades de la familia.

Aunque la ley original aparecía como pulvra en su letra, es requisito previo para el establecimiento de juntas de bienestar infantil la apropiación del dinero público suficiente para llevar a efecto las disposiciones de la ley. Durante el tiempo en que fui Gobernador traté, año tras año, de interesar a los condados que aun no habían votado fondos para establecer las Juntas de Bienestar. Recomendé que el Estado ofreciera subsidios a esos condados con el objeto de ayudarlos, participando de los gastos. Aún no ha dictado la legislatura del Estado de Nueva York la ley que haga posible semejante medida.

### "LA NACION"

Suscripción anual... \$ 95.00  
Suscripción semestral... \$ 50.00  
Suscripción trimestral... \$ 27.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

### "LOS TIEMPOS"

Suscripción anual... \$ 48.00  
Suscripción semestral... \$ 26.00  
Suscripción trimestral... \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.



# GUÍA PROFESIONAL

## ABOG. DOS

**ROBERTO CRUZ**  
Juras criminal, Huérfanos 1328.—  
Teléfono 5501.

**EL ABOGADO**  
**OSCAR B. CASCAHO**  
Trasladó su estudio a Morandé 440,  
oficina 11. Teléfono 83453. De 4 a 6  
P. M.

**AURELIO CRUZAT**  
**ALFREDO OYARUN**  
**RAFAEL MOYO**  
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112.  
Teléfono 87308. Casilla 1833. — Val-  
paraiso. Estudio: Prat 173. Teléfono  
4200. Casilla 1258.

**ALEJANDRO GREEK CROSS**  
Asuntos civiles y comerciales. Con-  
sultas: 4-6. Huérfanos 1112. — Altos  
Banco Nacional. Teléfono 87208.

**OSCAR GAZDAR V.**  
Juicios civiles y criminales. Huérfa-  
nos 1223. Teléfono 88440.

**GUILLERMO MONTEBRUNO I.**  
Consultas gratis. 9-12. en Santo Do-  
mingo 1845, y 2-5. en Testinos 875.

**FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ**  
**SALVADOR HERRERA**  
**JORGE SOLÍS DE OVANDO**  
Edificio Banco Anglo, tercer  
piso. Oficinas 14 y 15. Teléfono  
5334.

**VICENTE MOLINOS GABTE**  
12 y de 17 a 18 horas.  
revisión de títulos. Atiende de 11 a  
pasajeros asuntos comerciales y  
Bancaria 320.—Teléfono 81743.—Es.

**LEOPOLDO ORTEGA**  
San Martín 450. Tel. 89353. Casilla  
1672. De 4 a 7.

**AUGUSTIN ORTIZ E.**  
Juicios civiles, comerciales, leyes  
sociales. Galería Alessandro 25  
(3er piso). Casilla 71. Teléfono  
3781.

**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL ORRECHT**  
Especialmente cuestiones comercia-  
les. Estudios: Edificio Banco Anglo,  
4to. piso. Of. 8. Casilla 3818. Telé-  
fono 4807.

**MANUEL RODRIGUEZ PEREZ**  
Abogado  
Compañía 1231. Teléfono 80307.

**ROBERTO SALGADO GALLARDO**  
Criminalista, causas civiles, nulida-  
des de matrimonios. Juicios emplea-  
dos particulares. Testinos 809. Telé-  
fono auto 3525.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**  
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono  
3508. Asuntos comerciales y mi-  
neros.

## MEDICOS

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**  
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Cer-  
men 191.

**Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE**  
Punto 583. Teléfono auto 2800. De  
2 a 4.

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
de la Universidad de Lausana. Zu-  
rich y Chile. 16 años Europa. Enfe-  
rmedades nerviosas y mentales. Mo-  
rada 1944. Tel. 86581.

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirugía. Auto 56440. Cerro 2. De  
2 a 8.

**Dr. ITALO ALDEHANDRINI**  
Regresó de Europa. Cirugía y gine-  
cología. De 1 a 3, y en rendez-vous.  
Merced 322. Auto 3555.

**Dr. AMENABAR ONSA**  
Oculista graduado en Londres y Chi-  
le. Teléfono 8603. Delicias 35, de  
2 a 4.

**Dr. ANSOLA**  
Medicina Interna  
San Antonio 148. — Teléfono 53971.  
De 2 a 4.

**Dr. ALCALINO**  
Oído, nariz, garganta. Bapacia-  
lita. Jefe Hosp. Salvador. De  
2-5. Tel. 8197. Delicias 314.

**Dr. FELIX BULNES**  
Especialista pulmonar. Rayos X.  
Compañía 1378. Teléfono 5255. 2-4.

**Dr. JESUO A. BARRIENTE**  
Pulmón, corazón y digestivos. Puen-  
te 622, casa 2, diariamente, de 3 a  
4. Teléfono 4525.

**Dr. BORQUESSA SILVA**  
Estudios en Europa. Medicina inter-  
na, pulmón, corazón, estómago e  
intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80.  
Teléfono 18. Consultas de 4 a 6.

**Dr. MANUEL J. BARRIENTE**  
Oculista  
y especialista en ojos, nariz y gar-  
ganta. Regresó: Huérfanos 801.

**Dr. EDUARDO BUNSTER**  
Exclusivamente cirugía, ginecología.  
Ahumada 35. Tel. 3476. De 2 a 4.

**Dr. MIGUEL BERRER**  
Consultas de 3-5. San Antonio 468.  
Teléfono 4309.

**Dr. BANDERAS BLANCHI**  
Urinarias. Medicina general. Ayu-  
dante Clínico. 130 a 330. Claret 305.  
Teléfono 4774.

**Dr. RAUL BULNES S.**  
Santa Lucía 350. Urinarias. Ayuda-  
nte clínico. Tel. 88309. De 11 a 4.

**Dr. BARAASO GARMUZI**  
Del Hospital del Salvador.  
Cirugía. Enfermedades agudas. —  
Moras 1637, de 3 a 5. Teléfono 89551.

**Dr. BRAGA CASTILLO**  
Regresó de Europa. Rayos X. Ultra  
Violeta. Medicina general y niños.  
9 a 10 y 130 a 430. Merced 136.  
Teléfono 87393.

**Dr. LEONIDAS CORONA T.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico. Delicias  
868 (frente a Estadio).

**Dr. LUIS CORVALAN ROCCO**  
Medicina general. Sífilis. Urinarias.  
1-3.30. Lira 984.

**Dr. CHARLIN**  
Oculista  
París 823. Consultas de 3 a 6.

**Dr. EDUARDO CRUZ-CORE**  
Medicina Interna. Compañía 1555.

**Dr. LEON CHECHILNITZKY R.**  
Consultas 2-3. Echeurren 30. Telé-  
fono 88938.

**Dr. CASABELLAS**  
Regresó de Europa. Corazón, pul-  
món, estómago, intestinos. Rayos  
X. 2 a 4. Santo Domingo 1716. Telé-  
fono auto 87680.

**Dr. CASTAÑON**  
Pulmón. 3-5. Claret 457. Tel. 3642.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Estudios Europa. Medicina adultos.  
Tuberculosis pulmonar. Rayos X. —  
Londres 43. De 2 a 4.

## LABORATORIO CLINICO

**Dr. HECTOR CORONA T.**  
DELICIAS 838, entre Serrano y A.  
Prat, casi esquina Serrano

Exámenes, químicos bacterioló-  
gicos, orina, expectoración. San-  
gre, jugo gástrico, etc. Auto-va-  
cunas. Teléfono 3695.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**  
Profesor enfermedades agudas. 2  
Londres 35. Teléfono 3623.

**Dr. C. DELMON**  
Especialidad tuberculosis en gene-  
ral, con tratamiento propio natural  
e inofensivo. Arturo Prat 263. De  
2 a 6.

**Dr. CARLOS DOMEN N.**  
Cirugía, Ginecología. Consultorio:  
Delicias 285, 3 a 5. Teléfono 2655.  
Domicilio: Domingo Cañas 1402. Telé-  
fono 45. Nuñoa.

**Dr. DIMITSTEIN**  
Rayos X y ultra-violeta. Corazón.  
Delicias 868. Tel. 3888. De 1-4.

**Dr. A. DODDS**  
Asistente en Europa.

**Dr. DRECKMANN**  
Medicina y enfermedades nervio-  
sas. Electroterapia, Diatermia. Rayos  
X. Luz ultravioleta. Puente 508.  
Domicilio: 1442.

**Dr. ESPINOSA LUQUE**  
Oculista  
Consultas: 3-6. Delicias 416.

**Dr. ESPINA**  
Rayos X. Estudios Europa. Telé-  
fono 4326. Catedral 2288.

**Dr. EGGERS**  
Enfermedades niños. Castro 31.  
Teléfono 5312. 2-4.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Prof. de Medicina Infantil. — Con-  
sultas de 230 a 5. — Merced 360. Telé-  
fono 8771.

**Dr. N. FLORES WILLIAMS**  
Vergara 60. De 3 a 5. Teléfono 88848.

**Dr. FONTECILLA**  
Regresó. Afecciones pulmonares y  
nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.  
Teléfono 8771.

**Dr. JUAN GANDOLFO**  
Cirugía y ortopedia. De 4 a 8. Lon-  
dres 63. Teléfono 88574.

**Dr. GLEISNER VERA**  
Pulmón, Estómago, Medicina inter-  
na. Sífilis. 1 a 4. Puente 583. Tel.  
2600.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades de niños. Rosas  
2065. De 3 a 5. Teléfono 80834.

**Dr. GRUNBERG**  
Oído, nariz, garganta. 4 a 6. San-  
to Domingo 2068. Teléfono 88485.

**Dr. GUSTAVO GIRON**  
Cirugía y ginecología. Ejército 182.  
Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

**Dr. CARLOS A. GUTIERREZ**  
Cirugía, Ginecología, Partos.  
Traslados. Catedral 1424.

**Tratamiento de tumores**  
ROENTGENOTERAPIA — RADIUM  
(CURIOTERAPIA)  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 448. — De 3 a 6. NO.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis y ve-  
néreas. 2 a 6. Moneda 1435.

**Dr. GORGEWSKY**  
Estómago, Intestinos, Hígado.  
Pulmón Rayos X. 2-5. Brasil 38.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, Oído, Nariz. 2-4. Mi-  
guel de la Barra 412 esquina Merced.  
Teléfono 4519.

**Dr. CARLOS GARCES B.**  
Delicias 878, frente a Ahumada.  
Laboratorio Clínico. Tel. 3747.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**  
Estudios Europa. Cirugía general.  
Ortopedia San Isidro 45. De 4 a 6.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños y adultos. Delicias 253. Te-  
léfono auto 5547. De 2 a 5.

**Dr. JOHON**  
Estudios en Europa. Cirugía. Orto-  
poda. 3-4. Catedral 2049. Teléfono  
404. Estación.

**INSTITUTO KOCH**  
Serrano 285. — Teléfono 4830.  
Enfermedades broncopulmonares.  
Fisioterapia. Radioterapia.  
RAYOS X  
Luz ULTRA - VIOLETA - DIA-  
TERMIA  
Laboratorio Clínico.-Asociaciones

**Dr. ERNESTO RAPLAN**  
Medicina general. 2-4. Independen-  
cia 121.

**Dr. BENJAMIN RAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos  
1468. De 3 a 5.

**Dr. LAVAL**  
Medicina interna. Cochran 309.  
De 2 a 4.

**Dr. ARTURO H. LOIS**  
Medicina general. Urinarias. Sífilis.  
14-16. Catedral 1487.

**Dr. ARMANDO LEON**  
Laboratorio. Consultas: 1  
Cirugía, ginecología. Consultas: 1  
a 3. Compañía 1909. Teléfono 3846.

**Dr. TEODORO LEIBLE**  
Enfermedades nerviosas. Medicina  
interna. Electricidad médica. Olivos  
784.

**Dr. MORALES BELTRAMI**  
Enfermedades niños. 1 a 3.30. San  
Ignacio 109. Teléfono 87838.

**Dr. MORALES VILLALBA**  
Piel, sífilis, venéreas. Rayos ul-  
tra violeta. Claret 348. Auto 4908  
1 a 7.

**Dr. MARGULIS REPETUR**  
Medicina interna. Rayos X. De 4.30  
a 6. Compañía 1378. Teléfono 5285.

**Dr. J. NOORE FUENZALIDA**  
Cirugía. Señoras. Partos. M. Ro-  
dríguez 355. Teléfono 88975. De 2 a 4.

**Dr. NECOCHA**  
Rancagua 696. Teléfono 81601.

**Dr. ORREGO PUELMA**  
Estudios Europa. Ejército 134. Telé-  
fono 4359. 2 a 4.

**Dr. OLIVARES**  
Estudios en Europa. Medicina in-  
terna. Corazón. Rayos X. De 2 a 5.  
Bandera 714.

**Dr. DANIEL PRIETO A.**  
Oculista  
Estudios Europa. Ejército 134. Telé-  
fono 4359. 2 a 4.

**Dr. PRATS**  
Santo Domingo 1739. 3 a 6. Jefe  
Clínica Piel. Sífilis, venéreas. Hosp.  
S. Vicente. Tratamiento moderno en-  
fermedades venéreas por diatermia  
y coagulación.

**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas.  
Delicias 235. Teléfono 2821.

**Dr. OTTO SCHWARZENBERG**  
Enfermedades de niños. 2 a 4.  
Huérfanos 1874. Teléfono 89755.

**Dr. STOLTING**  
Oculista  
Compañía 1381. Consultas: 3-6.

**Dr. F. STEIN**  
Título en Alemania y Chile.  
Cirugía y medicina general. Do-  
mestico y consultas. en Huérfa-  
nos 1800. Teléfono 89406. De 3-6.

**Dr. VERDAGUER**  
Oculista. Agutinas 880. Consultas:  
de 1 a 3 1/2. Teléfono 86710.

**Dr. ABRAHAM SCHWEITZER**  
Londres 89. Consultas de 2-3. Telé-  
fono 88374.

**POLICLINICO LERIEL**  
Calle Manuel Montt 2389, entre  
Avenida España y República, a  
una cuadra de Alameda. Telé-  
fono 88788.

**ENFERMEDADES DE NIÑOS**, de  
10 a 12 M.

**GINECOLOGIA Y ENFERME-  
DADES DE SEÑORAS**: De 1.30 a 8  
P. M.

**OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA**:  
De 1.30 a 3.30.

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**:  
De 4 a 6 1/2 P. M.

**VÍAS URINARIAS**. Exámenes de  
sangre, orina, deposiciones, mi-  
croscopia, etc. Todo el día.

**GINECOLOGIA Y ENFERME-  
DADES DE SEÑORAS**: De 1.30 a 8  
P. M.

**URINARIAS Y VENE-  
REAS**: Ambrosio. De 1.30 a 3.30  
y de 7 a 8 P. M.

**CIRUGIA MENOR**: De 10 a 12  
y de 7 a 8 P. M.

**SEC. DENTAL**: De 4 a 5 P. M.  
y de 7 a 8 P. M.

Preios médicos. Atención a  
domicilio.

Curaciones e inyecciones, todo  
el día, hasta las 8 P. M.

**Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO**  
Medicina interna. Ejército 521. Telé-  
fono 86762. De 1 a 3 P. M.

**Dr. M. PEREZ MATUS**  
Atiende clientela Dña. E. Pérez.  
10-12. Delicias 465.

**Dr. FAREDES F.**  
Ex-jefe Clínica Ginecología Prof.  
Korner. Especialmente enfermedades  
señoras. Medicina. Cirugía. Con-  
sultas 2 a 4. Brasil 47.

**Dr. Pantoja**  
Medicina interna. Corazón. Pul-  
món. Estómago. Sífilis. Rayos X.  
De 2-4. Delicias 1164. Tel. 80493.

**Dr. AUGUSTO PENSÁ**  
Vías urinarias, venéreas, sífilis.  
Santo Domingo 1373. 4-6.

**Dr. PIERRET**  
Oído, nariz, garganta. De 1.30 a  
3.30. Montañas 61.

**Dr. QUIJANO**  
Pulmón, corazón, estómago. Rayos  
X. Merced 560. De 1.30 a 4. Telé-  
fono 88. San Miguel. (Ausente en  
Europa).

**FRESIA ROSAS DE BEHM**  
Médico-cirujano  
Señoras niños. 2-5. Moneda 941.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades agudas. Je-  
fe Servicio Cirugía Mujeres Hospital  
Salvador. Lunes, miércoles y vie-  
rnes, de 1 a 3. Martes, jueves y sa-  
bados, de 5 a 6. Moneda 1815. Telé-  
fono 2854.

**Dr. E. SYLVESTER**  
Médico Clínica Universitaria. Piel,  
sífilis venéreas, 5-8 u hora acorda-  
da. Rosas 1985. Teléfono auto  
89222.

## Radio Potens ELECTROTHERAPIA

CURA:  
**REUMATISMOS**  
**LUMBAGO**  
**ECZEMAS**  
**CIATICA**

CONSULTORIO:  
**DELICIAS 265**  
TEL. 40 4655

**Dr. C. A. Doren N.**  
NO.

**IDA THIERRY**  
Oculista  
Estudios en Europa. Merced 580. —  
Consulta 2 a 4.

**Dr. EDUARDO TALLMAN**  
Medicina general. Vías urinarias.  
Diatermia Catedral 1598. Teléfono  
88078. De 2 a 5.

**ALFREDO VELASCO SANFuentes**  
Consultas de 2 a 4.  
Dielscho 218. Teléfono 5125.

**Dr. OSVALDO VIGORENA R.**  
San Antonio 468. Consultas: 2.3 1/2.  
Teléfono 5305.

**Dr. VEGA MACHER**  
Exclusivamente pulmón. Tuber-  
culosis. Consultas a hora fija.  
Lunes, miércoles y viernes. Cla-  
ret 545.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oído, nariz, garganta. 8-8. Deli-  
cias 978.

**Dr. FELIPE WEINSTEIN**  
Medicina general. Corazón, pul-  
món, intestinos, diabetes. Agutinas  
1357. 5-6.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Regresó Europa. Piel, sífilis, vene-  
reas, radioterapia, luz ultra-violeta.  
Agutinas 1357. De 3-4.

**Dr. CARLOS URUTIA U.**  
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a  
3.30. Teléfono 221. Santa Elena.

## DENTISTAS

**Dr. ALCOGER**  
Regresó de Europa. Cirugía, pla-  
cas, puentes, coronas. Delicias 858.

**ERNESTO ANGUIA**  
Flores y Radiografía Dental. Ed.  
Artista, piso 7. Atiende a sus clientes  
que ha reanudado sus trabajos.

**ENRIQUE ABEL W.**  
Riquelme 582. Tel. auto 2447. Ca-  
silla 3693.

**Dr. VICTORINO ALONSO**  
Regresó. Puente 508. Teléfono 4629.

**Dr. MAURICIO BALTANSKY S.**  
Extracciones, dolorosas, puentes,  
coronas, planchas. Alameda 870.

**CARLOS CORTES DONOSO**  
Amunátegui 216.

**J. DENIS LAY, SERGIO DENIS R.**  
San Antonio 446. Tel. 3756.

**ANTONIO FAGIOLI**  
Ayudante. Eec. Dental. Atiende  
martes, jueves y sábado. Puente 558.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios. Philadelphia. Extracciones  
dificiles. Indolores. Enrique Concha  
N.º 20, al costado Teatro Carreia.

**Dr. MURRA**  
Investigación focal. Rayos X. La  
boratorio: Puente 508. Teléfono 4629.

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Departamento de Ferrocarriles

## Pídense Propuestas Públicas

PARA LA CONSTRUCCION DEL

## Ferrocarril de Alamos

a Curanilahue

Sección del Ferrocarril Fiscal de Lebu a Los

Sauces.

LOS INTERESADOS en la EJECUCION de esta obra PODRAN

SOLICITAR SU INSCRIPCION en el "REGISTRO ESPECIAL DE

CONTRATISTAS", que PERMANECERA ABIERTO en la Ofi-  
cina de Partes del Departamento de Ferrocarriles de la Dirección Ge-  
ral de Obras Públicas, (Oficina N.º 126 del edificio del Ministerio  
de Fomento).

Desde esta fecha hasta el 28 de octubre en curso

Santiago, 16 de octubre de 1929.



manejar  
de ins-  
blicos que  
para que  
o. Alója-  
en Be-  
bajo desic-  
ica. Nada  
después de  
nte el jazz  
el cocktail  
san enor-  
ntásticos y  
la señora  
las librerías  
uentos.  
ciera una  
, dijo que  
mediante la  
r a Broad-  
o perfecta-  
cubierta  
s, incendia-  
las much-

la vida y meditar durante un año la manera de hacer uno mejor".

1939 DESCUBRÍ LA TEORÍA DEL AUTOTRÍPO

"Cuando en 1920 el principio del

no. Tenemos dos estabilizadores horizontales; el de arriba es móvil como un ascensor, y el otro es fijo. A cada extremo del bipo no hay un estabilizador vertical y un timón.

"Mi dificultad consistía antes en hacer girar las alas del rotor. Para lograrlo tenía que correr sobre el suelo. Ahora sólo necesito ele-

irme quieto y apoyar un pie en el freno de aterrizaje hasta que las evoluciones sean lo suficientemente rápidas. Después ¡arriba!"

"Trabaja sobre el dorso hacia

queño detalle que sirve para asegurar la estabilidad y para fijar mejor el centro de gravedad. Este modelo se acerca a la perfección. No tenemos más que mon-

que giran hacia a derecha o hacia a izquierda a diferentes velocidades. Las alifoladas alas se doblan en los dos últimos pies de sus extremos a un ángulo de 70 grados. Las aletas corren paralelas con las alas. El rotor, o molino de viento,

pelucas. "No necesito ir a Broadway", decía. "Conozco perfectamente su aspecto: Está cubierta de edificios monstruosos, incendiada con las luces y con las muchachas de las Folies"

\_\_\_\_\_



# Ahora..

## RADIO

### y

## RADIO-ELECTROLA

## Micro-Sincrónicos

¡Los instrumentos que ansioso  
ha esperado el mundo entero!

¡La Página Más Brillante de la Historia del Radio!

¡Sintonización Instantánea, Micro-Exacta!



Nuevo receptor de radio Victor. Nuevo diseño. Circuito probado. Selectividad, sensibilidad y fidelidad máximas.



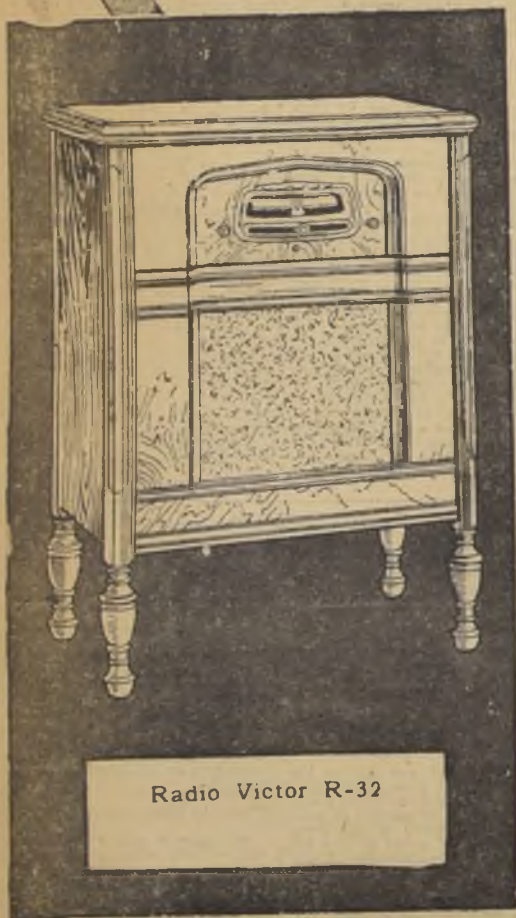
Nueva amplificación Victor equilibrada. Emplea dos nuevos tipos de radiotrones RCA No. UX245 Produce mayor energía. Funcionamiento económico.



Sintonizador super-automático. Empujando levemente la perilla a la derecha o izquierda se obtiene el programa deseado. La estación señalada está siempre a la vista.



Nuevo altoparlante electro-dinámico construido por la Victor. Realismo incomparable de energía. Funcionamiento equilibrado. Reproducción perfecta de las notas bajas y agudas de la escala. Disco y radio.



Radio Victor R-32

ERA inevitable... los fabricantes de la mejor máquina parlante estaban destinados a crear, en radio, la obra cumbre del siglo.

¡Aquí está! El Radio Victor eléctrico... con la garantía de esa indisputable reputación que durante treinta años ha mantenido a la Victor siempre a la vanguardia en el mundo de la música... un radio diseñado por ingenieros Victor... construido por artesanos Victor.

Por primera vez existe un Radio Micro-Sincronico, uno que produce verdadera *simetría acústica*... es decir, perfección y fidelidad de tono absolutas. Se puede adquirir sólo o en combinación con la nueva y prodigiosa Electrola Victor. ¡Oigalo!

El Radio Victor es tan sencillo que hasta un niño puede sintonizarlo con la facilidad de un perito.

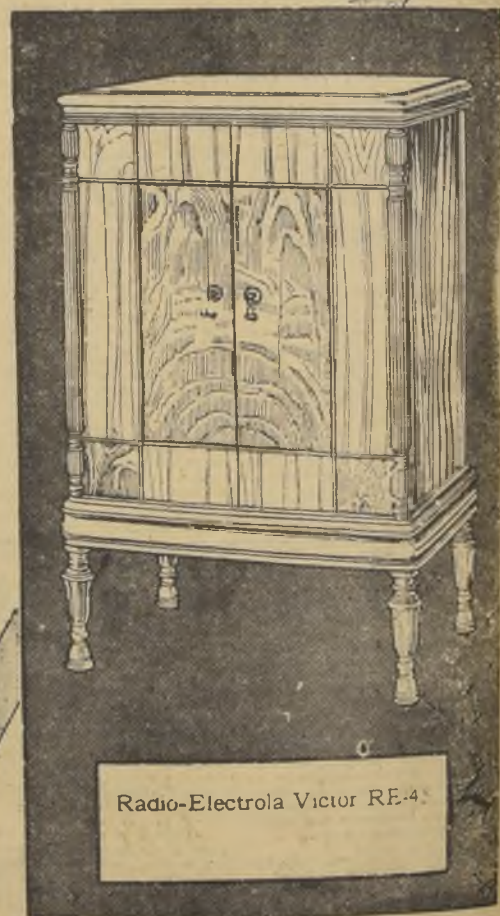
Con el soberbio altoparlante electro-dinámico Victor, novísimo producto de

la ciencia, es posible oír ahora música que rivaliza la ejecución del artista. La escala musical íntegra—desde las notas más graves hasta las más agudas—encuentra en el Radio Victor la delicia de un eco fiel, natural y sonoro.

Y la Nueva Radio-Electrola Victor pone a su alcance inmediato, en su propio hogar, toda la música del mundo; música pura y limpia recogida del aire, y, música en discos, reproducida eléctricamente con un realismo y una belleza hasta hoy desconocidos... para encanto y solaz de todo amante del Divino Arte.

Los muebles Victor, de diseños completamente nuevos, de construcción compacta y líneas exquisitamente finas armonizan con el interior de la mansión más suntuosa.

Sin embargo, los inmensos recursos económicos y científicos de la Victor colocan estos portentosos instrumentos aún al alcance de las personas de medios modestísimos.



Radio-Electrola Victor RE-4



VICTOR TALKING MACHINE DIVISION OF RADIO-VICTOR CORPORATION OF AMERICA  
CAMDEN, N. J., E. U. de A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

# CURPHEY y JOFRE Ltda.

SANTIAGO: Ahumada 200, Esq. Agustinas

VALPARAISO: Esmeralda 99; Blanco 637



por CARLOS F. BORCOSQUE.  
Exclusivo para "La Nación"

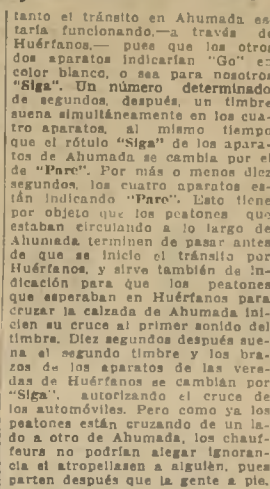
ciudad, llamándose en muchos casos "Ciudad Francés de California". En la zona del río San Joaquin se encuentra la industria principal. No es así, como los Angeles o Hollywood son también ciudades de California, y en ellos está exclusivamente la actividad cineca, no así en San Francisco que es el centro de industrias de otro índole, 500 millas, o sea, 800 kilómetros.— 12

La ciudad de ferrocarril —, al norte de Hollywood —, es una ciudad de automóviles en esta ciudad — de automóviles —, no tiene comparación con ninguna otra, ni del dos Estados Unidos, ni del mundo entero. Y, por lo tanto, el problema a resolverse era más grave, y sin embargo, ha sido resuelto.

más de tres veces. Una reglamentación tan dura como esta, ha sido el único medio de disminuir el número de accidentes.

En todas las esquinas, o mejor dicho en las calzadas, de veredas a vereda, existe una doble línea blanca pintada en el pavimento, que sigue paralelamente al canto de piedra de la vereda y a la línea de los edificios, o sea una prolongación de la vereda a través de la calzada; para que las faja deben cruzar los peatones en el momento que los semáforos lo autorizan. Se llama "zona de seguridad" y el automovilista que atropellase a una persona dentro de tal zona, no tendría, según las leyes de este Estado, disculpa al-

En debemos resumir, la basta un buen servicio de tránsito y reglamentación de movimiento de automóviles se basa en la señalización y órdenes por medio de semáforos, y en una vigilancia estricta, haciendo cumplir las reglas de circulación. Hace cinco años, la policía se declaraba impotente para evitar el número de accidentes mortales que Los Ángeles y Hollywood, registraban con tanta frecuencia. En consecuencia, se instalaron más señales de tránsito y de las víctimas; con la instalación de las señales disminuyó la cantidad de 1927 a 1928 ha bajado otro cincuenta por ciento. Pero, desgraciadamente, la falta de vigilancia, las multas y los castigos, que en muchos casos representan para el que atropella, a



A black and white photograph of a busy city street, likely in Mexico City. The street is filled with a large crowd of people, many of whom are walking. Several vintage cars are visible, including a dark-colored sedan in the foreground. A long line of buses or trucks is parked along the side of a tall, multi-story building on the left. The building has many windows and a prominent corner. The street is wide and appears to be a major thoroughfare. The overall scene depicts a bustling urban environment.

en el mundo puede quitarles: el de poseer el tránsito más intenso del globo en muchas de sus calles, y el de haber marcado el último año la cifra mínima de accidentes en relación a ese tránsito.

en el mundo puede quitarles: el de poseer el tránsito más intenso del globo en muchas de sus calles, y el de haber marcado el último año la cifra mínima de accidentes en relación a ese tránsito.

lación a ese tránsito. La importancia de New York y el tránsito de los vehículos está supeditado a un solo problema: que puedan caminar. Ya tal el número de autos que se aporreamen y tantas las flotas que se presionen, que se están en el caso que en realidad los habitantes de los comercios semejan en la ciudad de esos rascacielos un interminable cortejo al paso. Por lo tanto allí el peligro ha disminuido, y mediante el tráfico detenido la lenta avalancha que para quien de vereda a vereda, verdaderas masas humanas de peatones. Pero no todas las ciudades del mundo pueden permitirse el lujo de tener un tránsito instruido, de responsabilidad y que inspire respeto, en cada una de sus esquinas, cuando éstas son miles y miles. Eso es lo que se ha pensado en Los Angeles, donde, para que la multitud que en su mano hace un cuádril, tienen valor al si el tránsito es lento, pero de muy poca utilidad cuando se trata de vehículos que marchan a media velocidad. Se han pensado en el caso de un tránsito, más visible, más infalible que el guardián, expuesto a dudar, a ser consultado, etc., únicamente en el momento de la emergencia, produciendo el choque. Una solución, en cambio, no puede fallar jamás, y la experiencia ha demostrado la ventaja de éstas. En los accidentes ocurridos en la interioridad al almorzar, conduciendo, siempre al policía: "No nos hizo parar: si lo hizo, a uno no le fué clara".

[illegible]

Una Idea más exacta del movimiento de automóviles se dará conociendo algunas estadísticas de tránsito de Hollywood durante la última semana, y que prueban la cantidad monstruosa de coches que circulan por sus calles. Se situaron agentes observadores en las principales avenidas para registrar su actividad, obteniendo un promedio de 28,000 automóviles que cruzaban cada una de las calles principales, separadamente, en las ocho horas activas del día. Algunas esquinas anotaron un verdadero record de tránsito, como el cruce de las calles 68 y 69, durante las ocho horas, destinándose la esquina de los boulevares Western y Wilshire, considerada la intersección más activa del mundo entero, donde a ciertas horas, — \$30 a 45 A. M., y a las 3.30 P. M., — el tránsito alcanza a elevarse a fabulosas de miles de coches por minuto. En total, aquel trabajo de observación demostró que en un millón de veces ochenta mil ochocientos sesenta y nueve automóviles cruzaban las principales arterias vitales de Hollywood en las ocho horas de trabajo del día. Y debe esperarse en cuenta de que en este país nadie deja de trabajar, y por lo tanto, abiertas las oficinas, el tránsito disminuye a la mitad, y en los automóviles se ven a las montañas por miles en las "parking-plazas" hasta la hora en que terminan los labores del día, pues al almuerzo nadie los ocupa para ir a sus casas, haciendo un lunch en los restaurantes, y al medio día se ven

transmigrante digno de mención para la organización del tránsito en San Santiago, de que siendo Los Angeles y Hollywood una sola ciudad de un millón y medio de habitantes, en un barrio central de un town de una actividad que depende al extranjero, existen 500 policías destinados a pararse al medio de las caídas de movilidad del tránsito. Y esto se hace simplemente porque tal el aglomeramiento de gentes y coches que, a pesar de haberse afealdado, suelen producirse situaciones, y la policía reacciona, que al fin se ocurren, — por desenbarazarse de aperturas, ordenando a los chauffeurs que tomen calles atravesadas para aliviar la circulación.

En fin, el hecho es en sí, admirable: en tres veces superior en población, y más de treinta, en número de vehículos, se necesita una fuerza de policía que sea inferior a la nuestra, para mantener el tránsito ordenado, tranquilo y accidentado. Y la razón, en sí, simplemente, una sola: el sistema de calles o semáforos que en Los Angeles se ha introducido la única en el mundo que los emplea.

El sistema de semáforos de la autopista Acme que aquí se usan, es simple e infalible. Cada esqui-  
na de cierta importancia en quan-  
to tránsito, posee cuatro de estos  
semáforos colocados en la vereda,  
lado derecho, más o menos, cua-  
tro metros antes de la esquina de  
vereda. Estos aparatos están li-

ados eléctricamente entre sí. Los son simples, y uno posee una sola motor que mueve los cuatro. En las ciudades, los aparatos sirven para controlar y variar su tiempo de funcionamiento. Estas señales actúan en la siguiente forma:

Supongamos que tales aparatos estuviesen instalados en la esquina de la Avenida de la Puerta de Ahumada. En un momento dado, los aparatos colocados en puntos diagonales, en las veredas de los bulevares, indicarían con el semáforo rojo, la palabra stop o sea "pare". Ningún automóvil ni peatón podría avanzar. Inmediatamente, cruzar la boca-calle de Ahumada, en

**LA**  
SUSCRICION A  
SUSCRICION S  
SUSCRICION T

Nando, debe detener un instante su marcha.

Esta sola medida ha evitado miles de accidentes. La multa más alta para el conductor que se detiene en una autopista, que no frena y se interponga totalmente antes de cruzar tal esquina. No hay posibilidad alguna de accidente, de choque con el intenso tráfico de la carretera, al estar ya detenido por el tropello de peatones al el automovilista se ha detenido y después de un segundo se pone en marcha nuevamente. Esto, que a primera vista podrá parecer absurdo para los conductores "precocitos", es muy lógico y hace y lo respaldan las gentes, de esas país, donde la

da en, sin embargo, más activa. El tiempo tanto o más valioso. Un cuerpo bien organizado de motociclistas que recorren la ciudad y sus estaciones no muy vigiladas en los sitios de mayor tránsito, es el único pasto que demanda a la ciudad la vigilancia y respeto a sus leyes de circulación. Las multas son altas e inevitables, y además en la mayoría de los casos significan la pérdida del derecho a manejar por un año, y muchas veces para toda la vida, al que las ha infringido por

ruza, siendo totalmente suya la responsabilidad. Por lo tanto, los peatones están seguros de poder cruzar libremente, y el chauffeur que sabe que, en caso de accidente no podrá alegar nada a su favor, pone. Al cruzar mayor cuidado y mayor respeto hacia el que cruza a pie.

En las calles en que, por existir menos tránsito no hay semáforos, existe esta misma medida. Se trata de una calle dividida en cada esquina. Veinte metros antes de la falda una gran flecha blanca, y la frase "Cruce despacio", indica al conductor que debe bajar un poco el ritmo de lo que posiblemente haya peatonales atravesando. Las leyes de tránsito obligan al automovilista a detenerse y al peatón a cruzar con seguridad, plena de las mismas prerrogativas anteriores, recayendo toda la responsabilidad sobre el chauffeur. En por lo que en cada ciudad, en las principales, se forman paravanes en cada calle, no ve muchas veces cruzar niños de poca edad, sin tener alguno, mientras todo el tránsito se detiene. En las ciudades más antiguas, como el Cuzco, a la otra orilla. Pero estas reglas, especialmente en cuanto a los niños son, en las amplias e interesantes, que en las ciudades más modernas, en principio, crean.

En las esquinas muy estrechas, especialmente en la calle Broadway, los policemen no tienen otra labor que distribuir el tránsito. La avalancha "pedestre" es tan enorme cada vez que suena la señal de pasar, que muchas veces se debe recurrir a la fuerza para que los últimos que no crucen hasta el siguiente tiempo, pues ya la calzada está repleta de gente. Pero en estas cosas son inherentes sólo a las ciudades de tránsito tan intenso como Los Angeles. Asimismo, cuando la calle principal—Broadway por ejemplo, tiene tal aglomeración de vehículos que éstos

señalan a marcharse muy lentamente, en fila india, en la que el primer ordena a los automovilistas que se vayan a la izquierda, el segundo ordena a los automovilistas que vienen a que dobjen en una calle, quieran o no hacerlo, y el tercer ordena a los que en este caso, se considera superpuesto el interés general de no congestionar el tránsito. En la mayoría de los casos, el interés privado de cada uno puede doblar a la derecha, cuando existiendo la misma "mano" que en nuestro país, nuestros automovilistas comprenderán que no dobblar a la izquierda, una fase de tránsito intenso, produce una congestión más. Las esquinas que tal vez irán a la izquierda, pero que no lo han hecho, primero en un pie de fierro que lo indica, y después, además, los policemen del centro están autorizados para prohibir que cuando alguien que doble a la izquierda, aunque no sea una indicación, cuando él ve que eso va a aglomerar de vehículos la vía, pues que la pasada a la izquierda sea totalmente libre. Es el corriente que viene en sentido contrario.

noa millinario o un descomen-  
sado años de cárcel, que no pueden  
troceados por una multa suhi-  
Una vida, significa mucho en  
Estados Unidos. Actualmente  
la señora Pantages, esposa de  
multimillonario, propietario de  
mientos de teatros. Después de  
de la vida, la señora Pantages  
dama que tiene 50 años de  
edad y que es una de las perso-  
nas consideradas de mayor influen-  
cia en esta ciudad, atropelló y dio  
muerte a un niño de 10 años, un  
niño japonés. La justicia, ac-  
tualmente para ella prisión  
espetua en la cárcel de San  
Francisco, pero el fallo de  
momento a otro.

En San Francisco, Santiago tomase en cuenta las enseñanzas de la experiencia: Los Angeles usó y estudió los errores de la policía de la ciudad. Los primeros altermas se colocaban en el centro de la calle como los antiguos "paralelos" de Santiago, produciendo un gran tráfico de vehículos en contra de lo que se esperaba. Los resultados fueron consecuencias terribles, al chocar los vehículos contra una pared pintada en el pavimento. Los Angeles partió la idea de colocar los altermas en los bordes de la calle, pero se usaron—a fin de disminuir su costo a la colectividad—los altermos de aluminio. Los anuncios y propaganda "Pero no pronto se advirtió de que su uso en la medida de regularización del tránsito se redujo a la mitad. El error y nombre: la orden de pararse resultaba simplemente inútil, más, sin perjuicio de que la imposición de respeto que una ordenanza de tránsito impone a la disposición con el pecho de mercedarios tales ordenanzas con publicidad comercial. Se llegó por último a un simple "añadido, cuyo valor es muy inferior a la mantención de un ejército de policía, que impone la exactitud y la eficiencia de la señalización mecánica.

El policía a quien se entregó la responsabilidad de una prueba tan difícil como la exactitud y criticismo que moverá sus brazos, se refirió a la exactitud, a la precisión, a la fidelidad de los instrumentos de automóviles, y es un hombre destinado a ir a cada instante a servir de testigo, a ser digno de la confianza de los jueces, cuando deba declarar y pretenda probar de que la razón está de parte, en determinado accidente.

Un solo caso judicial en el que el juez no se fije en el testimonio de los testigos que guardian no avisó o hizo que el tiempo, es suficiente para prestigiar moralmente al servidor público que nadie ignore en la ciudad, que la ley que se circula en las esquinas, especialmente en nuestro país, donde todavía no está en nuestra conciencia el respeto a la autoridad, — de que nadie ignora, que la ley que se circula en las esquinas, — a un juez. El aparato que señala mecánicamente es ineluctable, y el testigo mudo a la

SUSCRICION ANUAL . . . . .	\$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL . . . . .	\$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL . . . . .	\$ 27.00



# 1-2-3-4

## DIAS

### DESPUES SERA TARDE

# Nuestras Puertas se Cerrarán

# EL 31 DEL PRESENTE

DURANTE ESTOS 4 DIAS, CON \$ 50 QUE UD. TRAIGA, PUEDE LLEVARSE MERCADERIAS POR VALOR DE \$ 200.00

¡¡NO FIJAMOS PRECIOS!! ¡¡VENGA Y OFREZCA LO QUE GUSTE!!

### CONFECCIONES

**TRAJES SASTRE**  
CONFECCIONADOS EN RICOS GENEROS INGLESES DE  
PURA LANA, CON MEDIO TORRO DE SEDA  
desde \$ 92.50

**ABRIGOS**  
INGLESES, lindos mode-  
los.  
Gran ocasión

\$ 95

**VESTIDOS**

DE CREPE DE SEDA fan-  
tasia de alta novedad.  
Liquidamos 200. A elegir

\$ 49.50

### Medias

FRANCESES, de filonina  
seda, con flecha calada.  
Regalo

\$ 8.95 par.

### Medias

ENTERAS de rica seda.  
¡Ganga!

\$ 3.75 par.

### Blanco

#### JUEGOS

BORDADOS DE RICA CREA DE 12 HILO. LIQUIDAMOS  
350 JUEGOS A PRECIOS INFIMOS.

#### SABANAS BORDADAS

DE CREA EXTRA, 160 x 300

\$ 19.90 cada una

SABANAS DE RICA CREA, DE 12 HILO EN TODOS TA-  
MANOS, A PRECIOS IRRISORIOS.

#### CAPAS DE BAÑO

DE RICO FELPUDO

\$ 29.90 cada una

### Medias

"LE GUP", legítimas, en 10  
colores, con flecha

\$ 21.90 par.

### Medias

"CAIRO", enteras de fina  
seda, con flecha.  
Botamos a

\$ 5.90 par.

### CABALLEROS

#### CAMISAS DE FINAS POPELINAS

DE SEDA Y DE CENTRO. LIQUIDAMOS TODA LA EXIS-  
TENCIA

desde \$ 12.50

#### CAMISETAS

B. V. D., legítimas. La  
pieza

\$ 5.50

#### CUELLOS

INGLESES bajos, regula-  
res y altos. Valían \$ 48  
la docena.

Hoy, la docena

\$ 12.50

### Cretonas

y tapices liquidamos a PRECIOS IRRISORIOS.

# LOS ALMACENES INGLESES

## ESTADO ESQUINA HUERFANOS

CASILLA 956

Mc ROSTIE Hnos.

TELEFONO 5157







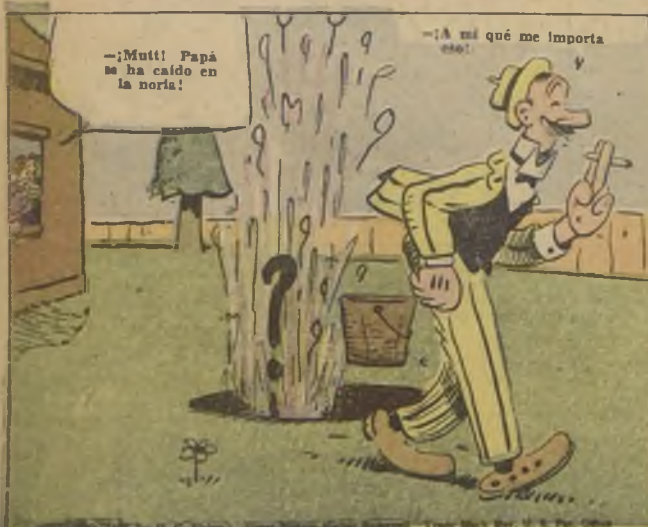
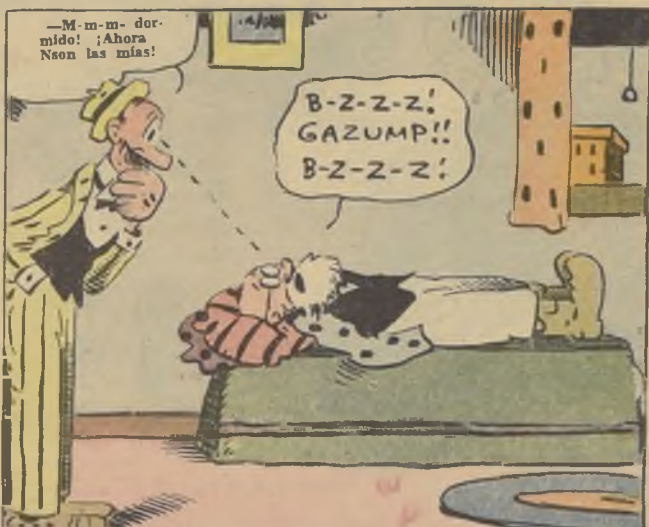
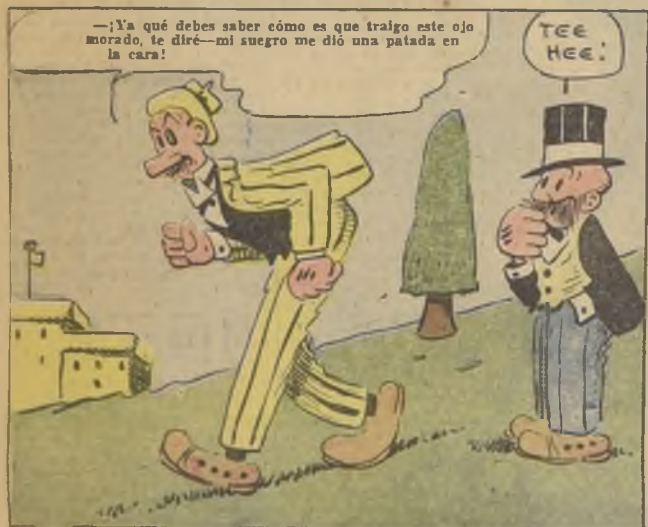
# LA NACION

SANTIAGO, CHILE



## MUTT Y JEFF

## POR BUD FISHER





LA NACION

Santiago, octubre 27 de 1929

EL PORVENIR DE ARICA

Resulta evidente, a poco que se medite, la necesidad de dar al Ejecutivo de facultades extraordinarias para dictar el Estatuto Administrativo, porque es indispensable que el pensamiento inspirador de la ley pueda ser libre de preocupaciones políticas y de afanes partidistas, de los cuales no pueden, por la propia naturaleza de sus cargos, desprenderse los miembros del Congreso.

La historia misma de los recientes intentos de Estatuto establece la verdad al respecto: hace diez años que la opinión pública entera lo reclama como algo de positivo beneficio y, no obstante, sucederse los proyectos unos a otros, ninguno ha llegado a convertirse en ley; es más, ni siquiera uno ha llegado a discutirse, porque en la comisión informante han perecido todos.

Pues bien, como para el Estatuto son indispensables las facultades extraordinarias para defender el amagado porvenir de Arica, incorporada para siempre a la ciudad al territorio patrio. El Mensaje sólo ha dicho: "Problema de alto interés público y que conviene resolver desde luego es el que se refiere al puerto de Arica, en cuanto a su organización administrativa con relación al resto del país y a su progreso y resurgimiento".

Por la condición en que se hallaban esos pueblos, condición precaria y expuesta a mutaciones, Tacna y Arica estaban sometidas a un régimen anormal de administración y gobierno.

Sumados a la República, se rigieron por una ley especial desde 1884, que los consideró como una provincia y declaró en vigencia allí las leyes chilenas. Pero, en cuanto al régimen administrativo, quedaron dependientes del Ministerio de Relaciones Exteriores, por medio de un organismo especial que se denominó "Sección Tacna". No tuvieron tampoco representación en el Congreso Nacional.

Arica está hoy fudido definitivamente en las tierras de Chile; se tiene que demarcar el departamento o la provincia nueva, de acuerdo con las conveniencias de la región y sus habitantes; se debe preparar cuanto antes su obligada representación en el Parlamento.

Pero no es esto lo más arduo. Lo inquietante para el estadista, es el porvenir de Arica, "de su progreso, su resurgimiento".

En efecto, mientras Chile mantuvo en Tacna contingentes de tropas y toda una organización, Arica disfrutó de un movimiento portuario que permitía la vida a las gentes industriales y de comercio; pero restituido Tacna al Perú y posiblemente adormecida aquella tierra, Arica no podrá ofrecer a nadie, salvo a muy pocos, las expectativas generosas que los hombres necesitan para arraigarse en un punto determinado.

Verdad es que puede ser puerto proveedor de Bolivia; pero no dista ya de la privilegiada condición de antes, cuando todo el movimiento mercantil del Altiplano se hacía por el camino del Tacna.

Hoy Bolivia se comunica con el mundo por Antofagasta, por Moquegua, por La Quiaca, y aun existe en proyecto una vía férrea que unirá Oruro con el Atlántico por Sao Paulo.

La situación, pues, se hace cada día más crítica para Arica y su porvenir, aunque sea indiscutible que en Sud América un punto privilegiado, tanto por la excelencia de un clima no igualado, cuanto por la situación de cercanía con el corazón del Continente.

Esas afortunadas circunstancias son las que hemos de aprovechar inteligentemente nosotros: las primeras, para convertir en punto de turismo; las segundas, para hacer de Arica un empuje proveedor de la extensa zona salitrera norte y de la parte sureña del Perú.

Mas, para lograr ambas cosas, son indispensables ciertas medidas que la legislación general y común no permite, medidas necesarias que, a veces, será necesario experimentar y modificarlas, antes de sancionadas.

Para atraer las fuertes corrientes del turismo extranjero y aun las corrientes del turismo nacional, que podrían dirigirse a Arica durante el invierno, época en que aquellos, es francamente delictoso, no es indispensable dotar a la ciudad de casinos y de sitios de recreo en que se permitan muchas cosas que las leyes no permiten en el resto del país y que allí no pueden producir daños de ninguna suerte.

Para convertirlo en empuje indispensable otorgarle franquicias aduaneras, y algunas de ellas, al menos, que fomenten la instalación de industrias o talleres, liberaciones que tampoco permite la ley general.

Estas franquicias son muy delicadas. Un error cualquiera podría convertir a Arica en depósito de mercaderías propias, compendiosas por eso en abducción chilena; por eso es absolutamente obligado un estudio previo, meditado, y que tendrá que experimentarse en la práctica misma antes de sancionarse las ventajas en el texto de una ley definitiva.

Este conjunto de buenos deseos y de mejores aspiraciones no puede alcanzarse efectuando proyectos y proyectos sucesivos al Congreso, que serían discutidos públicamente y que despertarían privarías y frecuentes choques de in-

La quina y la coca

(DE "LAS MIL Y UNA NOCHES DE AMERICA")

En su lecho pídeme una niña enferma cuanto que la cure de fiebre y dolor: yo el cuento le digo para que se duerma y cuando despierte se sienta mejor.

Dolor, fiebre y cuento...

Diz que un Rey de Reyes, antes de los Incas, reina en el Perú. Con cetro vibrante dicta el Rey sus leyes; pero ampara el ruego de sus mansas greyes bajo un piadoso manto de tisú.

Tiene el Rey dos hijas, ¡Oh, lindas princesas! (Bustos de medalla, talles de bambú.) Dentro del Palacio viven como presas: escápanse al huerto, cuando más, travesas, y en las hojas ponen un leve frufrú.

Gemelas. Quince años. ¡Oh, carne florida! ¿Cuándo ellas nacieron la reina murió? Las tres no cupieron juntas en la vida. La beldad materna quedó dividida? Más bien duplicada, me figuro yo.

El Rey finge un viejo dragón que las cuida: todos verlas quieren: nadie lo alcanzó. ¡Princesas que, a impulsos de un afán suicida, descuentan las horas en ida y venida, como las arenas de un viejo reló...

El afán suicida del amor las mueve: ¿quién a los quince años no arde en ese afán? Oh, carne florida de perfume leve: Oh, la blancura de tu casta nieve, empieza a sentirse que ruge un volcán!

Súbito, la guerra cruza los confines. Ejércitos vienen, ejércitos van... Mienten caracoles un son de clarines. Hondas, arcos, hielros. Chocan paladines. Prisionero queda joven Capitán.

Capitán que herido queda prisionero, ver al Rey de Reyes antes de morir pide. Le interrogan.—Denunciarle quiero, dice, un plan muy vasto de un Rey extranjero... (Salomón ya entonces pensaba en Ofir).

Y el buen Rey de Reyes oyó de los labios de su prisionero plan de expedición que al Perú un Rey manda. Sabio entre los Sabios. (Ya en la noche antigua por sus astrolabios se orienta la flota del Rey Salomón).

Tanto al Rey de Reyes háblale el herido que logra en Palacio cámara y salón, donde acaso pueda ser bien asistido, curar de sus males. Le da el Rey oído; y hablarle al herido sanó al corazón.

Y las dos princesas, uno de esos días, ven al prisionero, que es fino y galán... Hay en el ambiente brucas alegrías, esperanzas locas, pasiones bravías... Empieza a sentirse que ruge un volcán!

Se enamoran ambas de su prisionero. El ve que una es linda tal como una flor, y ve que otra es bella tal como un lucero: y acierta a decirles:—Yo sé que me muero me mata la duda de cuál es mejor...

En fiebre él exáltase y de dolor grita, y las dos princesas cuidan de su amor. (Sacrificio heroico, caridad bendita...) Una con sus besos la fiebre le quita; otra con sus manos le calma el dolor.

¡Cuán inútil todo!... ¡Se agrava el quebranto, y el mancebo herido no llega a curar... Mécese en los aires el fúnebre canto; y las dos princesas lloran... lloran tanto que dos nuevos ríos corren hacia el mar.

Van todas las tardes a pasear al huerto la melancolía de su evocación... Y las dos escriben el nombre del muerto: una en la corteza de su pecho abierto y otra en cada hoja de su corazón.

La de la corteza, toda es amargura: y la de las hojas, toda languidez... El sol, apiadado de tal desventura, se convierte, al beso de su lumbre pura, en dos milagrosas plantas a la vez.

Sépalo la enferma graciosa y bonita. Así es cómo nacen de un trágico amor la corteza amarga que la fiebre quita y la fina hoja que calma el dolor.

Tranquila se duerma ya la niña enferma: le he contado el cuento para que se duerma, Tranquila se duerma ya la niña enferma;

JOSE SANTOS CHOCANO.

Del panorama económico

por JOHN F. SINCLAIR.

(Exclusivo para "La Nación" por la "North American Newspaper Alliance")

LAS INVERSIONES EN VALORES DE AVIACION PARE CEN SEGURAS EN NORTE AMERICA. — LA PRODUCCION DE AUTOMOVILES AUMENTA EN 46 POR CIENTO. — LA INDUSTRIA DE CARNES CONSERVADAS EN EL BRASIL. — ALEMANIA SE REHACE.

A pesar de los rápidos avances que el negocio de la aviación ha experimentado desde que el coronel Lindbergh hizo su vuelo sin escalas entre Nueva York y París, todo parece indicar que su crecimiento, en el futuro, será más amplio todavía. Una visita a Wichita, Kansas, la capital de la aviación comercial de los Estados Unidos, bastará para convencer al más escéptico de que la industria está montada sobre bases sólidas y de que el dinero que se invierte en las acciones de las compañías bien organizadas debe resultar productivo.

Los observadores de la industria de la aviación no han cesado, en el curso de los dos últimos años, de amonestar amistosamente a quienes gustan de especular, indicándoles la posibilidad de que sobrevenga un reajuste en las compañías que se dedican a la construcción de aviones, con la consiguiente baja en el precio de sus valores.

Es indudable que algunas de las compañías pequeñas, que carecen de apoyo financiero y no tienen gerencias capaces, desaparecerán por completo, antes de que haya transcurrido mucho tiempo, derrotadas por las grandes compañías. Por lo tanto, es menester evitar la adquisición de acciones peligrosas.

Es posible que se tenga una idea del incremento en el uso del avión, cuando se vea que, en el mundo, se estudian cifras relativas a la correspondencia postal. En el mes de agosto de 1928 fueron transportadas por avión, 419,047 libras; en julio del año en curso se transportaron 638,810.

La producción de automóviles y auto-camiones, en los Estados Unidos y en el Dominio del Canadá, durante los seis primeros meses del corriente año, ascendió a 3,411,451 unidades, en comparación con 2 millones 325,000 en el mismo período del año anterior, lo que representa un aumento de un 46 por ciento.

Gran parte de dicho aumento debe atribuirse a que el automóvil Ford se está construyendo, una vez más, en gran escala y a un aumento de un 125 por ciento en la construcción del Chevrolet. La producción combinada de estos dos automóviles, durante los primeros seis meses, representa un 57 por ciento de la producción total de la industria automovilística. Aunque dichos dos coches son los factores de tan notable aumento, los demás fabricantes también están experimentando un desarrollo en sus negocios, en comparación con el año de 1928.

Brasil es el mayor mercado mundial para la carne. Pero la boga reciente en pro de la disminución, en el consumo de dicho alimento, amenaza su gran industria.

Dicha República sudamericana tiene alrededor de un millón de millas cuadradas, en sus regiones cent-

ro y sur, de territorio que no se utiliza. Con una población activa, con campos pasables y con unos cuantos centenares de millas de vías férreas, esa zona, riquísima y fértil, podría aumentar, en gran escala, la población agrícola. El ganado puede criarse con sumo provecho donde la tierra es abundante y barata. Brasil la tiene.

Hari cosa de diez años, las compañías de frigoríficos de los Estados Unidos invadieron el Brasil, con grandes proyectos. La Casa Armour construyó en Sao Paulo el centro cafetero de la República, una enorme planta envasadora que se dice costó 10,000,000 de dólares. Esta planta tiene una capacidad diaria para 2,000 cabezas de ganado bovino y 5,000 cerdos.

En los últimos años, si los ganaderos no los conserveros han ganado dinero. En 1917 el Brasil exportó 66,000,000 de kilos de carne; en 1920, 63,000,000 y en 1924 sólo 32 millones de kilos.

Por qué? La Gran Bretaña, su principal mercado, ha rebajado el consumo de la carne y la boga vegetariana en los Estados Unidos también ha ejercido su influencia en dicho sentido.

Mientras tanto, los conserveros han estado fomentando en el Brasil la crianza de ganado de la boga vegetariana, a fin de disminuir la mortalidad. Cuando las condiciones se normalicen, el Brasil recuperará el

lugar que ocupó en el negocio de la carne y aún lo superará.

El saqueo brasileño es hoy lo que fuera el norteamericano treinta años ha. Vive con un gasto de nueve dólares al mes y su dieta consiste de arroz, frijoles, charqui y café.

Cuando J. E. Sartori, presidente de "Securit-First National Bank" de Los Angeles, regresó recientemente de sus vacaciones anuales en Europa, manifestó que Alemania es la única potencia en el mundo que invierte sus superávit en mejoras materiales en vez de depositarlos en Bancos o invertirlos en valores.

En este asunto puede decirse que Alemania hace lo que otros países que estuvieron en situación idéntica, muy tardeado en el fomento de las construcciones, por preferir emplear los superávit en mejoras materiales en vez de depositarlos en Bancos o invertirlos en valores.

Almuerzo de aquí a diez años, volverá a ser la nación más poderosa de Europa, industrialmente hablando, si los políticos europeos permiten que la industria se desarrolle.

Foro Alemán sabe cómo conseguirlo.

J. E. S.

Kaleidoscopio londinense

por JOAN LITTLEFIELD.

(Exclusivo para "La Nación" por la "North American Newspaper Alliance")

EL "HOME" ACTUAL DEL PRINCEPE DE GALES

El Fuerte de Belvedere, la nueva casa que acaba de adquirir el Príncipe de Gales para su residencia de campo, está situado a siete millas de Windsor, y es un castillo triangular, originalmente construido en el año 1750 para servir de alcazar a Jorge II a raíz de la rebelión escocesa cuando el Gran Ejército acampaba en el Parque de Windsor.

Los centinelas se estacionaban en las tres torres de observación: el ático no usaba entonces como cocina, el piso principal servía al cuerpo de guardia, y el aljibe en la habitación de la residencia de la oficialidad. El fuerte estaba protegido con treinta y un cañones Culloden de cuatro libras por unidad.

En 1827 Jorge IV convirtió Belvedere en un retiro campestre, cuyos cañones anunciaban al mundo los cumpleaños reales. Durante el dominio de la Reina Victoria, el castillo se convirtió en residencia social, siendo frecuente la soberana vienesa desde Windsor a cumplimentar con teas y barcos a sus invitados reales.

Muchas leyendas subisten todavía alrededor de la vieja casa, creyéndose aún que está unida por un camino subterráneo con el castillo de Windsor.

El Príncipe de Gales vivirá en el Fuerte de Belvedere la vida de naturaleza que tanto le gusta; la

misma que pudiera haber cualquier caballero de campo. También se dedicará con más asiduidad a su deporte favorito del golf. Las pistas del Club Westworth no están muy lejos, y así las nuevas de las tierras de la corona en Swinley.

El Fuerte Belvedere tiene catorce habitaciones y ha sido completamente modernizado. El Príncipe se instalará allí a principios del próximo otoño.

UN NUEVO PODER EN EGIPTO

Sir Percy Lorraine, recientemente nombrado Alto Comisionado británico en Egipto, es un personaje moderno, bien parecido, de porte marcial y con un don de gentes convincente. Es el duodécimo barón en el rango nobiliario de su familia. Uno de sus antepasados, Robert de Lorraine, fué compañero de armas de Guillermo el Conquistador: otro de ellos fué asaltado a la salida de una iglesia por una banda de contrabandistas y "cortado a pedazos como para ponerlo en el puchero".

Sir Percy tendrá una encumbrada colaboradora en la persona de su esposa, Lady Lorraine, hija del general Edward Stuart-Wortley, hermano del segundo Lord Wharncliffe. Excepcionalmente hermosa y de temperamento artístico, Lady Lorraine es muy entusiasta por las artes decorativas. Se cuenta que algunos años atrás, cuando fué coronado el Sha, en Teherán, le encargó que ornamentara la sala de las ceremonias. Lo hizo tan bien que se la pidió después que redecorara todo el palacio.

LOS NUEVOS OMNIBUS DE LONDRES

Un nuevo y elegante autobús, que se llama como el vehículo más higiénico y confortable del mundo, es a estas horas una de las atracciones de Londres. Sin embargo, es el número 37 de una larga línea de carruajes, constan-

temente mejorados, que pertenecen a la Compañía General de Omnibus de Londres, que vive a la metrópoli desde hace veinte años.

Hace recordar a los modernos coches de turismo y tiene capacidad para cincuenta y cuatro pasajeros. Tiene seis ruedas neumáticas, confortables asientos de cuero, de gran amplitud, y una elegante decoración. Su motor de seis cilindros desarrolla 80 caballos de fuerza. Lo más interesante es su iluminación y su ventilación. La luz llega difusa, a través del vidrio deslustrado de sus claraboyas, produciendo muy atraentes efectos.

Se puede decir que el nuevo vehículo es la última palabra en los característicos omnibus de Londres.

EL RATON COMO AMULETO

El familiar ratoncillo casero, no es ya, de hoy en día, motivo de aprensión entre el elemento femenino, pues su refinado perfume definitivamente. Ninguna consola, ni vitrina, ni piano puede estar sin él. Su motor de seis cilindros desarrolla 80 caballos de fuerza. Lo más interesante es su iluminación y su ventilación. La luz llega difusa, a través del vidrio deslustrado de sus claraboyas, produciendo muy atraentes efectos.

Resulta así que el ratón es lo más nuevo como mascota. Mientras más se posean, más suerte tendrá hoy cuando se la fortuna consolará a quienes más lo distinguen.

MODOS Y MODALES

Después de un lapso de algunos años de descuido, otra vez se habla de los modos

Colón

LAS CIUDADES TROPICALES

He aquí el trópico húmedo y ardiente. Hemos salvado ya las últimas esclusas del Canal y el barco atraca pesorosamente, como un lagarto, a los docks de Cristóbal.

Son las cinco de la tarde, de una tarde rojiza, violenta, con truenos y relámpagos. Por sobre las colinas verdes se ve un cielo oscuro, plomo, con brochazos tremederos de un color rojo. No se pueda respirar. Hace un calor horrible.

Cristóbal es el puerto norteamericano; pero ha andado uno apenas unas cuatro cuadras, cuando le dicen: "Desde aquí comienza Colón".

Con Colón comienza también el color local, lo típico, lo esencialmente tropical de esta ciudad rara y extraña. Colón es como un vagido de la selva. Está lleno de negros, de cocos, de pibas y de bananas.

Un negro de dos metros nos persigue para que lo compremos un monito de dos pulgadas. Los indios bostezan en las puertas de sus tiendas; los chinos salen a la vereda persiguiendo a los clientes. Las calles están llenas de gente. Por cien negros que pasan, pasa un blanco.

Comienza a anochecer; la ciudad se hace más susurrante, más misteriosa. Llegamos a un gran parque, a un parque rural, que muere en el campo. Hay un olor penetrante a tierra en germinación, a tierra caliente y húmeda. Comienza a llover con fuerza, una lluvia torrencial. Parece esto la tierra en la época de los lecheros, de las grandes bestias paleolíticas. Luego de la lluvia de llover y quedan los árboles goteando dulcemente. La ansiedad del aire se siente amortiguada. Cantan los cocuyos entre la hierba. La luna pasa por sobre las palmeras. Hay una sensualidad vegetal; parece que uno ve crecer las plantas, parece que uno las ve amasar, con la complicidad del agua y del aire tórrido.

Volvemos a la ciudad ya iluminada. Negros, negros y negros. Negros en los bares abiertos, en las barberías, en las tiendas. Pasamos por un gran templo y desde la calle se ve a los negros que se reporan. Hay barrios enteros de negros, de negros menesterosos, de negros tristes, de negros desolados. Es esta la tragedia negra, una tragedia profunda, que atrae a su lino en el fondo de las almas, como en los quietos raudales campesinos. No hablan, no gritan. No tienen estridencias. Algunas jóvenes negras hacen guiños sospechosos a los transeúntes. Es que quieren tener algo del mundo blanco.

Bien tarde de la noche dejamos la ciudad, siempre caliente y húmeda. No hay estrellas. Caen a ratos gruesos goterones. La luna galopa entre nubarrones negros. De tarde en tarde el cielo se enciende en llamaradas azules. El mar está inmóvil. Pero uno siente que este mundo no duerme, que está vivo, que gema, que palpita como un cuerpo humano, con una sensualidad secreta y poderosa.

A la una de la mañana el barco comienza a desprenderse de los docks, silenciosamente, para no interrumpir el proceso profundo de vida en que están el aire, la tierra y el mar.

LEON ROCH.

Mar Caribe, setiembre de 1929.

La verdadera propaganda

El VI Congreso Internacional de Ciencias Históricas, efectuado recientemente en Oslo, aprobó el siguiente voto: "A fin de contribuir al desarrollo de las relaciones intelectuales y de todo orden entre los países de los dos Continentes, los señores delegados ejercerán su influencia ante sus Gobiernos respectivos a fin de dar, tanto a las escuelas primarias como a las superiores y en todos los establecimientos donde se enseña Historia, datos e informaciones que tiendan al mayor desarrollo del estudio de la Historia y la Geografía de la América Latina".

La iniciativa de esta moción pertenece al Encargado de Negocios de Chile en Noruega, señor Francisco Madrid, Delegado nuestro, al citado Congreso.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, señor Francisco Madrid, Delegado nuestro, al citado Congreso.

Ya lo hemos dicho en más de una ocasión, y no nos fatigaremos de insistir en ello: la base de toda propaganda en Europa, es la difusión en las escuelas y liceos, de la Geografía e Historia de las diversas repúblicas de la América Latina.

Sin ello es inútil y efímero todo esfuerzo, por inteligentemente que sea realizado, para que en el viejo Continente tengan una idea clara y precisa de lo que somos y de lo que podemos ser.

Cuando por primera vez se reunió en Ginebra la Liga de las Naciones, los Delegados de América perdieron una ocasión magnífica para realizar esto que ha perdido en Oslo nuestro representante en Noruega.

La América entonces debió decir a la desahogada Europa que para colaborar con ella en la paz mundial, lo primero que procedía era el conocimiento exacto de los pueblos allí reunidos.

Y, por lo tanto, los representantes americanos debieron exigir, como condición previa, para prestar su concurso en la Sociedad de las Naciones, el establecimiento en las escuelas y liceos de toda Europa, de la enseñanza de la Geografía e Historia de las repúblicas ibero-americanas.

Resultaba ridículo que América estudiase los problemas diplomáticos y los conflictos económicos de los Balcanes, mientras en las escuelas y liceos de sus grandes

capitales, apenas se hablaba del Continente latinoamericano.

Le poco sirve que en los círculos diplomáticos de Europa se tenga una idea más o menos vaga de América; lo importante es que las masas, al hacer sus primeros estudios, conozcan nuestra historia y nuestra geografía.

Porque, respecto a la ignorancia que de nuestro país se tiene en Europa, solamente pueden dar una idea de ella, las personas que han viajado por el mundo.

Se podría escribir un libro, con las anécdotas de los viajeros, en propositos de esta ignorancia.

Y no se crea que el desconocimiento absoluto de nuestro país pertenece a las clases letradas; no, y esto es lo triste; personas cultas, de cierta ilustración, que conocen la historia de los pueblos de la antigüedad, ignoran la nuestra, y no sospechan siquiera las características de nuestro clima y de nuestro suelo.

Y esto no se cura con artículos de prensa, ni revistas de otros Consulados, ni discursos en actos literarios; es menester algo más sólido, más duradero, aunque con menos resonancia inmediata. Y ello es, la confección de textos especiales de Historia y Geografía americana, enseñados también en clases especiales.

Así como en nuestras escuelas y liceos se enseña a la juventud la Historia y la Geografía de Europa, y de otros Continentes, y pueblos que actuaron en épocas remotas, así también la juventud europea debe conocer todo lo que concierne a las Repúblicas Americanas.

Una acción conjunta de los representantes de América — la Liga de las Naciones — está indicada para ello — obtendría rápidamente de los Gobiernos europeos la realización de lo ideado ya por el VI Congreso de Oslo.

El Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, que ha innovado con acierto en muchas de nuestras acciones prácticas de vida pública, seguramente innovará también en el sistema de nuestra propaganda en el extranjero.

El señor Ministro de Relaciones, diplomático de carrera, conoce la necesidad de implantar el nuevo método de nuestra propaganda exterior, y por eso ha declarado que apoyará decididamente el acuerdo de Oslo.

Los textos de Historia y Geografía americana, deben formar parte del programa de estudios en las escuelas y liceos de Europa. La acción conjunta de la diplomacia americana debe concentrarse hacia tal objetivo.

R.

El tiempo en Santiago

Temperatura de ayer: Máx. 24 grados C. Mín. 10 grados C. Probabilidades para hoy: Variable y nubulosa. La temperatura máxima alcanzará alrededor de 24 grados C. y la mínima a 10 grados C. Sol: Sale a las 5 horas 49 m. Puesta a las 19 horas 5 m. Luna: Nueva el 1.º de noviembre.

Oficina Meteorológica de Chile

muy distinta de la que hasta aquí ha producido Mr. "G. B. S." En el silencio figuran notables artistas al West End, y entre ellos, James Carew, que hace el papel de un embajador americano.

John Drinkwater, el notable dramaturgo inglés que a estas alturas, se hace aplaudir tanto en Nueva York con su comedia "Pájaros en mano", nunca en su vida, como en sus actividades literarias de estudiante; y si alguna vez ganó recompensas, fué únicamente por accidente.

Una vez me ganó un premio — dice — después de haber permanecido en una clase dos años más de los necesarios. Habla que hacer algo conmigo y me dieron una medalla. Otra vez obtuve una recompensa en un curso de químic, cuando de la que no entiendo una palabra.

Pero Mr. John Drinkwater es hoy un exquisito poeta y notable dramaturgo.

UN PERIODISTA HUNGARO NOS VISITA

DON AURELIO BALAZS, CORRESPONSAL EN VIAJE DEL "PESTI NAPHO", DE BUDAPEST

Desde hace algunos días se encuentra en esta ciudad, el periodista húngaro, don Aurelio Balazs, correspondiente en viaje por Sud América, del diario "Pesti Napho", de Budapest.

El señor Balazs, que trae además una misión de acercamiento comercial, ha visitado ya los países del Atlántico, desde los cuales ha enviado a su diario, interesantes correspondencias.

Se propone permanecer en Santiago unos 15 días, y enviar artículos acerca de nuestro movimiento de exportación. Ayer recibimos su visita, y se sirvió manifestarnos que las Flores de la Primavera, a cuyo desarrollo le ha tocado asistir, lo han admirado y que enviará correspondencia sobre el particular al diario que representa.











## SPLENDID

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN  
**HOY—** ESPECIAL y NOCHE  
 SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS.

## REPUBLICA. — CAPITOL

HOY: MATINEES PARA MAYORES Y MENORES: HOY  
 "Accecho de la muerte", "Hombre Alegre", "Canción de Antaño" y  
 "Canción de la muerte" y "Canción de la muerte".  
 ESPECIAL Y NOCHE: DOS ESTRENOS SOLO PARA MAYORES.

## "Esclavos de la Culpa"

por ANNY ONDRA y  
 AUDACIA DE UNA ESPOSA. — AMANECER.

## La nueva Empresa de La Comedia

Se ha publicado en la prensa, que la empresa del teatro de la Comedia, ha pasado a otras manos, el contrato a los señores don Nicolás Montemayor y don Jorge Bacca Goffi y don Oscar Videla.

Desde luego los nuevos empresarios, además de prestigiar con su firma el nuevo negocio, están dispuestos a trabajar con gran entusiasmo por el resurgimiento de esa elegante sala. Así lo creemos. El sólo hecho que un senador de la República y dos hombres de negocios y de teatro, tomen esta iniciativa, hace inspirar confianza, en que muy pronto esa sala volverá por su prestigio y su brillo de mejores días.

Un rápido recuerdo de todos los grandes espectáculos que ha habido allí, pondrá de manifiesto la corta pero brillante historia del teatro de la Comedia. Construida esta sala para cine, allá por el año tres, se inauguró como teatro habiendo sido tan prestigiosos como los de Simón Razo, la gran compañía Plana Díaz, que estuvo el año 20, Lugue Poi acompañado de su esposa, Susana Desprez, dos eminencias, que hicieron una corta temporada con obras breves; la compañía de Lamas, la de Velasco, la de opereta de la Gattini, de Bertini-Gioana, la de Blanca Podestá y la de Camila Quiroga, y los nombres de estrellas de las variedades, de la danza, de la tonadilla, como Quijano, Goya, Escribano, Tórtola Valencia, Bilibina, Pastora Imperio, Argentina, Argentina, Isabel Ruiz y más cerca, conjuntos magníficos como el de Martínez Sierra, que cuando debutó en Chile, lo hizo en la sala de la Comedia, Vilches, y muchas otras compañías que ennoblecieron el teatro, que fue en sus primeros tiempos el segundo de la capital después del Municipal, y que contó con un público cultísimo e inteligente. Allí también el año 18, nuestro teatro nacional a cuya cabecera estaban Bagnara y Böhle, inició en Chile la primera gran temporada de teatro exclusivamente chileno, dando el primer empuje a nuestra naciente escena, con el mejor conjunto de actores criollos, ya decir, netamente criollos, ya que hoy día casi todas las demás compañías que se han formado para ex-

## INOCENTES DE PARIS

CREACION  
 DEL IDOLO  
 DE FRANCIA

MAURICIO CHEVALIER

## APOLO

MATINEE PARA TODOS

"En el alma de mi petro", y "El Campesino"

ESPECIAL Y NOCHE. — (SOLO PARA MAYORES)

"Un momento de locura"

por SALLY O'NEILL, y  
 Las 7 esposas de Barba Azul

## COUSINO — ATENAS

HOY: MATINEE PARA MAYORES Y MENORES: HOY

ESPECIAL Y NOCHE: DOS ESTRENOS SOLO PARA MAYORES

## "Amor Fraternal"

por KARL DANE, y

"LA VIUDA DE NADIE". — "BAÑOS RUSOS PARA SEÑORAS"

## Hoy el Imperial da tres funciones

Hoy día, el Teatro Imperial, ofrece tres funciones a sus habitués. En la sección de matinee, que se hará con biógrafo, se proyectará un programa especial.

En la sección vermouth sube a escena por la compañía Sánchez-Oscario, la obra "Santa Rosa", que es una de las mejores interpretaciones de

este conjunto, seguida por variedades a cargo de las hermanas Sánchez y el humorista Carreiras. En la nocturna se representará "Agua Abajo", seguida también de variedades por las Hnas. Sánchez. Para mañana se anuncia en la función nocturna el beneficio de Carmen Sánchez.

## La Cía. Flores hace su penúltimo día en el Carrera

Hoy es el penúltimo día de actuación en Santiago de la Compañía Nacional de Comedias. El martes tiene que debutar en el Teatro Victoria de Valparaíso, por cuenta de la empresa Claro y Pérez.

En vermouth y noche de hoy re-

presentará "El amante de cartón", comedia francesa de Jacques Deval. A las 2.30 hay matinee cinematográfica.

## CIRCOS

## DOS GRANDES FUNCIONES OFRECE HOY EL CIRCO BERLIN

La Empresa de este gran circo alemán ofrece para hoy dos funciones con atrayente programa.

Para la matinee, que empieza a las 15.30 horas, presentará el trabajo de los domadores africanos, y las celebraciones argelinas, que bajo la dirección del jinete húngaro, caballero, Alfonso Kinyot, realizarán carreras, saltos y bailes en la pista.

Además de este número de la managoría se anuncia el trabajo de los cinco leones africanos.

El personal artístico, encabezado por los Tres Apollonas, los dos La-fortes, los Perlas, Sam Brown, los Lebach, Carmen Silvia y los Russakoff, presentarán sus mejores trabajos, que serán alternados con un variado programa cómico a cargo de Sam Brown, Machaquito y los clowns Martín Montes de Oca, Angelito y el enano Max.

En esta matinee se regalará a los niños juguetes y dulces. Para la noche el personal artístico prepara en combinación con la managoría un selecto programa con Novedades.

## MAÑANA LLEGARA BERTA SINGERMAN

Mañana lunes, por la noche, llega, procedente de Buenos Aires, la artista de la declamación, Berta Singerman. Viene, como hemos dicho, para dar una serie de audiciones poéticas en el Teatro Victoria, iniciando su actuación el miércoles próximo por la noche.

Nos hará conocer nuevas producciones del genio español y de la poesía universal. En el programa de la audición del miércoles, publicado ayer, ocupará la segunda parte una selección de capítulos de "Platero y yo", de Juan Ramón Jiménez, una página deliciosa en prosa.

Las audiciones poéticas de Berta Singerman han de dar una nota de arte en nuestro año teatral.

## EL BAILE DE FANTASIA DEL PROVIDENCIA

Pasado mañana martes se llevará a efecto, a las 22 horas, el baile de fantasía que prepara la empresa del Providencia.

## T. Providencia

MANUEL MONTE N.º 4480

Empresa José Mario Viani

## HOY

Soberbia matinee triple, a las 14.30, para grandes y chicos

1.º La "sensacional novela"

"EL MISTERIO DEL ANTIFAZ NEGRO"

por FRED THOMPSON

2.º REGINALD DENNY

En la deliciosa comedia universal:

## La Vuelta Triunfal

3.º — RISA A GRITOS CON

4.º Premio a los niños mejor

ESPECIAL Orquesta NOCHE

Agenda

En la especial, localidades nume-

radas en venta todo el día, en la

Confitería del Teatro. poema épico

de Artistas Unidos:

## Ella va a la Guerra

(SOLO PARA MAYORES)

El drama gigantesco, apasionado

y sublime de una mujer que...

Notable creación de la bella actriz:

ELEANOR BOARDMAN

T.X.

## Teatro INDEPENDENCIA

AVENIDA INDEPENDENCIA 373

## ATLANTIDA

maravillosa producción del cine, basada en la famosa novela de Pierre Benoit, que se desarrolla en tierras remotas, en las que impone su amor y su belleza la atónica Antinea, papel a cargo de STACIA NAPIERKOWSKA

## LA FASCINADORA

Un drama conmovedor que tiene como protagonista a la cautiva

## LILY DAMITA

Por el largo metraje de estas cintas monumentales, la función empezará, en la vermouth, a las 6.10.

EN MATINEE  
 IRA ADEMAS:  
 "Sangre Deportiva"  
 por  
 RICHARD DIX

## Rogelio Ugarte

(PLAZA BOGOTA)  
 (VERMOUTH Y NOCHE)  
 "LA LOCA ORGIA"

por CLARA HOW y  
 EL MISTERIO DEL ANTIFAZ NEGRO

por FRED THOMPSON — (sólo para mayores)

"LA PROEZA DE LOS TRES" (Cuarta)

"MIENTRAS LONDRES DUERME"

por RIN TIN TIN

"EL SUBMARINO FANTASMA" (Tercera) — COMICAS Y RIFA DE

DOS MUECAS

Programas revisteriles en el Santiago

Para hoy día se anuncia tres func-

ciones, dedicándose la matinee a las

familias y al mundo infantil. Se in-

terpretarán las revistas "Coccul-

las", de René Varman y "La Pa-

da azul", obra esta última del poe-

ta, actor y autor Pedro Sienna, que

ha tenido en el maestro Torresen un

acertadísimo colaborador.

—Para la vermouth se han elegido

"Cacho en mano", de Carlos Cur-

la, y "Somos los cuatro diablos", de

Pepe Rojas y Torresen.

La función de la noche de hoy se

hará con "Ruido de alas", una de

las mejores obras de René Varman,

que se ha estrenado en "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

las" y Torresen con "Coccul-

## SETIEMBRE

HOY

Vermouth y noche

Programa doble

LA CONFESION del CURA

por HUGO SUN.

POLICIA SIN ESPOSAS

por FARELL Mc. DONALD.

MATINEE, A LAS 2.30:

EL JINETE ROJO.

EL MISTERIO DEL ANTI-

FAZ NEGRO

PROGRAMA COMICO

## NACIONAL

HOY

Vermouth y noche:

ELLA VA A LA GUERRA

por ELEANOR BOARDMAN

SANGRE DEPORTIVA

por RICHARD DIX

MATINEE, A LAS 2.30

JUVENTUD DEPORTIVA

por GEORGE LEWIS.

LA VUELTA TRIUNFAL

por REGINALD DENNY.

EL HIJO DEL MUERTO

por HOOT GIBSON

PROGRAMA COMICO.

## BRASIL

HOY:

VERMOUTH Y NOCHE: PROGRAMA DOBLE:

## "PARIS ES NUESTRO"

por SAMMY COHEN

## "ELLA VA A LA GUERRA"

por ELEANOR BOARDMAN

MATINEE, A LAS 2.30:

## "ORO, TRAGEDIA y PASION"

por RENEE ADORÉE

## "EL HIJO DEL MUERTO"

por HOOT GIBSON

## "JUVENTUD DEPORTIVA"

(2.ª FUNCION) por GEORGE LEWIS

DESDE YA SE CANJEAN LAS ENTRADAS POR CUPONES

PARA EL OBSEQUIO DE JUGUETES DE PASCUA.

## "La Nación"

Suscripción anual . . . . . \$ 95.00







## Espectáculos Grandiosos

PRESENTA ÚNICAMENTE ESTE TEATRO. DE AHI SU GRAN FAMA Y

Sus Llenos Desbordantes

HOY Especial 6.15 y Noche 9.30

2 MARAVILLAS PASIONALES DE SENSACION Y GRAN LUJO 2!!

La fantástica y espectacular super - producción

SEGUN LA OBRA DE PIERRE RENOU

## ATLANTIDA

Y el suceso pasional que ha hecho furor en el mundo femenino

CUIDADO CON LOS CASADOS

por IRENE RICH

MATINEE MONUMENTAL

LA MEJOR DE TODO SANTIAGO

6

SUCECOS DE EMOCION Y RISA

6

- 1) EL ANTIFAZ NEGRO, por FRED THOMSON.
- 2) AMOR FRATERNAL, estrépito de risa, por KARL DANE.
- 3) EL SUBMARINO FANTASMA, 4.a función.
- 4) El éxito de carcajadas: "EL DESAPARECIDO".
- 5) EL NIETO DE BUFALO BILL.
- 6) LA CASA DE LOS MIL Y UN SUSTO.

HOY ESPECIAL 6.15 y NOCHE 9.30 — 12 ACONTECIMIENTOS PASIONALES 2!

NO APTOS PARA MENORES

MUNDIAL CUIDADO con los CASADOS

por IRENE RICH

GALVEZ 447 — (PLAZA ALMAGRO)

Y COLON Y POR UN BESO DE MUJER

por ROD LA ROCQUE

SAN PABLO ESQ. TEATINOS — (Plaza Ecuador)

MATINEE ¡5 SUCECOS 5!

A CAMPO TRAVIESA, por Tom Tyler.— EL SUBMARINO FANTASMA, tercera función. LA PROEZA DE LOS TRES, fin.— PASAJERO SIN PASAJE Y LOCURAS DE LA JUVENTUD.

DELICIAS

HOY Esp. 6.15 y Noche 9.30

2 MARAVILLAS DE SENSACION. 2

No aptos para menores

ATLANTIDA Y Por un beso de mujer

por ROD LA ROCQUE

ALAMEDA ESQ. SAN ALFONSO

Matinée 6

COLOSALES SUCECOS 6

CATENA. SUBMARINO FANTASMA, 4.a EL DESAPARECIDO.— A CAMPO TRAVIESA, por Tyler. EL PADRE FINGIDO, por LA PROEZA DE LOS TRES, FIN y COMICAS por BARRILITO.

## EL DIECIOCHO

En Especial y noche, en celebración de la Fiesta de la Primavera, estrena la elegante y picaresca producción social, alegre y movida. "LA VIRTUD CON FALDA CORTA" por Vera Veronina, y "CARNAVAL DE MAREPOSAS" por Bobby Vernon.

En Matinée a las 2.30 P. M. "Sangre deportiva", por Richard Dix. "Don Quijote de la Mancha" por Pat y Patachón los graciosos cómicos de los boxeadores de la muerte. "Carnaval de mariposas", por Bobby Vernon e informaciones mundiales de la Paramount. Los niños pagarán sólo un peso la platea.

## Operador

Cinematográfico, muy competente, con carnet, se ofrece para Santiago o provincias.

VICTORIA 515—CASA 7

T.—27-Oct.

## T. AV. MATTIA

MATINEE TRIPLE a las 2.30 P. M.  
1.o "Oro, Tragedia y Pasión", por Renée Adorée.  
2.o "Amor fraternal", por Karl Dane y G. Arthur, y  
3.o Una colosal "Splendid", por Lupino Lane.

ESP. 6.05 — NOCHE 9.30

Gigantesco y monumental

Programa Doble

Florence Vidor y Wallace Berry

## "NOCHES DE CHINA TOWN"

May MacLvor con Conrad Nagel

en

"SI YO FUERA SOLTERA"

## T. FRANKLIN

## HOY

Colosal matinee triple, a las 2.30 para mayores y menores:  
1.o Estreno de la divertida y sensacional comedia de aventuras:

"El jinete alado", por Hoot Gibson

2.o La vibrante novela dramática:

"De noche y a traición" por BOB STEE

3.o: "La proeza de los tres"

## CUARTA FUNCION

Especial Regio programa Noche doble, sólo para mayores 21 años  
1.o Estreno de la bellísima comedia moderna de la Paramount:

"Loca orgía"

creación de la seductora Flapper:

CLARA BOW

2.o La sensacional novela de amor y pasión:

"El valle de los gigantes"

por MILTON SILLS

T.—X.

## Termas de Catillo

PARRAL

TEMPORADA DE PRIMAVERA BELLISIMA

Reumatismo - Estómago - Vía digestiva

## Ventajoso REMATE

Por liquidación de la comunidad Pinto y Ramírez se subastará el 6 de noviembre, a las 3 P. M., en el estudio del Arbitro, don Juan de Dios Vial Huidobro 666, de esta ciudad, la valiosa propiedad Agrícola "El Vergel de Trábulco" ubicada en Talagante, de este Departamento.

Esta propiedad está a una hora de Santiago, tiene abundante riego y mide 180 cuerdas de terrenos de maguejo desecados y aptos para todo cultivo.

MINIMUM: \$ 130.000

Bases y antecedentes en el estudio indicado de 4 a 5 de la tarde. Para visitar el fundo, dirigirse a don Joaquín Pinto, Agustinas 2314 de esta ciudad.

TITULOS EN LA CAJA HIPOTECARIA

Ct.—X.

## Arrendamos

\$ 2.000.—Extenso y cómodo local a una cuadra Plaza, muy apropiado para Casa Mayorista, Paquetería, tienda grande, o casa automovilista, canon muy conveniente aprovechando de contrato antiguo.

\$ 1.800.—Lujoso chalet en Eulogia Sánchez, muy cómodo, garage, gran hall, 6 dormitorios, comedor y toda clase de dependencias.  
\$ 1.333.—Gran residencia esquina en Alameda, lujosa casa en altos, 2 halls, salón, 9 dormitorios, living-room, 2 piezas baño instaladas, dependencias. Pisos de parquet. Aprovechando contrato antiguo, se arrienda esta espléndida residencia por el bajo canon indicado.

\$ 1.400.—Gran casa en Tenderini, 3 dormitorios, hall, salón, comedor, 2 toilette completos, garage, puerta de servicio.

\$ 1.200.—Extensa y cómoda casa en bajos, en calle Compañía, barrio Brasil.

\$ 1.000.—Espléndida casa en altos, Compañía muy central, hall, salón, comedor, 6 dormitorios, construcción moderna muy cómoda.  
\$ 900.—Lujosa casa en altos, calle París inmediata Alameda, gran hall, 5 dormitorios, comedor, 2 toilette, casa muy aislada y confortable, garage y gran terraza en tercer piso.

\$ 800.—Cómoda casa en altos en Compañía, barrio Brasil, 5 dormitorios, salón, escritorio, sala, hall, 2 toilette y dependencias.

\$ 700.—Avenida España, cerca Alameda, buena y cómoda casa en altos, seis habitaciones, pieza de baño, gran galería.

\$ 650.—Espléndida alca en calle Vergara, muy central, gran hall, 12 habitaciones, 2 piezas completas, baño y toda clase dependencias.

\$ 600.—Gran residencia en Agustinas cerca Cerro, muy cómoda, 14 piezas y dependencias, tres patios.

\$ 600.—Altos en Catedral cerca Brasil, hall, 5 dormitorios, comedor, galería, pieza baño, 2 piezas ampliadas.

\$ 550.—Agustinas barrio Brasil, 4 modernas casas en bajos, pisos de parquet, 3 dormitorios, hall, comedor, y dependencias.

\$ 550.—Cómoda casa en altos en calle Diez y Ocho, 14 habitaciones y dependencias.

\$ 500.—Extensa casa en bajos, 10 habitaciones y dependencias en Maestranza cerca de Alameda.

\$ 450.—Buena casa, 7 habitaciones y patio en Grajales, cerca España.

\$ 350.—Cómoda casa en bajos, cerca de Brasil en calle Erasmo Escala.

Para Legación necesitamos casa amoblada que sea moderna, espaciosa y situada en barrio central.

Para los meses de verano necesitamos casa-quinta amoblada en barrio Providencia, Los Leones, Rufo o Macul.

1040 — AGUSTINAS — 1040

LUIS SILVA CORTES

## Maderas ORIENTE



EXTRACTO  
LOCION  
JABÓN  
POLVO

MYRURGIA  
•Barcelona•

La más genial creación de "MYRURGIA"

EN SUS DIVERSAS TONALIDADES

Extracto grande	\$ 60.00
Extracto singular chico	\$ 15.00
Polvos (la caja)	\$ 9.00
Jabón (el pan)	\$ 10.00
Tubos esencia para la cartera	\$ 2.00

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES PERFUMERIAS Y FARMACIAS DE LA REPUBLICA

Los perfumes de "MYRURGIA" esparcen por el mundo el aroma de las flores de España

AGENTES PARA CHILE

GARCIA Y Co.  
CASILLA 3234 — SANTIAGO



GRAN MATINEE, A LAS 3.15. (PLATEAS: 3.30). — El grandioso drama pasional ruso, sólo para mayores.

"EL AYUDANTE DEL ZAR"

FOR EL FAMOSO GALAN RUSSO

IVAN MOSJOUKINE

# Principal Hoy

ESPECIAL Y NOCHE.— TRIUNFAL EXITO DE LA POETICA OBRA BASADA EN LA VIDA DE LOS ESTUDIANTES EN LA UNIVERSIDAD DE HEIDELBERG. CREACION SUPREMA DE

RAMON NOVARRO y NORMA SHEARER

## Juventud de Príncipe

HOY en el

# VICTORIA

Y EL LINDO POEMA DE AMOR Y JUVENTUD

## LA BARCA DE LA ILUSION

por WILLIAM BOYD

En Especial y Noche, METRO GOLDWYN presenta a la linda y elegante

NORMA SHEARER

En la lujosa y espléndida comedia de carácter mundano y tierno,

# LA MUJER QUE SUPO AMAR

(SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

BERTA SINGERMAN

PRIMERA AUDICION POETICA. MIERCOLES PROXIMO. A LAS 8.40. — GRANDIOSO PROGRAMA DE POESIAS. — REFERTORIO NUEVO. — PALCOS, \$ 55.00.—PLATEA, \$ 11.00.—FALCON, \$ 6.—GALERIA, \$ 4.

ARTISTAS UNIDOS

PRESENTA

John Barrymore

CAMILLE HORN

MONNA RICO Y VICTOR VARCONI



EN EL CELEBRE DRAMA BASADO EN "KÖNIG DER BERG"

## "EL REY DE LAS MONTAÑAS"

OBRA QUE SE DESARROLLA EN LOS ALPES SUIZOS

## AMOR ETERNO

Gran éxito de los grandes artistas que figuraron en

"TEMPESTAD"

JUEVES 31 Splendid



T.—28 O.

EL GALAN MAS SIMPATICO, DE MAYOR MOVILIDAD ESCENICA, CAPAZ DE CREAR UN PERSONAJE CON TODAS LAS CARACTERISTICAS DEL MUCHACHO MODERNO, ES SIN DUDA

WILLIAM HAINES

VEALO EN LA HERMOSA COMEDIA

# El Amor Cambia a los Hombres



VICTORIA

MARTES

MARTES

VICTORIA

LEYLA HYAMS - LIONEL BARRYMORE y KARL DANE. — COMEDIA FINA, ELEGANTE Y EMOTIVA. METRO - GOLDWYN MAYER DE CHILE

**IMPERIO**  
MIÉRCOLES PROXIMO  
**La tragedia de la Opera**  
Solo para MAYORES  
No recomendable para SENORITAS  
INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

"LA TRAGEDIA DE LA OPERA" desarrolla un drama pasional de avasallador interés. En medio de amores fugaces surge un amor grande y potente que arma el brazo de una linda mujer desahogada, la cual mata al hombre falso y frívolo.  
La curiosa vida de basilleros, con sus sueños de triunfo, sus besos furtivos, sus intrigas, alegrías y amarguras pasa por los escenas de este film europeo, en cuyo reparto intervienen los mejores artistas alemanes.  
"LA TRAGEDIA DE LA OPERA" ES UN VIGOROSO JIRON DE LA VIDA  
No deje usted de ver esta obra admirable y hermosa

**POLITEAMA**  
(TEATRO JARDIN) — EMP. DANTE BETTEO  
HOY VERMOUTH 8.05 — NOCHE 9.20  
DOS — Acontecimientos extraordinarios — DOS — PARA MAYORES  
**Ella va a la Guerra**  
por la hermosa Eleanor Boardman  
Estreno del emocionante drama pasional  
**HACIA EL ABISMO**  
por Conrad Nagel y Renée Adorée  
Matinée Juventud Deportiva  
monstruo EL HIJO DEL MUERTO, por Host Gibson  
a las 2.15 SU DIA DE BUERTE, por Reginald Denny  
y PROGRAMA COMICO SPLENDID

CARNET  
Metro Goldwyn Mayer  
Este carnet publica diariamente la lista de nuestras películas que se exhiben en el día, con sus respectivos precios y los nombres de los actores que intervienen en ellas. Se vende en todas las localidades de la METRO GOLDWYN MAYER, la marca más prestigiosa del mundo.

### EXHIBICIONES DE HOY:

"LA MUJER QUE SUPO AMAR", por Norma Shearer, Vermouth y noche en el teatro VICTORIA.  
"JUVENTUD DE PRINCIPE", por Ramón Novarro y Norma Shearer, Vermouth y noche en los teatros PRINCIPAL, EXCELSIOR, SAN MIGUEL, RUROA Y LATORRE.  
"ORO, TRAGEDIA Y PASION", por Renée Adorée, George Durrea y William Collier, Matinée en los teatros BRASIL, AVENIDA MATTA Y RECOLETA.  
"AMOR FRATERNAL", por Karl Dane, George K. Arthur y Jean Arthur, Matinée en los teatros ATENAS Y COUSISO.  
"EL CABARET TENEROSO", por Lon Chaney, Betty Compson, Marceline Day y James Murray, Vermouth y noche en el teatro SAN MIGUEL.  
"EL ULTIMO ASALTO", por Tim Mc Coy y Dorothy Sebastián, Matinée en el teatro EXCELSIOR.  
"DAMAS EN OLVIDO", por Lewis Stone y Anna Q. Nilson, Vermouth y noche en el teatro RUROA.  
"LAS ALEGRES ESPOSAS DE ANTOÑO", por Marion Davies y Conrad Nagel, Matinée en el teatro CAPITOL.

# Mañana

DEBUTA EN EL

## -POLITEAMA-

LA GRAN BAILARINA NEGRA, REINA DEL CHARLESTON

# Josefina Baker

QUIEN SE DESPIDE DEL PUBLICO DE CHILE CON SUS ULTIMAS

3 FUNCIONES

JOSEFINA BAKER PARTE EL JUEVES A BUENOS AIRES PARA DEBUTAR EN EL TEATRO FLORIDA.

PLATEA \$ 8.80

LOCALIDADES EN VENTA PARA TODAS LAS FUNCIONES PARA MAÑANA QUEDAN MUY POCAS.

COMPLETAN EL ESPECTACULO LOS NEGROS CUBANOS Y EL HUMORISTA

BUONAVOGLIA

Hay más de cien mil auditores  
QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES  
— DE LA —  
Estación Radiotelefónica de "La Nación"



**GRAN BRETAÑA**  
FALLECIO UN PARIENTE DEL NOVELISTA ROBERT LOUIS STEVENSON  
OXFORD, 26.—A la edad de 81 años ha fallecido de existir Sir Graham Balfour.  
El estirpe era un prominente educador, pariente del famoso novelista Robert Louis Stevenson, con quien vivió durante un tiempo en Samoa. (U. P.)

**AUSTRIA**  
CHOQUE ENTRE POLICIA Y COMUNISTAS EN VIENA  
VIENA, 26.—La policía tuvo que hacer hoy uso de sus sables para dispersar a varios centenares de comunistas que intentaban realizar un mitin popular en el centro de la ciudad, cerca de la Ballhaus Platz, a pesar de la prohibición que al respecto había.

La policía amenazó con disparar sus armas cuando los comunistas intentaron rescatar a su líder, Otto Benedict.  
Se informa que 150 personas han sido arrestadas. Sin embargo, la policía se niega a confirmar esta noticia. (U. P.)

**ESPAÑA**  
ACUERDO DE LA CONFERENCIA DE LAS CAMARAS AMERICANAS DE COMERCIO  
B. CELONA, 26.—La Conferencia de las Cámaras Americanas de Comercio adoptó hoy el siguiente acuerdo:

"La Conferencia recomienda a los Gobiernos y a las fuerzas organizadas de las naciones americanas el estudio de los medios conducentes a trocar en comercio directo su tráfico mercantil con los países del Mediterráneo y de los mares adyacentes."

"Reconoce la eficacia activa de los centros de tránsito, concentración y transformación de mercancías procedentes de los países de América en los puertos del Mediterráneo y declara de sumo interés, para tal efecto, los puertos de Marsella, Trieste, Fiume, Split y Palermo, como puertos de tránsito de mercancías; el de Génova, como puerto de tránsito y redistribución en la zona franca; el de Barcelona, como centro de transformación y redistribución, aparte de las características anteriormente dichas. (U. P.)

**BELGICA**  
VIRREY DEL PRINCIPADO DE BIRITIO DEBERA SER JUZGADO EN EL PAIS  
BRUXELAS, 26.—En los círculos oficiales se estima al virrey de Birritio, autor del atentado contra el Príncipe Humberto de Saboya, no puede estar sujeto a extradición por haber sido cometido el atentado en territorio belga. En consecuencia, debe ser juzgado por los tribunales del país. (U. P.)

**HOLANDA**  
ALEKHINE DERROTADO POR BOLGUBOV EN LA HAYA  
LA HAYA, 26.—Boljubov derrotó a Alekhine en la 18.ª partida de ajedrez por el campeonato mundial. (U. P.)

# La crisis en la Bolsa de Valores de Nueva York pondría fin a un periodo de alza de cinco años

A fines de la semana existía la opinión de que tal crisis no ejercería un efecto adverso en la estructura de los negocios del país, que continúan siendo excelentes.—Sensación de alivio producida en Europa.—Situación de los diferentes mercados de productos

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 26.—En medio de una tensión comparada a la del histórico pánico de 1907, Wall Street soportó a mediados de la semana la crisis de la Bolsa de Valores, en general, considerada como el término definitivo del movimiento de alza de las acciones que duró cinco años.  
Durante ese periodo, miles de especuladores, de todo el país, compraron acciones a precios gradualmente más altos. Estos precios llegaron a ser en muchos casos a cifras tan elevadas, que no representaban ya una inversión reproductiva, sobre la base de la capacidad para pagar dividendos de las respectivas corporaciones; pero se compraban esos papeles con la idea de que su valor aumentaría.  
La industria en todas partes ha mantenido un promedio firme en la producción y en las utilidades; pero la opinión unánime de los autores de revistas industriales a fines de la semana, era que la crisis del Mercado de Valores no ejercería un efecto adverso sobre la estructura de los negocios nacionales que continúa siendo excelente en todo el país.

En todos los círculos se considera unánimemente a los grandes banqueros de Nueva York, como los salvadores de la crisis de mantenerla: un Comité rotatorio permanente, poseedor de tremendos recursos, listo para detener toda futura baja sensacional en la Bolsa de Valores.  
Las informaciones llegadas de Londres y Berlín indican que se ha producido una sensación general de alivio en el Continente, ante el aparente derrumbe de la onda especulativa, sin precedente habida aquí y ante la perspectiva de que regresen los fondos que de ella han salido en los últimos tiempos.  
Ya se hacen muchos comentarios aquí y en Londres sobre un posible movimiento de Nueva York a Europa. Al mismo tiempo se cree que la única fuente de entradas en perspectiva sería la Argentina.  
El azúcar no tuvo alternativas notables hasta el jueves, día en que se produjo una importante liquidación atribuida a las ventas de la Comisión de Wall Street, cuyos vendedores, tenían gran interés en colocar sus stocks a fin de tener

fondos para financiar las transacciones de la Bolsa de Valores. Esto hizo que el azúcar bajara cerca de tres puntos.  
El algodón se ha mantenido firme. Esta situación se evidenció el jueves en la tarde, cuando el mercado de ese producto se repuso prontamente de la pérdida de 40 puntos producida como reprensión de la baja del precio del trigo y de la débil de la Bolsa de Valores.  
Se dice que las firmas japonesas y rusas fueron las que hicieron más fuertes compras el jueves.  
El informe de la firma Parsons y Petit dice que los nitros han estado flojos y sin variación.  
El mercado del cobre ha estado inactivo a causa de la desorganización en la Bolsa de Valores. Los negociantes dicen que la baja de las acciones, de firmas coperas, en la Bolsa de Valores, produjo el aplazamiento de la onda de compras de ese metal.

LLOYD ALLEN

## Los socialistas contestarán hoy a M. Daladier si aceptan formar parte del nuevo Gabinete

Para el caso que éstos no acepten, Daladier ha distribuido ya las carteras de su Ministerio.—Briand habría rechazado la de Relaciones

PARIS, 26.—M. Daladier informó oficialmente al Presidente Doumergue que aceptaba hacerse cargo de la organización del Gabinete. (U. P.)

PARIS, 26.—En la noche, M. Daladier se reunió en la Cámara de Diputados con los socialistas por espacio de media hora. Allí contestó a las preguntas que aquellos le hicieron.  
Se tiene entendido que es posible que acepte dividir las cuatro carteras ministeriales principales en partes iguales con los radicales y los socialistas.  
Los socialistas tienen el propósito

de contestar a M. Daladier antes del medio día de mañana. (U. P.)  
PARIS, 26.—M. Daladier invitó a M. Briand, a quien ofreció la cartera de Relaciones Exteriores. Se tiene entendido que M. Briand se negó a aceptarla. (U. P.)

**MEXICO**  
EN DICIEMBRE QUEDARA DESPACHADO EL NUEVO CODIGO PENAL  
MEXICO, 26.—Los líderes del bloque de mayoría del Congreso han hecho una declaración, en la cual aseguran que el Código del Trabajo quedará despachado en diciembre antes del término del periodo de sesiones.  
El Congreso no ha celebrado sesiones últimamente, por lo cual se ha suspendido la discusión de la ley general que el Código Penal había sido archivado.  
Los líderes en cuestión dicen que el Código está siendo estudiado por comités. Añadieron que la Cámara no se opondrá a la promulgación del nuevo Código Penal, proyectada para mediados de diciembre. (U. P.)

## EL EMBAJADOR EXTRAORDINARIO DE CHILE EN SEVILLA, SEÑOR RIOS GALLARDO, OFRECIO UN BANQUETE A LOS REYES DE ESPAÑA

SEVILLA, 26.—En el Pabellón de Chile se sirvió anoche un banquete en honor del Embajador Extraordinario de Chile, señor Rios Gallardo.  
Asistieron a la manifestación el Rey, la Reina, los Infantes Beatriz y Cristina, el Infante Jaime, los hijos de los Infantes, Carlos, Dolores y Mercedes, el Infante Alfonso de Orleans, su esposa la Princesa Beatriz, el Marqués de Estella, el Embajador argentino y señores, los Ministros de Colombia y el Perú y señores, el séquito de los Reyes y las autoridades.  
El señor Rios Gallardo pronunció un discurso en que dijo:  
"Permitidme, Majestad, dar constancia de un hecho y formular un anhelo:  
"Las Repúblicas americanas acudieron presurosamente a la cita en esta noble ciudad, que ha pasado a ser el símbolo de la unidad latinoamericana."  
"No creo equivocarme al decir que la América espera ahora vuestra visita."  
"Los pueblos que en España funden sus recuerdos con vuestros aires y vuestro espíritu en el Continente de Colón perduran intactos el espíritu y la sangre de la raza."  
En seguida hizo uso de la palabra el Marqués de Estella, quien, después de elogiar la participación de Chile en la Exposición Ibero-Americana, dijo:  
"El Embajador ha recogido el disco de que Su Majestad visite la América."  
"Yo bien sé que no me equivoco al contestar en nombre de Su Majestad, que es el vuestro deseo de su corazón, ya que así gozaría del inefable placer de comprobar el esplendoroso desarrollo de la obra fundada por sus más gloriosos antepasados."  
"Pongamos, señor, en manos del Altísimo, la determinación de la fecha en que pueda realizarse tan justa efeméride en el Reino de Vuestra Majestad."  
"Reciba el encargo de Su Majestad de expresar los sentimientos del pueblo español hacia el pueblo chileno, y los del Rey y la Reina para el Presidente Ibañez y la felicitación de todos por salir lleso del atentado reciente."  
"Dios salve siempre a los que cumplen sus altos deberes."  
Después del banquete, el Rey, los Infantes y el Embajador de la Argentina se dirigieron a la estación de los ferrocarriles para despedir al Presidente del Portugal, Sr. Carmona. En seguida regresaron para asistir al concierto del pianista chileno Claudio Arrau. (U. P.)

## PORTUGAL

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA REGRESO A LISBOA DE SU GIRA POR ESPAÑA  
LISBOA, 26.—El Presidente de la República, general Antonio Oscar de Fragoso Carmona, regresó a esta capital por ferrocarril procedente de Badajoz, España.  
Fue recibido en la estación por los miembros del Gobierno y del Cuerpo Diplomático y por numeroso público que lo recibió con grandes aclamaciones.  
Acompañado de una gran comitiva, el Presidente se dirigió por entre las tropas alineadas en las calles hasta la Municipalidad, en donde se le dio la bienvenida.  
El comercio cerró sus establecimientos asistiendo a las manifestaciones de simpatía hacia el Primer Mandatario.  
El general Carmona declaró al correspondiente de la Unión Press, que tenía una soberbia impresión de su visita a España. Agregó que era necesaria una entente fraternal entre España y el Portugal. (U. P.)

## ALEMANIA

ACUERDO PRELIMINAR SOBRE LOS MERCADOS NACIONALES DE SEDA ARTIFICIAL  
BERLIN, 26.—Se ha llegado a un acuerdo preliminar entre las firmas I. G. Farbenindustrie y Clariant sobre el reparto de los mercados nacionales de la seda artificial.  
Se tiene entendido que este acuerdo será la base de un entendimiento futuro entre todos los productores de seda artificial, incluso las firmas extranjeras que trabajan en el país. (U. P.)  
PRIMER MINISTRO DE IRLANDA ANTE EL GOBIERNO DE BERLIN  
BERLIN, 26.—Por primera vez en la historia, han quedado establecidas relaciones diplomáticas completas entre Alemania y el Estado libre de Irlanda.  
El nuevo Ministro Irlandés, profesor Daniel Finlay, presentó sus credenciales esta mañana al Presidente Hindenburg. (U. P.)

## ARENA \$ 6 m.3

El pto. fmo. 3.º y 7.º cruza, \$ 4. ofrece la planta clasificadora Cuevas y Klavitter 1.ª. Camino Mellot, N.º 3800, frente Población Buzeta.

## FRANCIA

Clemenceau y Poincaré están bastante mejor de salud  
PARIS, 26.—El estado de salud de M. Raymond Poincaré es bastante mejor de lo que se esperaba. Por su parte, M. Georges Clemenceau, no muestra síntomas de recuperación. (U. P.)

## TEMPESTAD EN EL ATLANTICO Y MEDITERRANEO

PARIS, 26.—Noticias provenientes de Marmora, Burdeos y Saint Nazaire hacen saber que durante las últimas veinticuatro horas se ha desencadenado una tempestad en el Mediterráneo y el Atlántico.  
En Burdeos se han suspendido los telegráficos, se ha interrumpido el servicio de tranvías y la tempestad ha arrastrado numerosos árboles.  
En Saint Nazaire los buques no han podido abandonar la bahía debido a las enormes olas. (U. P.)

## Boxeadores y futbolistas en viaje a Chile

PARIS, 26.—En señor Andrés La Salvia se embarcará el 4 de noviembre en viaje a Chile a bordo del transatlántico "Massilia".  
M. Beneyrol ha sido contratado por el Gobierno chileno para que ejerza sus funciones de juez y árbitro en los combates de boxeo y de futbolistas. (U. P.)

## Ingeniero francés contratado por el Gobierno de Chile

PARIS, 26.—El ingeniero francés M. Pomeyrol, nacido a Buenos Aires, en viaje a Chile a bordo del transatlántico "Massilia".  
M. Beneyrol ha sido contratado por el Gobierno chileno para que ejerza sus funciones de juez y árbitro en los combates de boxeo y de futbolistas. (U. P.)

## La viuda de Sun-Yat-Sen llegó al país

MARSELLA, 26.—La señora de Sun-Yat-Sen, viuda del Presidente chino de este nombre, llegó a esta ciudad en viaje a París. Fue recibida por el Ministro de su patria en el país. (U. P.)

## EN EL CONGRESO RADICAL LISTA DE REIMS

REIMS, 26.—En la sesión de hoy el Congreso del Partido Radical Socialista, pronunció un discurso el delegado de los radicales alemanes, Herr Helle, "delegado de las nuevas ideas europeas". Helle, en un francés muy poco claro, dijo:  
"Conozco imperfectamente vuestra idioma. Sólo puedo decir que los discursos de M. Herriot en Alemania y Austria, tuvieron profunda repercusión."  
"Os agradecemos esas palabras."  
"Viva Francia, vuestro país! Viva Alemania, mi país! Viva Europa nuestra tierra común!" (U. P.)

## EL SALVADOR

LA COSECHA DE CAFE DE 1928-1929  
SAN SALVADOR, 26.—Las exportaciones de café de la cosecha de 1928-1929 sumaron 682,266 sacos, contra 71,337 en el año anterior. El 34 por ciento de la cantidad indicada fue exportado a Alemania y el resto a los Estados Unidos. (U. P.)

## El Zeppelin misterioso llegó anoche a Santiago

Ayer a las 16 horas la Estación Radio telegráfica de LA NACION, recibió la siguiente comunicación:

C. M. Fanacigar de C. M. Zeppelin.  
Octubre 26—15 hs.—29.  
Estamos sobre el Cristo Redentor. Aliste elementos de aterrizaje para las 17 horas de hoy. (Firmado).—"Capitán Apis".

La Empresa Fanacigar, que en la mayor reserva organizó esta expedición aérea tenía todo preparado para recibir al Zeppelin que a las 20 horas fue colocado en el hangar, donde se transformó en humo, despedido por 100,000 espectadores, que se pusieron a fumar Zeppelin.

Como recuerdo de esta hazaña, FANACIGAR ha puesto en toda las cigarrerías de la capital, fotografías del Zeppelin, acompañado de 14 cigarrillos habanos nacionales a \$ 0.40 la cajetilla, recuerdo que en breve hará llegar a todas las cigarrerías de Chile.

## Catres de Acero

IMITACION MADERA, DE LA CONOCIDA FABRICA "SIMMONS" DE LOS ESTADOS UNIDOS

Invitamos a nuestros clientes y público en general para que visiten esta exposición y se impongan de la elegancia, solidez y admirable construcción que reúnen estos catres, de gran moda hoy en día, como también de los somieres de acero.

— DEPARTAMENTO ESPECIAL —

**Morrison & Co.**

AHUMADA 65-77.—SANTIAGO—Casilla 212.

# BANCO CENTRAL DE CHILE

Se pone en conocimiento del público y de los Bancos Accionistas que desde el Lunes 28 del presente queda abierta la sucursal en Magallanes.

**A. BURR S.**  
GERENTE GENERAL



## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

## ITALIA

Humberto de Saboya llegó a Milán

MILAN 26.—Llegó a esta ciudad el Príncipe Humberto de Saboya. El heredero de la corona italiana y sus acompañantes fueron recibidos por las delegaciones de personalidades locales, estudiantes de las universidades y de las sociedades patrióticas.

Debido a la gran muchedumbre que se había reunido en la estación, en la plaza y en las calles, el automóvil que conducía al Príncipe demoró varias horas en llegar al Palacio Real, donde una gran multitud lo aplaudió un largo rato.

El Sub-Secretario de Guerra fue a recibirlo a la frontera y lo acompañó hasta la ciudad.—(U. P.)

EL EX-CANCELLER ALEMAN PRINCE VON BUELOW ESTA GRAVEMENTE ENFERMO

ROMA 26.—Los médicos han abandonado la esperanza de que se restablezca el ex-Canciller alemán, Prince von Bülow, que se halla afeitado y paralizado en una villa cerca de esta capital.—(U. P.)

El Ministro chileno ante el Gobierno uruguayo hace en Buenos Aires declaraciones acerca de la situación actual de su patria.

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "LA NACION")

BUENOS AIRES 26.—Desde ayer se halla en esta capital, de paso para Montevideo, el Ministro de Chile en el Uruguay, señor Luis Orrego Luco. El diario "La Nación" de esta ciudad, ha recogido dichas impresiones y las publica en su edición de hoy.

Manifestó el señor Orrego Luco, —se halla en un periodo de intensa actividad y de franco progreso. Se ejecutan obras públicas de excepcional importancia. Especialmente ha cobrado un impulso singular todo lo referente a la irrigación.

Sobre la situación interna de su país, declaró el viajero que habían pasado por completo las grandes huelgas y los disturbios sociales que hace algunos años conmovieron la estabilidad de las instituciones del país. El Nuevo Ministerio que preside el señor Enrique Bermúdez, se encuentra regido por la opinión de la Nación. La Hacienda Pública se halla en estado plenamente satisfactorio, y en todos los órdenes de la vida chilena se advierte un ritmo de acelerado progreso.—L. M. ALVAREZ.

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 26.—Los valores salitreros que se indican a continuación en cotización a los siguientes precios:

Anglo Nitrate Co., 50.  
Allanza Nitrate Co., no se cotizó.  
New Pacha Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.  
New Tamarugal Nitrate Co., 26.50.  
Pan de Azúcar Nitrate Co., 26.55.  
Rosario Nitrate Co., no se cotizó.

ARGENTINA

FUE ASESINADO EL DIRECTOR DEL DIARIO ANARQUISTA "LA PROTESTA"

BANFIELD (Provincia de Buenos Aires), 26.—Destacamentos de Policía, dirigidos por el Comandante de la Policía Local de Investigaciones, señor Stagnaro, buquearon a los cuartos del señor Emilio López Araujo, director del diario "La Protesta", a cuya puerta los asesinos llamaron anoche y sin previo aviso dispararon sobre el señor López Araujo tres tiros que le hirieron en el pecho.

El diario "La Protesta" es un periódico anarquista que se publica en Buenos Aires.

Aun no han sido establecidos los móviles del asesinato.—(U. P.)

PROVIDENCIA

Mejor situación, próxima Plaza Buequedano, regia residencia, recién construida, amueblada, fondo, tercer piso, gran terraza, hall, salón, escritorio, comedor, tres dormitorios, parque, dos baños, dependencias. Mil pesos. Verla 2 a 6, Avenida José M. Infante 12.

URGENTE

COMPRO PROPIEDAD

Ubicada entre Italia y Manuel Rodríguez, Delicias y Rosas de un piso, con 5 dormitorios. Pago hasta \$ 150,000. De 2 pisos, con renta hasta \$ 250,000. Indispensable baños confortables, con 5 dormitorios y ójalá garage.

OSCAR RIESCO E.

Corredor de la Cámara de Propiedades

1119 — Moneda — 1119

# El Acusador Fiscal pide para José Sánchez Guerra 6 años y 1 día de prisión

Las penas para los demás acusados.—La defensa fué iniciada ayer.—Los argumentos del abogado del ex-Premier

VALENCIA, 26.—La Coria Marcial reanuda hoy la vista del proceso contra el señor José Sánchez Guerra. La sala del Tribunal se ha visto muy concurrida.

El Juez instructor del proceso continuó la lectura de la acusación.—(U. P.)

VALENCIA, 26.—El acusador Fiscal ha pedido para el señor José Sánchez Guerra una pena de 6 años y un día de prisión mayor.—(U. P.)

VALENCIA, 26.—El acusador Fiscal ha pedido, además, para los señores Joaquín Pérez, Enrique Montesinos y Rafael Ferrer, una pena de 3 años y un día de prisión correccional.

Para los señores Rafael Sánchez Guerra, Federico Cinat y Miguel Miró, la pena de 2 años de prisión.

Para los señores Valgón, Plaza, Morello, Arriero, Miro, Odiez, Corrujedo, Trenor, González del Valle y Fernando de Juan, un año de prisión.

Para el señor Mariano Campos, seis meses y un día de prisión.

Debido a la falta de pruebas, ha pedido la absolución a favor de los señores Fontela, Jiménez, Miralles y Cárdenas.—(U. P.)

Los hechos posteriores a su llegada a Valencia—dijo—prueban que no vino a proponer una rebelión, sino, por el contrario, la propuesta le fué formulada por quienes entendíanse con él.

Agregó que, en consecuencia, resulta que los hechos llevados a cabo por el ex-Premier señor José Sánchez Guerra constituyen un "delito consumado de inducción y de excitación para una rebelión militar", y que los realizados por los procesados restantes constituyen actos "de auxilio a la rebelión".

Manifestó, además, que no había rasasabilidades civiles que castigar.—(U. P.)

VALENCIA, 26.—En el proceso que se sigue contra el señor Sánchez Guerra y otros, después que el Fiscal acusó a aquél de inducir e incitar a la rebelión militar, pidió que se le condenara a seis años y un día de prisión.

Acusó también al señor Rafael Sánchez Guerra y otros de auxiliar la rebelión. Para estos pidió que se les condenara a penas que varían de seis meses a tres años.

La defensa interpuso hoy una demanda de nulidad de la acusación por haberse formulado en forma irregular, y pidió que se le declarara la absolución.

El señor Bergamín ha aseverado que las acusaciones se basan en meras deducciones.

Capacitados para realizarla. Para cumplir parte de la dirección política que le fuera encomendada, vino a Valencia. Allí se apercibió el acusado del error a que le habían inducido.

"Tal rebelión no existía ni siquiera en proyecto, y al burla proyecto, hubo abandono".—(U. P.)

VALENCIA, 26.—En la defensa, el señor Bergamín pide la absolución del señor José Sánchez Guerra, o, de acuerdo con los artículos de la ley que cita, pide que el Tribunal declare al autor culpable de los delitos en que incurrió y le aplique la pena de prisión correccional en el grado mínimo, sin accesorias.

El señor Bergamín declaró que la entrada del señor Sánchez Guerra al cuartel de artillería no le fué impedida ni negada. Pudo obedecer—dijo—al deseo de saber al efectivamente los elementos militares se hallaban dispuestos.

Respecto a las suposiciones del Fiscal acerca de los comentarios y frases de excitación, el defensor alude a las condiciones de caballería y de hidalguía del defendido que le impiden apelar a tales procedimientos.

De resultar ciertos, se atribuyen en parte a la oficialidad del regimiento de artillería. En ellos, el señor Sánchez Guerra no hubo de participar ni de inducir, y no se le puede, pues, atribuir participación.

Los hechos únicos—agregó—admitidos como exactos, no constituyen un delito ni pueden determinar responsabilidad penal.

El único castigo que podría sufrir es el que le ocasionen en el orden moral la amargura, la tristeza, y el desengaño que produce encontrar escasez de determinadas virtudes en quienes habían hecho ostentación de poseerlas.—(U. P.)

ROMA 26.—El Papa envió al Presidente de Chile, Excmo. señor Ibáñez, un cablegrama, en el cual lo felicita por haber librado de la agresión del mísero delirio.

PARIS 26.—El Ministro de Exteriores de Chile, señor Almeyda, se encuentra en París, donde se halla en un periodo de intensa actividad y de franco progreso.

Se ejecutan obras públicas de excepcional importancia. Especialmente ha cobrado un impulso singular todo lo referente a la irrigación.

Sobre la situación interna de su país, declaró el viajero que habían pasado por completo las grandes huelgas y los disturbios sociales que hace algunos años conmovieron la estabilidad de las instituciones del país.

El Nuevo Ministerio que preside el señor Enrique Bermúdez, se encuentra regido por la opinión de la Nación. La Hacienda Pública se halla en estado plenamente satisfactorio, y en todos los órdenes de la vida chilena se advierte un ritmo de acelerado progreso.—L. M. ALVAREZ.

ROMA 26.—La cuestión de los emigrados anti-fascistas, especialmente de aquellos que residen en Francia, ocupa de nuevo el primer plano de la atención pública con motivo del atentado de que fué objeto el Príncipe Humberto de Saboya.

Se admite que no puede formularse ninguna queja en contra de Francia, por concederle derecho a refugiarse en su territorio a los emigrados italianos. La prensa, sin embargo, protesta de "la excesiva" libertad de acción política permitida a dichos italianos que, haciéndose pasar por exiliados voluntarios, han convertido a París en el centro de sus reuniones y están haciendo peligrar seriamente las buenas relaciones entre Francia e Italia a la vez que constituyen un tropiezo en el mayor acercamiento de ambos países.

Se informa que hay, por lo menos, 12 publicaciones anti-fascistas, entre diarios y revistas, que se editan en italiano en París.

Comentado este punto, "El Giornale d'Italia", dice: "Esta tolerancia protectora a favor del anti-fascismo italiano en territorio francés, se ha convertido en el problema fundamental de las relaciones Italo-francesas".

El Gobierno francés debe obrar definitivamente; porque este es el momento en que debe decidirse: o por los mil renegados italianos o por los 40 millones de italianos verdaderos.

El comentario más enérgico aparece en el diario "Imperio", el cual se pregunta: "¿Quiere Francia la guerra?"

Francia debe destruir esa guardia, que ha tolerado y envalentonado, o bien, los italianos tendrán que desinfectarla ellos mismos".

EDWARD STORER

Un notable aumento ha experimentado este año el tránsito de vapores de carga por el Canal de Panamá

WASHINGTON 26.—Las oficinas del Canal de Panamá en esta capital expresaron un aumento del año fiscal de 1929, en el cual se pone de manifiesto el notable aumento del tránsito de vapores nacionales a la costa occidental del país y a Sud América.

Igual cosa ocurre con el de Europa y el de la costa oriental, especialmente en este último.

Añade que durante el periodo mencionado pasaron por el Canal, 682 barcos, cuya carga total ascendió a 3,438,000 toneladas.

De estas naves, 317 fueron norteamericanas y la carga que transportaron fué de 1,754,000 toneladas; 181 buques ingleses, con una carga total de 793,000 toneladas; 30 chilenos, con 101,000 toneladas de carga; y 11 peruanos, con 17,000 toneladas.

En el año fiscal de 1927 pasaron por el canal 637 barcos, que transportaron en total 2,931,000 toneladas de carga.

El paso de vapores europeos hacia la costa occidental del país llegó a un total de 620 barcos, que transportaron un total de 3,287,000 toneladas. En cambio, en 1927, ese mismo tráfico fué de 452 barcos, que llevaron en total 1,949,000 toneladas de carga.

En primer lugar se clasificaron los buques británicos, que fueron 151, con una carga total de 716,000 toneladas.

El paso total de barcos por el Canal de Panamá en el periodo que terminó el 30 de junio último, alcanza a 6,398 que transportaron 26,837,000 toneladas de carga.—(U. P.)

CANADA

EL REGRESO DE MAC DONALD A EUROPA

QUEREC, 26.—Mr. Ramsay MacDonald, en un breve mensaje de despedida dice que regresa a su patria con la impresión de que su misión de paz en los Estados Unidos ha sido un completo éxito.

Expresa también la esperanza de que su gira de buena voluntad por el Canadá se materialice en una cooperación económica más estrecha.

El Premier británico lleva numerosos mensajes de felicitación, en los cuales se formulan votos por que tenga un feliz viaje.

Entre estos mensajes figuran telegramas de los primeros Ministros de Canadá y de Australia.

PERU

VISITA DE LOS DELEGADOS CHILENOS AL CONGRESO DE TURIS

LIMA, 26.—Los delegados chilenos al Congreso de Turis, señores Fernando Orrego y Raúl Barahona, visitaron ayer en la tarde al Presidente Leguía, a quien presentaron sus credenciales.—(U. P.)

COLOMBIA

ADHESION DEL ARZOBISPO MONS. GERMANO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

BOGOTA 26.—El Arzobispo Mons. Germano dirigió una carta al Presidente de la República, señor Abadía Méndez, en la cual repudia los ataques que se han hecho contra el Primer Mandatario en el Congreso.—(U. P.)

Sánchez Guerra fueron de asaltos para la rebelión.—(U. P.)

VALENCIA, 26.—El ex-Ministro señor Bergamín, defendiendo al ex-Premier señor Sánchez Guerra, declaró que no puede aceptar los hechos que el Fiscal imputa a su defendido, y que, por lo tanto, los niega.

"No podría, ciertamente, negar cada hecho—dijo—pero seguro puede verse de la mera lectura de los cargos, el Fiscal no determina hechos concretos ni puede mencionar elementos probatorios."

"La acusación se refiere a una apreciación en conjunto del sumario siendo esta apreciación a base de meras deducciones, en las cuales funda la supuesta realización de un delito."

"No se cita ni una sola declaración, ni un solo resultado de las diligencias, que justifique las acusaciones".—(U. P.)

La prensa italiana protesta enérgicamente del asilo que da Francia a los anti-fascistas exilados voluntariamente a ese país

(Correspondencia cablegráfica de Edward Storer, exclusiva para "LA NACION")

PROVEEDORES DE TODOS LOS ACCESORIOS MAS MODERNOS Y EFICACES PARA EL ENGRASE Y LAVAJE DE LOS AUTOMOVILES

DOS TIPOS

Rueda Libre y Rueda Fija

La Rampa S.I.A.M. en posición elevada. No hay aire en el cilindro de elevación en ningún momento

LAS RAMPAS S. I. A. M. SON ABSOLUTAMENTE SEGURAS

- 1) Se usa aceite incompresible en el cilindro. No entra nada de aire en el mismo ni en el platón.
- 2) Una válvula de extrangulación, de seguridad, restringe la salida del aceite del cilindro, gobernando positivamente la velocidad de descenso.
- 3) Una válvula de retención, de pie, infalible, retiene el aceite dentro del cilindro, hasta que el operador la abre y aunque previamente haya abierto la válvula de operación; para bajar la rampa es menester que ambas válvulas (la retención de seguridad y la de operación) estén abiertas.

CONSULTE PRECIOS Y FORMA DE PAGO.

S. I. A. M. SOCIEDAD INDUSTRIAL AMERICANA MAQUINARIAS

T. DI TELLA

AGUSTINAS 600 — SANTIAGO — TELEFONO 4534 (PRINCIPAL)

S. I. A. M. SOCIEDAD INDUSTRIAL AMERICANA MAQUINARIAS

T. DI TELLA

AGUSTINAS 600 — SANTIAGO — TELEFONO 4534 (PRINCIPAL)

S. I. A. M. SOCIEDAD INDUSTRIAL AMERICANA MAQUINARIAS

T. DI TELLA

AGUSTINAS 600 — SANTIAGO — TELEFONO 4534 (PRINCIPAL)

**Matrimonio**

extranjero, con nena, necesita 1.0 de Diciembre pensión primer orden en los alrededores Santiago. Prefiérese casa familia. Baño y jardín indispensables.

E. F. CASILLA 50

Cab.—37 0

**NO PIERDA TIEMPO**

HAGA SUS PEDIDOS POR MADERAS, PUERTAS, PARQUET, CAJONERIA y CEMENTO

A PRECIOS RAZONABLES.

Oficina

MADERERA UNION.

de WASHINGTON GUERRERO.

Bandera 31, Teléf. 89329

Cab.—X

**Para MADERAS, las Barracas**

IBERIA MATUCANA N.º 745

ENTRE SAN PABLO Y ROSAS — TELEFONO 48, YUNGAY

AMBOS MUNDOS

AVENIDA LA PAZ N.º 302

TELEFONO 176, QUINTA

Yungay y Desvío

CARRASCAL N.º 3360

LLEGO CARGAMENTO DE PINO OREGON todas dimensiones

Roble para construcciones, hasta 10 mts. de largo, machihembrados para pisos y cielos: de rauli, lingue, laurel y álamo muy secos

CONSULTEN PRECIOS A

LACAMARA Y Cía.



# V A L P A R A I S O

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

<b>CONDELL</b> Hoy, vermouth y noche: El mayor suceso del cine: "Hijas que bailan", por Joan Crawford y Nila Aather. Platas: \$ 3.30. Matinée a las 3: "Una otra vez", por Richard Dix: "Corazón de maricón", por Bebe Daniels, y cómicas. Platas: \$ 1.70 — Niños: \$ 1.00	<b>VICTORIA</b> Hoy, últimas funciones: [Éxito colosal] <b>VERMOUTH Y NOCHE:</b> <b>JOSEFINA BAKER</b> Hoy, últimas funciones: [Éxito colosal] <b>VERMOUTH Y NOCHE:</b> <b>JOSEFINA BAKER</b>	<b>IMPERIO</b> Hoy, matinee triple: CHAPLIN en las producciones: "Armas al hombro" y "Al sol". Además, "La caverna del diablo". En vermouth y noche: La película social "El precio del placer", por Betty Balfour. NOCHE: \$ 2.20 PLATEA.	<b>CINEMA STAR</b> Hoy, matinee triple: CHAPLIN en las producciones: "Armas al hombro" y "Al sol". Además la serie "La caverna del diablo". En vermouth y noche: La extraordinaria super gigante "Virgen de Oriente", por los actores Mirna Loy y John Millan. NOCHE: \$ 2.20 PLATEA	<b>SETIEMBRE</b> Hoy, vermouth y noche: Colosal cinta Terra: "La vampirera", por Harry Liedtke. Matinée monumental: Función final de la serie "Tarzán el magno", "Figaro en sociedad", por el famoso Adolfo Menjou; "El engaño", por Fred Hu-mes, y cómicas.	<b>NOVEDADES</b> Matinée, a las 2.30: <b>EL HOMBRE MOSCA</b> O. A. de "Tarzán el magno" y programa cómico. Tarde y noche: <b>HOTEL IMPERIAL</b> , por Pola Negri	<b>COLON</b> Hoy, en matinee: <b>LA MARCA DEL ZORRO</b> por Douglas Fairbanks, y PROGRAMA COMICO Hoy, vermouth y noche: <b>La Hembra del Pavo Real</b>
<b>OLIMPO</b> (De Vía del Mar) Hoy en matinee: <b>S. A. FUNCION DE "TARZAN EL MAGNO".</b> <b>AVENTURA AMOROSA</b> Hoy, vermouth y noche: Colleen Moore en "Su primera aventura".	<b>MUNDIAL</b> COMPANIA LILLO Hoy matinee: <b>"EL RAJA DIABLO"</b> Hoy vermouth: <b>"EL PECCO"</b> Hoy noche: <b>"VIDRIOS ROTOS"</b>	<b>CINELANDIA</b> (De Vía del Mar) Hoy matinee: Reginald Denny en <b>"PAJARO DE CUENTA".</b> Hoy, vermouth y noche: <b>"EL GATO Y LA CANARIA"</b> , por Laura La Plante.	<b>TEATRO PABELLON POPULAR</b> (LLAY - LLAY) Hoy, tarde y noche: La super producción <b>"CIERTO DON JUAN"</b> , por RAMON NOVARRO. Platas: \$ 1.80. Galería: \$ 0.80	<b>Avise Ud. en "La Nación"</b>		

**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**



Línea de lujo: B. AIRES-EUROPA en 12 días  
**"GIULIO CESARE"** 14 Noviembre  
**"DUILIO"** 5 Diciembre  
**"GIULIO CESARE"** 4 Enero 1930

Línea rápida: VALPARAISO—PUERTOS DEL NORTE  
— VENEZUELA— ESPAÑA— FRANCIA— ITALIA

**"COLOMBO"**  
14 DE NOVIEMBRE  
**"VIRGILIO"** 14 de Diciembre

Servicios y comodidades sin iguales  
— LOS MAS RAPIDOS Y MODERNOS VAPORES —

Valparaíso: Blanco 1136 — Santiago: Agustinas 1042  
Valp.—G.

**EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO**

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE  
ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

Satisface al viajero más exigente

Puerto de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente (Cabo Verde), Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

"ANDALUCIA STAR"	Noviembre 1.º
"AVELONA STAR"	Noviembre 15
"AVILA STAR"	Noviembre 26
"ALMEDA STAR"	Diciembre 13
"ANDALUCIA STAR"	Enero 3

NO LLEVA INMIGRANTES

Solicite informes y tarifas a:  
**GEO. C. KENRICK & Co.**  
Telegramas Kenrick

Calle Blanco 729 VALPARAISO  
Calle Agustinas 1199 SANTIAGO

**BLUE STAR LINE**

**P-S-N-C**

A la Habana y Europa  
A la Habana y Nueva York

Orita . . . 28 octubre	Essequibo 30 octubre
Orduña . . 16 Noviem.	Ebro . . . 27 novbre.
Oropesa . . 2 de Dic.	Essequibo 25 diciemb.
Orbita . . . 14 de Dic.	Ebro . . . 22 enero

ESCALAS:  
TOCOPILLA, ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDÓ, CALLAO, BALBOA Y CRISTOBAL

Los vapores "Q" tocan también en MEJILLONES.  
Los vapores "E" tocan también en CHASARAL, GATICO y

**The Pacific Steam Navigation Co.**  
SANTIAGO, Agustinas 1017. — Casilla 536.  
VALPARAISO, Blanco 680 — Casilla 24-V. Vap.—N.G.

**VAPOR "GELRIA"**

**LLOYD REAL HOLANDES**

COMODOS VAPORES BLANCOS DE GRAN LUJO

**BUENOS AIRES - EUROPA**

A Lisboa . . . . . 16 días  
A Cherburgo y Southampton . . . . . 19 días

SALIDAS QUINCENALES DE BUENOS AIRES

FLANDRIA . . . . . 7 de Noviembre  
ZEELANDIA . . . . . 28 de Noviembre  
GELRIA . . . . . 10 de Diciembre

CLASES  
PRIMERA, SEGUNDA, INTERMEDIA

UNICO AGENTE EN SANTIAGO.

**-ENRIQUE SELLER-**

TEATINOS 68 — TELEFONO 87914  
AGENTE GENERAL EN VALPARAISO  
**PABLO FINCKE**  
ESMERALDA 109 — CASILLA 1558 Vap.—G.

**S. A. C. Braun & Blanchard**

SERVICIO A BUENOS AIRES Y BRASIL  
**"Valparaíso"** SALDRA EL 4 DE NOVIEMBRE  
Con escalas en San Antonio, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes, Buenos Aires, Santos, Río de Janeiro, Antofagasta, Callao, Salaverry, Payta y Cristóbal.

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES  
**"CHILOE"** SALDRA EL 31 DE OCTUBRE  
Con escalas en San Antonio, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

SERVICIO SEMANAL A ARICA  
**"VALDIVIA"** SALDRA EL 31 DE OCTUBRE  
Con escalas en Los Vilos, Coquimbo, Huesco, Caldera, Chasarral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

S. A. C. BRAUN & BLANCHARD.  
Valp. 610

**GRACE LINE**

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, EXCLUSIVAMENTE PASAJEROS DE PRIMERA CLASE

**"SANTA ELISA"**  
Saldra el 6 de noviembre, a las 10 horas, con escalas en Chasarral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Molleendo, Callao, Salaverry, Canal de Panamá y New York.

SERVICIO MENSUAL: VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA  
Pasajeros de Primera y Clase Intermedia

(Este servicio ofrece la oportunidad de hacer viajes rápidos a Guayaquil, 8 días).

Saldra el 16 de noviembre, a las 12 horas con escalas en, Antofagasta, Callao, GUAYAQUIL, MANTA, BAHIA, BUENAVENTURA, Canal de Panamá y Nueva York.

**W. R. GRACE & Co.**  
PLAZA SOTOMAYOR 5 — VALPARAISO.  
GRACE Y CIA. (CHILE), S. A.  
**HUERFANOS 1189 — SANTIAGO.**  
Valp. 1110

**"CAMPANA"**

Es el nuevo Transatlántico lanzado por la Stc. GENERAL de TRANSPORTS MARITIMOS, destinado al servicio rápido de pasajeros entre Buenos Aires, Mar del Plata y Genova. La primera salida inaugural de Buenos Aires está fijada para el próximo

**16 DE NOVIEMBRE**

El moderno transatlántico "CAMPANA", desplaza 15.000 toneladas, mide 168 metros de eslora, y 20.50 mts. de manga. Funciona con dos máquinas a turbinas accionadas por seis calderas alimentadas a petróleo, que le permiten desarrollar una velocidad de 15.5 nudos por hora.

Las instalaciones del "CAMPANA" son de las más modernas y el resultado de una larga experiencia naviera, cuya base es proporcionar a los pasajeros el máximo de confort, sin exageración de lujo.

El "CAMPANA" puede alojar 105 pasajeros de primera clase y dispone de dos camarotes de lujo, diez de medio lujo, trece salas de baño particulares, y camarotes de primera clase, de una, dos y tres camas. Completan las instalaciones de primera clase: un gran comedor con excelente ventilación, un grandioso salón, un bar-salón de fumar, una biblioteca, un puente-terrazza, una sala de juegos para niños, vastos puentes de paseo, etc., etc.

La segunda clase tiene capacidad para 98 pasajeros, y 50 en segunda económica (intermedia). Estas clases tienen cada una un salón-comedor y un salón de fumar situados en los puentes superiores del navio.

Los pasajeros de tercera clase pueden alojarse en grandes dormitorios o en camarotes (todos éstos con agua corriente), y tienen además a su disposición un espacioso comedor, dos salones (uno para señoras y otro para caballeros), y puentes de paseo.

**SOLICITE MAYORES DETALLES A LAS**  
**Cías. Francesas de Navegación**  
AGENTE GENERAL:  
**E. METTAIS**  
AGUSTINAS 942. — SANTIAGO. — CASILLA 1927.  
SUB-AGENTES:  
**A. J. BROOM & CIA. LTDA.** — **ESQUERRE HNOS. LTDA.**  
VALPARAISO CONCEPCION

**Cía. Sud Americana de Vapores**

**"Aconcagua"** MIERCOLES 13 DE NOVIEMBRE, A LAS 12.30 P. M.

Con escala en Chasarral, Antofagasta, Iquique, Arica, Molleendo, Callao, Salaverry, Payta y Cristóbal.

**LLEGADA A CRISTOBAL: EL 25 DE NOVIEMBRE**

Conexión para La Habana.—Salida: 26 de noviembre.  
Conexión para Nueva Orleans.—Salida: 29 de noviembre.  
Conexión para San Francisco.—Salida: 26 y 29 de noviembre.

**LLEGADA A NUEVA YORK: 2 DE DICIEMBRE**

Conexión para Europa.—Salidas: para Cherburgo, Southampton, Londres, Plymouth, Le Havre, Bremen, Nápoles y Génova, todos el 3, 6, 7, 8, 9 y 10 de diciembre.

**PASAJES A EUROPA**

En combinación con la Cunard Line, White Star Line, Nord German Lloyd Line, Hamburg American Line, United American Line, Itinerarios y tarifas consiguientes en las oficinas de la Compañía.

**SERVICIO SEMANAL A GUAYAQUIL**

**"MAPOCHO"** JUEVES 31 DE OCTUBRE, A LAS 6 P. M.

Con escalas en Coquimbo, Huesco, Chasarral, Taltal, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Pisagua, Arica y puertos peruanos. Los vapores de esta línea tocan en San Antonio dos días antes de su salida de Valparaíso para el norte.

**VALPARAISO A PISCO, LOTA, TOME Y TALCAHUANO.**  
Salidas de Valparaíso: los miércoles y jueves.  
Salidas de Talcahuano para Valparaíso, todos los lunes.

**WESSEL DEVAL & Co.—HUERFANOS, ESQUINA MORANDE.**

Agentes en Santiago:  
Compañía Transportes Unidos.—Estado esquina Alameda.  
Wagner, Chadwick y Cia.—Huerfanos 1153  
Expreso Villalonga.—Moneda 943  
SUB-AGENTES EN SANTIAGO:  
Wagner, Chadwick y Cia.—Casilla 101.—San Antonio.  
Vap.—N.O.

**BUENOS AIRES - EUROPA**

**LA MALA REAL INGLESA EN**  
(ROYAL MAIL LINE)  
**SOLO 15 DIAS**

PROXIMAS SALIDAS POR LAS AFAMADAS NAVES DE LA LINEA "A": BUQUES DE GRAN LUJO, RAPIDEZ Y SEGURIDAD.

Buenos Aires — Brasil — Madeira — Lisboa — Viena — Cherburgo y Southampton.

"ARLANZA"	6 de Novbre.
"ASTURIAS" (buque-motor)	17 de Novbre.
"ALMANZORA"	1.º de Dicbre.
"ALCANTARA" (buque motor)	17 de Dicbre.
"ARLANZA"	1.º de Enero
"ASTURIAS" (buque-motor)	14 de Enero
"ALMANZORA"	29 de Enero
"ARLANZA"	26 de Febrero

LINEA "D": BUENOS AIRES — BRASIL — PENINSULA — LIVERPOOL.

"DARRO"	31 de Octubre
"DESEADO"	14 de Novbre.
"DESNA"	27 de Nov.

AGENTES:  
**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.**  
SANTIAGO: Agustinas 1017 — Casilla 536.  
VALPARAISO: Blanco 680 — Casilla 24-V. Vap.—G.

**OCASION**

Se arrienda explotación local con instalaciones en calle SAN ANTONIO 53.  
33654—CL—24—Oct

**Magnifico Chalet**

En Avenida Manuel Montt, esquina, moderno, toda clase comodidades, 2 baños instalados, Pórtico jardín, zonas finas, 60 m.c. VENDEMOS: \$ 100,000.

**Carlos Rogers y Cía.**  
HUERFANOS 1235, of. 4

**Panaderia**

Vendo, quince años establecido, bien acreditado, 23 quintales; más detalles:

**BANDERA 601**

**No pase hambre!**

Si su cocina le falta. Visite la

**GRAN FIAMBREERIA NACIONAL.**

Compañía 1057, Teléfono 3323, que, por cambio de local, está regalando comestibles finos: Pollos crudos o asados, desde 2 pesos. Pavos, gallinas, patos, etc. Frutas de la estación. Licores, vinos, quesos y mermeladas. Reparto a domicilio.

Desde el 1.º de noviembre atenderá en

**SAN DIEGO 112**  
Próximamente, restaurant.  
CL—24129

**"LA NACION"**

SUSCRICION ANUAL  
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 95.00  
\$ 27.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

**"LOS TIEMPOS"**

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00  
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.







# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGAFO, CORREO Y TELEFONO)

## PEÑAFLO

### FIESTA ESCOLAR

PEÑAFLO, 26.—En la Escuela Mixta N.º 252, ubicada en la Población Rodríguez, a cargo de la directora señora Elvira S. de Medina, se celebró el día de la Madre y al mismo tiempo la fiesta de Maestros "El Pequeño Soldado" festejo a sus alumnos.

Con este motivo, el prestigioso vecino don Leonidas Lagunas, envió una atenta nota de felicitación al directorio de la brigada "El Pequeño Soldado", exhortándolo a seguir con el mismo entusiasmo la preciosa labor de combatir el analfabetismo. La nota a que nos referimos fue leída ante numeroso público asistente a la fiesta, arrancando nutridos aplausos para el señor Lagunas por la obra que desarrolla en pro de la educación.

## DE LINARES



Señorita Marina Ferrer, Reina de las Fiestas de la Primavera de Linares.

### LEBU

## Homenaje tributado al ex-Gobernador don Víctor Larenas

Más de cien distinguidas damas y respetables personalidades de Lebu participaron en el banquete y baile

LEBU, 26.—La sociedad de Lebu ofreció, en honor del señor Víctor Larenas, un gran banquete y baile en los salones del Hotel Manchot, con el fin de tributar al ex-Gobernador señor Larenas una demostración de afecto con motivo de su alejamiento de esta ciudad.

La manifestación fue ofrecida por el Dr. don Octavio Orellana, Habiendo continuado el festejado. En seguida hablaron el Intendente de la provincia, don Víctor Figueroa, el capitán don Feliciano Bustos y los señores Manuel Antonio Moreno, Rafael Recabarren y Augusto Fernández.

Asistieron las siguientes personas:

Intendente de la provincia, don Víctor Figueroa.  
Don Víctor Larenas C. y señora de Larenas.  
Don Ricardo Santander del R. y señora de Santander.  
Director Provincial de Educación, señor Salinas.  
Don Jorge Rivera P.  
Don Francisco Pastene.  
Don Rigoberto Chávez.  
Dr. Octavio Orellana F. y señora de Orellana.  
Capitán Feliciano Bustos B. y señora de Bustos.  
Don José Alamos R. y señora de Alamos.  
Don Guillermo Giesen y señora de Giesen.  
Don Luciano del Solar.  
Prebitero don Gregorio Arrieta.  
Don Manuel A. Moreno, señora de Moreno y señorita Rebecca Moreno.  
Don Augusto Fernández S. y señoritas Laura y Elvira Fernández S.  
Don Juan Larroulet A. y señora de Larroulet.

Don Martín Mendiboure, señora de Mendiboure y señoritas Alicia y Raquel Mendiboure.

### LAMPA

EL ALCALDE FESTEJO A LA REINA DE LA PRIMAVERA

LAMPA, 26.—El Alcalde Subdelegado don Juan de Dios Maricorena, festejó espléndidamente a la Reina de la Primavera de Estación de Colina, señorita Blanca Aranda y a la Corte de Honor formada por las señoritas Inés Leyton, Juana Cuadrado, Margarita Orozco, Raquel y María Viconero.

La fiesta campestre tuvo lugar en su residencia de campo situada en el fundo "La Verónica", asistiendo además, numerosos invitados.—(Porras.)

LAMPA, 26.—Se informa que la

## Hay júbilo en las provincias con motivo de la celebración de las Fiestas de la Primavera

Las fiestas se han iniciado con extraordinaria animación. — Ayer fué proclamada la Reina Graciela, en Peñaflo. — Las fiestas de los estudiantes en Los Angeles

### EL BAILE DE LOS ESTUDIANTES DE RENCA

RENCA, 26.—Una extraordinaria animación se nota entre los estudiantes de la comuna de Renca por concurrir al baile de disfraces que se efectuará esta tarde a las 10 horas en el local de la Escuela Nocturna Municipal.

Como se sabe, el producto de las entradas será a beneficio de la Biblioteca que funciona en el local de la misma Escuela, Av. Santa María N.º 251.

El precio de la entrada ha sido fi-

jado en dos pesos a los caballeros, siendo gratis para las señoras.

La idea de este baile ha encontrado la mejor acogida entre el vecindario y autoridades que se aprestan para concurrir a él.—(Corresponsal.)

### PROCLAMACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA DE PEÑAFLO

PEÑAFLO, 26.—En el Teatro Municipal ante numeroso público se verificó con todo brillo la elección y proclamación de la Reina de las Fiestas Primaverales, correspondiendo el triunfo a la distinguida señorita Graciela Lagunas Ponce quien obtuvo la mayoría abrumadora de 10.800 votos, habiendo sido proclamada la Reina de las Fiestas de Primavera.

Dadas las simpatías de que goza la familia Lagunas Ponce, la oración a que dió lugar esta elección fué estruendosa, una vez concluidos los aplausos se acercaron numerosos vecinos a felicitar a la familia que se encontraba presenciando las fiestas. Terminada la función que se había preparado para la elección de Reina, se organizó un espontáneo desfile con antorchas y luces de bengala. Bombas y petardos anunciaban la llegada de Su Majestad la Reina Graciela I, que habrá de regir los destinos de la primavera; encabezaban el desfile la banda de músicos, los scouts y numeroso público que deseaba exteriorizar sus simpatías hacia S. M. Graciela I, acompañándola y vitoreándola hasta su residencia.

S. M. LA REINA GRACIELA I LANZO EL SIGUIENTE EDICTO:

"Yo, Graciela I, ordeno a mis súbditos que durante las Fiestas de Primavera de Peñaflo, reine la mayor alegría, que la primavera rulee una a todas en un ambiente de amistad y que luchemos con amor por el progreso de mi pueblo".

EXTRAORDINARIO BRILLO TENDRAN LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA EN TOMÉ

TOMÉ, 26.—Cada día que transcu-

rra aproximando las festividades de Primavera, se advierte mayor entusiasmo en sus preparativos. El baile de fantasía que vienen preparando los elementos de la juventud, tendrán un éxito como pocas veces se ha esperado.

En general, el programa se ha perfeccionado interpretando las exigencias y gustos locales, por lo que se descuenta que será totalmente del agrado del público. Valiosa y atractivos premios asignados en buena cantidad, son el estímulo para cada número del programa. Las festividades empezarán el jueves 31 y terminarán el Domingo 3 en la noche, con una gran función de variedades a cargo de los Bomberos.—(Canale).



Señorita Jovita Yáñez, elegida Reina de la Primavera, por los estudiantes de Cauquenes.

### SE INICIARON ANOCHE LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 26.—Con manifestación de brillo se han iniciado anoche las Fiestas de la Primavera.

La Velada Bufo congregó a un público numeroso en el Teatro Los Angeles. El programa se desarrolló con éxito.

Mereció ovaciones muy justificadas la comedia original "Paraiso moderno", que obtuvo el primer premio en el concurso respectivo.

El baile de fantasía se efectuará esta noche en el Club de la Unión. Los mejores disfraces serán premiados por el Comité de la Fiesta y se concederán premios para las comparaciones grupales y individuales.

Uno de los principales atractivos de las fiestas será el gran corso de flores que tendrá lugar el Domingo en el Estado Municipal.

Gran cantidad de carruajes se han inscrito para la batalla de flores y serpentina, pudiendo anticiparse que resultará brillantísima.

Terminado el desfile de carruajes adornados, se continuará el corso en las calles de la ciudad, que previamente se fijarán para este objeto.

La noche fantástica será el número final y se desarrollará en la Plaza Brasil.

Se quemarán hermosos fuegos artificiales encargados especialmente por el Comité y habrá batalla de serpentina durante el paseo.

Una retreta especial tocada por la banda del Pudente amenizará el acto.

La Reina Violeta I ha sido objeto de cariñosas demostraciones de simpatía de parte de sus numerosos súbditos. La Reina Violeta I se presentará con una corte de honor formada por las señoritas Inés Vergara, Ida Hermosilla, Guacolda Miranda, María Trufy, Luisa Vergara, Ana Riosco, María Garretón, Adriana Ramírez y Elena Méndez.—(Bogusa.)

CONCEPCION, 26.—Con gran animación se han iniciado las Fiestas de

la Primavera en esta ciudad. Los números del programa verificado anoche resultaron muy del agrado del público. La serenata fantasmagórica y la noche de la carcajada resultaron muy lucidas. Los paseos públicos y todas las calles de la ciudad se han visto llenas de público. La velada bufo se verificó con todo éxito.

Las fiestas terminarán mañana.—(Poblete.)

### EN SERENA

SERENA, 26.—Las fiestas de los estudiantes se han desarrollado con inusitado entusiasmo. La velada bufo obtuvo un grandioso éxito artístico. Esta noche se verificará el baile

## DE SAN JOSE DE MAIPO



Señorita Haydée Castro Senúveda, Reina de las fiestas primaverales en San José de Maipo.

## Servicio de atención médica y dental para los escolares de Linares

LINARES, 26.—Se verificó en la Intendencia una reunión, presidida por el señor Huneus y con asistencia de los médicos del Hospital, señores Manuel Rebollo, Eduardo Acuña y Hernán Undurraga, del Inspector del Servicio Médico Escolar, doctor Carlos Soto Rengifo, del jefe del Servicio Dental Escolar, señor Miguel Núñez, del Director Provincial de Educación, don Manuel Rivas Godoy y del Inspector Escolar don Valentín Retamal Espinoza.

La reunión fue convocada por los Jefes de Sección nombrados, quienes han venido a Linares con el objeto de dejar establecido el servicio de atención médica y dental para los alumnos indigentes de las escuelas públicas.

Se llegó al acuerdo de que, mien-

tras se funda el policlínico, los niños serán atendidos diariamente en el Hospital y en la Cruz Roja, para lo cual los médicos harán turno semanal.

El gabinete dental se instalará en el local de la escuela N.º 1, para cuyo servicio se construirá un pabellón con toda clase de comodidades.—(Espinoza.)

ARQUITECTOS

LINARES, 26.—Llegaron los arquitectos señores Leonelli Botticelli, de la D. G. de O. P., y William Strother Alsop, de la Foundation Company, quienes vienen a hacer el presupuesto para el arreglo y transformación de los edificios de las escuelas 1 y 2.—(Espinoza.)

## QUILLOTA

## Con gran entusiasmo se han iniciado las Fiestas Primaverales de Quillota

QUILLOTA, 26.—La proclamación de S. M. en el Teatro Municipal, que se verificó ayer, resultó brillante, como igualmente la velada bufo.

Hoy S. M. María visitará la cárcel, el hospital y salones de la localidad.

El gran baile en el Club de la Unión promete alcanzar grandes proporciones, dadas las simpatías que goza la Reina en los diferentes círculos sociales.

Mañana Domingo tendrá lugar la farándula en la Plaza de Armas, y la tarde deportiva en el Stadium Atre-

dondo con un programa lleno de novedades y con valiosos premios para los diferentes concursos que se van efectuando.—(Espinoza.)

Esta noche se efectuará, también, el gran corso de flores por los alrededores de la Plaza.

A las 21 horas de hoy habrá quermés en la Plaza y juegos infantiles, ruleta, carreras de caballos y un número de diversiones que harán su delicia de todos los asistentes.—(Corresponsal.)

## PUTAENDO

NOTAS SOCIALES DE PUTAENDO

PUTAENDO, 26.—Pasaron una temporada en Putaendo los señores Carlos Tocornal Maselli, su hijo Carlos Tocornal Gilemez, y el señor Ramón Herrera Vergara.

Ha regresado a Santiago, después de pasar algunos días en Putaendo, el señor Raimundo Vivanco Cádiz.—(Wegener.)

TALTAL

FIESTAS DE LA PRIMAVERA

TALTAL, 26.—La juventud de este puerto se manifiesta entusiasmada por estas fiestas. Al efecto, se han organizado comités y se han lanzado la candidatura a Reina de las siguientes señoritas: Ruth Morello, Olga Buchanan, Edith Solari, Carmela Díaz, Adriana Eabry y Francisca Kerfort. El jurado para discernir los premios de belleza, diademas y coronas, como también el de Prólogo, ya están designados (Gambes.)

CONFERENCIA SOBRE ARICA

TALTAL, 26.—En el Teatro Alhambra, ante una numerosa y escogida concurrencia, disertó sobre este importante tema el distinguido periodista señor Arturo Quintanilla M., propietario de "La Aurora" de Arica. La conferencia, que fué escuchada con viva atención de parte de los asistentes, consistió en dar una impresión de conjunto, del pasado, de su desenvolvimiento actual, y de su importancia para el futuro de la región norte del país, y de la significación y trascendencia que reviste la solución, inspirada en elevados fines humanitarios y sinceros propósitos de paz internacional, a que con el aplauso — no sólo del país entero — sino del concierto universal de las Naciones, llegaron los mandatarios de Chile y el Perú, Excmos. señores Ibañez y Leguía.

## LA SITUACION DEL DEPORTE EN LINARES

Fué estudiada en una reunión que se efectuó ayer

LINARES, 26.—En la Federación Sportiva tuvo lugar anoche una reunión de presidentes y un delegado de cada club deportivo de la localidad con el fin de estudiar la situación que se ha presentado al deporte linarense con motivo de la nueva organización decretada por el Gobierno.

Hubo acuerdo unánime para estimar que la nueva organización no conviene al progreso del deporte local y que, lejos de fomentarlo, lo derrumbará por su base.

Existen aquí muy pocos clubs de cada rama del deporte y con un número reducido de socios, de tal manera que, al hacerse efectiva la organización nueva, apenas faltarían las asociaciones de los clubs de fútbol con el mínimo de entidades exigidas, lo que iría en perjuicio de las competencias internas.

El box, representado por el "César Reyes Boxing Club", pasará a depender de Curico y el tennis, representado por dos clubs, tendrá que afiliarse a Talca.

De hecho quedará, pues, destruida la unión que siempre ha distinguido a los deportistas linarense y a la cual se deben todos los triunfos y todo el progreso en materia de organización.

La Federación Sportiva de Linares constituye un bello ejemplo de solidaridad deportiva, de entusiasmo, de progreso y de tenacidad.

Nació a la vida el 27 de noviembre de 1917, cuando en Linares no existía el verdadero deporte, cuando las competencias eran verdaderas talas campales, cuando no existía un campo apropiado para llevar a cabo las justas al aire libre.

Era entonces cuando cada rama del deporte marchaba por su propia cuenta.

Vino la unión, se reglamentaron las competencias, se encauzó el deporte por la senda caballerosa y se triunfó con la adquisición del estadio y de la casa de los deportistas.

Hoy día el Gobierno y la Asocia-

ción de Deportes Atlético de Chile han acudido en ayuda a esta progresista institución. Es así como hoy el estadio ha sido ensanchado en forma considerable y cuenta con dos canchas de fútbol, dos de tennis de primer orden, una piscina con todas sus dependencias, amplias y cómodas tribunas, una pista para atletismo y diversas mejoras que sería largo enumerar.

La experiencia recogida en el mismo campo de acción es lo que ha movido a los presidentes y delegados de los clubs a manifestarse conforme con la organización actual, y a la vez, han acordado solicitar del Supremo Gobierno se extima a Linares del decreto a que se ha hecho referencia.

La Federación Sportiva de Linares es una institución perfectamente organizada, con personalidad jurídica, y mantiene en sus manos el fomento de todos los deportes.—(Espinoza.)

### DE LLAY-LLAY



Asistentes al paseo campestre.

### FALLECIMIENTO

LLAY-LLAY, 26.—Falleció la señora Mercedes C. v. de Sánchez, de 80 años de edad, fundadora de una antigua y respetable familia de este pueblo.

Sus funerales se efectuaron con numeroso acompañamiento.—(Lizana.)

### LA CISTERNA

#### BRIGADA HOY SCOUTS

#### LA CISTERNA

LA CISTERNA, 26.—En sesión celebrada el 23 del presente por el Directorio de los Scouts, se tomaron los siguientes acuerdos:

Adoptar la renuncia que hace de su cargo el presidente don Rodolfo Silva de la Barra.

Nombrar en su reemplazo al mayor de Ejército don Luis A. Figueroa.

## REPUBLICA ARGENTINA

## Ferrocarriles del Estado

## Construcción línea

—DE—

## SALTA a ANTOFAGASTA Llamado a propuestas

La Administración General de los Ferrocarriles del Estado de la República Argentina llama a licitación pública para la ejecución de los trabajos que se detallan a continuación. ANTOFAGASTA. Los trabajos licitados consisten en: movimiento de tierra, provisión y colocación de canchales "ARMCO", desagües de piedra en seco, túneles y cualquier otro trabajo que se requiera para dotar el plano de formación completamente terminado y listo para la colocación de la vía. Incluirán la construcción y conservación de los caminos necesarios para el acceso a las obras y la provisión y transporte del material necesario para ellas. Incluirán, asimismo, la provisión, transporte y colocación de las cañerías y construcción de las obras para la provisión de agua. El presupuesto oficial de las obras a contratarse es de cuatro millones setecientos noventa y siete mil setecientos veintitrés pesos moneda nacional.—(Lizana.)

Las propuestas deben presentarse en los formularios oficiales ANTES DE LAS 14.20 HORAS DEL DÍA 4 DE NOVIEMBRE DE 1929, EN LA CITADILAS, CALLE SAN JOSE 180, don de los interesados pueden obtener un juego completo de los documentos de licitación, previo pago de 40 pesos moneda nacional, también pueden consultarse gratuitamente y obtenerse previo pago correspondiente, los planos, pliego de condiciones y demás documentos concernientes al llamado.

Prov.—Nov. 3.



# En la loca farándula culminó ayer la alegría de la juventud

## EL RECORRIDO DE LA FARANDULA

La columna de carros adornados que realizó ayer el siguiente recorrido: Salí, poco después de las 18 horas, del Club Hípico por la Avenida República, hasta Delicias, y subió por esta Avenida hasta la calle Amunátegui. Uno de los carros que por su tamaño no pudo dar la vuelta en la plaza, que existe en este cruce, hubo de subir hasta Testigueros. La columna siguió por Amunátegui hasta Moneda, para desfilarse frente a los balcones de la Casa Presidencial, desde los cuales S. M. el Presidente de la República presenció el desfile. A continuación, la columna dobló hasta Agustinas y se disolvió dirigiéndose algunos de los carros hacia la Plaza de Armas y otros regresaron al Club Hípico.

Más de un centenar de carros adornados participó en el desfile. — El tradicional baile en el Club Hípico alcanzó extraordinario lucimiento. — Ayer se iniciaron y hoy continúan las visitas de caridad. — Con el baile en la Casa del Pueblo y los cursos de la Quinta Normal y Macul, se pondrá término hoy a las festividades

## EL PROGRAMA DE HOY

El siguiente es el programa oficial para las celebraciones de hoy, último día de las fiestas de la Primavera:

A las 10 horas, visita al hospital de Niños Manuel Arriarán.

A las 11 horas, paseo de disfraces en la Plaza de Armas.

A las 12 horas, gran corso de flores en la Quinta Normal.

A las 17 horas, gran baile en la Casa del Pueblo, con asistencia de S. M. la Reina Teresa I, y su corte de honor.

A las 22 horas, corso de flores en la Avenida Macul.

para despedir la fiesta de la primavera.

LA CORONACION DEL REY VICENTE I

Hoy en la noche, en un gran baile

Infancia, Casa de Huérfanos, etc. llevando a sus pobladores, junto con las policías y músicos, eran regido material, la sana y comunicativa alegría del despertar primaveral, que fue el regalo espiritual más agitado.

### LOS CASCABELES

El gran espíritu de la juventud, desbordó ayer, como todos los años, en la farándula tradicional y bullanguera.

Un público numerosísimo se apostó a la larga de todo el recorrido de la columna de carros alegóricos y carrozcos adornados que partió a las 18 horas desde el Club Hípico.

bejo, a causa de la gran cantidad de carros alegóricos, disfraces individuales y de comparsas que se presentaron a competir.

Advertimos en la tribuna oficial la presencia de numerosas personalidades, de algunos miembros del cuerpo diplomático y altos funcionarios de la Administración Pública. La calidad de los disfraces, fué sobrealiente, lo mismo que la variedad de las comparsas, muchas de las cuales revelaban agudo ingenio. Numerosas miras, algunas de ellas correctamente centradas, y luciendo disfraces llenos de gracia, amenizaron el espectáculo.

congregaron a un numeroso público que pudo así disfrutar de las festividades de la Primavera, sin alejarse de su barrio.

LOS CORROS DE HOY

Hoy se pone término a las celebraciones, con la realización de los dos cursos organizados por el comité unido de estudiantes.

Los encargados de la organización de estos cursos, que han despertado profundo interés, ultimaron con toda celeridad los preparativos para asegurar su lucimiento.

Para el curso de la tarde, que se realizará en la Avenida Exposición de la Quinta Normal, se han realizado grandes preparativos. Aparte

tribuyeron al mayor éxito de las fiestas de la Primavera, presentando algunos carros nuevos y originales carros alegóricos, que tomaron parte en la farándula.

EL BAILE EN LA CASA DEL PUEBLO

Extraordinario entusiasmo ha despertado el anuncio del baile en la Casa del Pueblo, que se realizará a las 17 horas de hoy, con asistencia de S. M. la Reina Teresa I y su corte de honor.

Tanto el comité unido de estudiantes, como el del Congreso Social Obrero, han realizado grandes preparativos, con el objeto de asegurar el éxito de la celebración.

Desde luego, puede asegurarse que



Durante el desfile de la farándula.—En primer término dos comparsas que llamaron la atención; al fondo, vista parcial de la concurrencia en la Alameda.

Ya estamos en pleno apogeo de las fiestas de la Primavera. Al campeonato atlético inter-universitario, con que se iniciaron, siguió la presentación oficial de la Reina, S. M. Teresa I, en la velada bufa de la noche del viernes, acto al que asistió una concurrencia superior a la cabe, a la de años anteriores.

Ayer continuó el desarrollo del programa

primitivo a la invitación inasustentable de las expansiones juveniles.

De acuerdo con el decreto de S. M. la Reina Teresa, en la mañana de ayer se llevaron a cabo las visitas de caridad a los sallos y patronatos. La gentil soberana y su corte, escoltadas por nutrido grupo de estudiantes, llegaron hasta el Patronato de la

Las tribunas instaladas en Delicias, frente a la calle Testigueros fueron ocupadas desde temprano por un público desbordante. Avdo de disfrutar de la comunicativa alegría de que hacían verdadero derecho los desfilantes, cuyo número resultó casi imposible de calcular. Allí se instaló también el jurado que debía discernir los premios, y que tuvo un arduo trabajo.

El ambiente típico del baile, propicio a las expansiones que han tenido siempre este número, no faltó anoche, y fué así como los millares de parejas, disfraces y comparsas, disfrutaron de una noche entera de amplia distracción.

El local, insustituible para este clase de fiestas, presentó un aspecto soberbio, con una iluminación fantástica.

EL BAILE EN EL PALACIO DE BELLAS ARTES

A las 22 horas se inició el baile en el Palacio de Bellas Artes, que se enaltecía brillantemente para la realización de este acto, al que asistió un público numerosísimo. Los disfraces abundaron.

Se bailó animadamente hasta las primeras horas de la madrugada, en medio de un ambiente de verdadera espiritualidad.

LA MATINEE EN EL CLUB HIPICO

A las 15 horas se dió comienzo a la matinee en el Club Hípico. Este número, que congregó a un numeroso público, se prolongó hasta las 18 horas, más o menos, hora en que se comenzó la organización de la farándula, que debía partir desde ese local, que adquirió con este motivo, una animación indescriptible.

social, será coronado como rey absoluto de los choferes, S. M. Vicente I, como el más negro de los señores de esta Asociación.

En el momento de la coronación el profesor de piano, doctor y detective inglés, Mr. Alcock Forbes Lackey, tocará la marcha de su invención titulada "Manuel Montt Society".

En esta fiesta habrá una batalla de serpentina, y se darán premios a los mejores disfraces, parejas y comparsas.

## Con dos bailes de fantasía terminarán hoy las fiestas en la Población Gráfica

Los juegos florales de anoche. — La presentación de la Reina y su corte. — La representación de nuestra Empresa

Una simpática manifestación de carácter familiar ha constituido hasta hoy el desarrollo del programa de fiestas primaverales organizadas por el Centro Gutenberg, de la Población Gráfica, en las que han tomado parte los habitantes de aquella población.

LOS JUEGOS FLORALES

Anoche se realizaron los juegos florales, acto que congregó en el recinto de la terraza a numerosas familias, y al que asistieron algunas personalidades de los diversos diarios de la capital.

El programa artístico y la forma espléndida en que se ha adornado el local, hicieron que la fiesta de

anoche resultara una velada atractiva y agradable, que se prolongó en un baile de fantasía hasta la madrugada.

PRESENTACION DE LA REINA

La reina de las fiestas, señorita Carmela Henríquez, en compañía de sus damas de honor, señoras Rosa Anento y Graciela Monetto, se presentó entre los aplausos de la concurrencia, y fué elegida con veros y discursos, lo que originó un agradable torneo cultural, en el que participaron numerosos aficionados y elementos del cuadro artístico.

LA REPRESENTACION DE NUESTRA EMPRESA

El gerente de nuestro diario, don

Luis Letelier del Campo, asistió a esta simpática fiesta.

El señor Letelier del Campo que, en un gesto de adhesión a la celebración de estas fiestas, obsequió, a nombre de "La Nación" los atavíos para la Reina y sus damas de honor, fué objeto de atentas manifestaciones de parte de los dirigentes del Centro Gutenberg.

EL PROGRAMA DE HOY

Hoy, con dos bailes de fantasía, finalizarán las fiestas organizadas en la Población. Estas reuniones se verificarán en la tarde y en la noche, y en ellas se distribuirán premios a las mejores parejas y disfraces.

El local lucirá una iluminación a giorno.

## "Las alegres noches del Santa Lucía" han seguido desarrollándose con éxito

Hoy habrá matinee y baile nocturno. — El curso de los estudiantes de Ingeniería y Leyes, se verificará el próximo Domingo en las Avenidas España y República

Ayer a las 15 y 21 horas se verificaron el segundo y tercer bailes de fantasía que los estudiantes de la Universidad de Chile habían preparado en el Cerro Santa Lucía. Una gran concurrencia llenaba completamente las espaciosas terrazas y pudo gozar de la excelente música ejecutada de las orquestas y bandas, y la vez que de las demás atracciones ofrecidas por la comisión, hasta (varias) horas de la madrugada de hoy. Muy interesante ha sido en los bailes del Cerro el entusiasmo y alegría que le han impreso las

comparsas aspirantes a los importantes premios ofrecidos entre los cuales podemos anotar la de "Los cosacos", formada únicamente por estudiantes de Leyes e Ingeniería. La iluminación profusa que se ha dado al Cerro, y en general, su correcta presentación, han llamado justamente la atención de los concurrentes y han contribuido no poco al éxito creciente que se ha podido presenciar en "Las alegres noches del Santa Lucía", nombre dado por los organizadores a esta serie de bailes.

Hoy tendrán lugar en el Cerro los dos últimos bailes de los universitarios: una matinee a las 15 horas y el otro a las 21 horas.

LOS CORROS DE LAS AVENIDAS ESPAÑA Y REPUBLICA

Las fiestas organizadas por los estudiantes de Ingeniería y Leyes, terminarán el próximo Domingo 3 de noviembre, con la realización del curso que se llevará a cabo en las Avenidas República y España.

Los organizadores de estos festejos, han estudiado minuciosamente los preparativos con el objeto de asegurar el éxito.

LA DIVERSION POPULAR EN EL PARQUE COUSISO

A las 14 horas se dió comienzo al desarrollo del programa de festejos populares en la Alameda del Parque Cousiso. Hubo cinco o seis números de extraordinaria atracción, baile, y numerosas otras distracciones que proporcionaron a la población de ese extenso barrio, una tarde llena de agradable entretenimiento.

LA VISITA A LA PENITENCIARIA

A las 14 horas se llevó a cabo la visita de S. M. la Reina Teresa I y su corte a la Penitenciaría, en donde la soberana fué recibida por el director y personal superior del establecimiento.

Se distribuyeron caramelos entre los reos de buena conducta y en general, la visita constituyó un acto simpático de humanitario espíritu, para los reclusos.

LA CELEBRACION EN LA PLAZA YUNGAY

En todas sus partes se cumplió también el programa elaborado por el comité de estudiantes unidos, para el barrio de la Plaza Yungay.

La retreta y fuegos artificiales, que habían presentado mediante contribución al entusiasmo estudiantil, ha sido el esfuerzo desplegado por algunas de nuestras principales casas comerciales, quienes, como un medio de propaganda de los elementos de su fabricación, presentaron hermosos carros alegóricos, muchos de ellos confeccionados con derroche de valor y buen gusto.

Las fiestas y el comercio

Numerosas casas comerciales con

tribuyeron al mayor éxito de las fiestas de la Primavera, presentando algunos carros nuevos y originales carros alegóricos, que tomaron parte en la farándula.

EL BAILE EN LA CASA DEL PUEBLO

Extraordinario entusiasmo ha despertado el anuncio del baile en la Casa del Pueblo, que se realizará a las 17 horas de hoy, con asistencia de S. M. la Reina Teresa I y su corte de honor.

Tanto el comité unido de estudiantes, como el del Congreso Social Obrero, han realizado grandes preparativos, con el objeto de asegurar el éxito de la celebración.

Desde luego, puede asegurarse que

social, será coronado como rey absoluto de los choferes, S. M. Vicente I, como el más negro de los señores de esta Asociación.

En el momento de la coronación el profesor de piano, doctor y detective inglés, Mr. Alcock Forbes Lackey, tocará la marcha de su invención titulada "Manuel Montt Society".

En esta fiesta habrá una batalla de serpentina, y se darán premios a los mejores disfraces, parejas y comparsas.

FEDERACION DE SUB-OFICIALES EN RETIRO

Hoy a las 21 horas se efectuará un gran baile familiar en el salón social de la Sección Santiago, con el que se pondrá término a la fiesta de la Primavera.

A esta fiesta se invita a todos los socios y sus familias como asimismo a los sub-oficiales del Ministerio de Guerra y a los demás de la guardia con sus familias.

En la noche habrá bailes y veladas

SOCIEDAD COMERCIANTES AMBULANTES Y ESTACIONADOS

Hoy llevará a efecto el baile social, en honor de la Reina del Centro. Estrella, y de sus damas de honor.

La matinee principiará a las 15 horas.

En la noche habrá bailes y veladas

ORIGINALIDAD Y BUEN GUSTO REVELARON

ALGUNOS CARROS ALEGORICOS

NUESTRO ALTO COMERCIO CONTRIBUYO AL MEJOR EXITO DE

LA ALEGRE FARANDULA DE AYER

Una nota de marcada alegría y una contribución al entusiasmo estudiantil, ha sido el esfuerzo desplegado por algunas de nuestras principales casas comerciales, quienes, como un medio de propaganda de los elementos de su fabricación, presentaron hermosos carros alegóricos, muchos de ellos confeccionados con derroche de valor y buen gusto.

Así nuestro alto comercio contribuyó al entusiasmo con que esa muchachada celebró ayer las fiestas primaverales y esos carros que servían para difundir una marca comercial, alternaban en la loca caravana con

los que habían presentado mediante contribución al entusiasmo estudiantil, ha sido el esfuerzo desplegado por algunas de nuestras principales casas comerciales, quienes, como un medio de propaganda de los elementos de su fabricación, presentaron hermosos carros alegóricos, muchos de ellos confeccionados con derroche de valor y buen gusto.

Los que habían presentado mediante contribución al entusiasmo estudiantil, ha sido el esfuerzo desplegado por algunas de nuestras principales casas comerciales, quienes, como un medio de propaganda de los elementos de su fabricación, presentaron hermosos carros alegóricos, muchos de ellos confeccionados con derroche de valor y buen gusto.

La retreta y fuegos artificiales,







# Labor de la Dirección General de Obras Públicas

Se entregaron a la Foundation Company los terrenos fiscales para la construcción de escuelas en Iquique, Linares y Temuco. — Designación de comisiones. — Fondos solicitados. — Propuestas aceptadas. — Otras resoluciones de interés

Durante la semana que termina la Dirección General de Obras Públicas, ha prestado su aprobación por intermedio del Departamento de Arquitectura, a las propuestas que a continuación se indican:

1.º La de la Empresa de Agua Potable para la construcción de una torre metálica y estantería, con capacidad para 3000 galones, en el edificio de la Escuela Normal N.º 1, de esta ciudad, por la suma de \$ 35.907.—

2.º La de don José Rueda, para la terminación de la casa del mayor domo en el edificio del Correo Central de Santa María, por la suma de \$ 11.595.—

3.º La de don Justo Villanueva, para efectuar los trabajos de reparación en el edificio del Ministerio de Educación Pública, por la suma de \$ 17.416.04 en el plazo de 30 días.

Total.....\$ 64.921.04

**NOMBRAMIENTOS DE COMISIONES**

Han sido nombradas las siguientes:

1.º Al señor Director General de Educación Pública don Oreste Rolando, al arquitecto Víctor Ángel Tessa, y al arquitecto don Ricardo Müller, para recibir provisionalmente los trabajos de construcción de la Escuela Normal N.º 1, de esta ciudad, contratados con don Santiago Webb;

2.º Al señor Director del Departamento de Tránsito, al señor Director del Liceo, y al arquitecto Víctor Ángel Tessa, para proceder a la recepción provisional de los trabajos de terminación del Liceo de don Justo Villanueva.

**FONDOS SOLICITADOS**

Han sido solicitados para los edificios, y por los montos que se indican:

1.º Instituto Médico Legal. — Instalación eléctrica. — \$ 4.244.—

2.º Casa de Máquinas de la Estación de Maipo. — Ampliación. — \$ 4.154.82

3.º Casa de Maipo. — Di-

versos trabajos.....\$ 7.806.55

4.º Superintendencia de la Casa de Maipo, Quinta Normal. — Trabajos extraordinarios.....\$ 2.352.—

5.º Modelo en piedra, con inscripción, conmemorativa de la colocación de la primera piedra en edificios públicos.....\$ 300.—

6.º Politécnico Elemental de Maipo. — "Alcázar de Viñedo", en San Bernardo. — Cancelación de materiales administrativos.....\$ 63.059.93

7.º Cuatro gimnasios para la Dirección General de Educación Pública. — \$ 52.000.—

8.º Liceo de Niñas N.º 1. — Servicios extraordinarios del Inspector de los trabajos de construcción.....\$ 244.94

9.º Gobernación de Lontué. — Pago de desahucio a los obreros.....\$ 500.58

10.º Regueros de Frontera. — Pucón, Manso y Cuchulán. — Construcción y transporte de materiales para la construcción de los edificios.....\$ 1.006.—

11.º Instituto Nacional. — Diferentes trabajos.....\$ 46.709.33

12.º Instituto de Maipo. — Puentes en la Estación de Vacueta. — \$ 8.000.—

13.º Internado "Barros Arana". — Diferentes trabajos.....\$ 285.550.28

14.º Escuela de Maipo. — Honorarios arquitectos, director de trabajos, asesores de agosto y asistentas.....\$ 21.536.62

Total.....\$ 507.888.16

**CANCELACION DE TRABAJOS LICITADOS**

Han sido solicitados para los edificios, y por los montos que se indican:

1.º Estadio de Talca. — Construcción. — \$ 48.609.10

2.º Superintendencia de la Casa de Maipo, Quinta Normal. — Estado N.º 1. — \$ 12.787.37

3.º Escuela de Arquitectos. — Estado N.º 1. — \$ 20.451.05

4.º Laboratorio. — Construcción obra gruesa. — Estado N.º 1. — \$ 24.843.12

5.º Pabellón de la Escuela Normal. — Construcción. — Estado N.º 1. — \$ 12.724.34

6.º Instituto Superior de Comercio. — Reparaciones. — Estado N.º 1. — \$ 5.003.10

7.º Escuela de Ingeniería. — Construcción de un Estadio. — Estado N.º 1. — \$ 18.710.50

8.º Congreso Nacional. — Reparaciones de la Biblioteca. — Estado N.º 1. — \$ 9.771.40

9.º Liceo Manuel Barros

Borgoño. — Reparaciones. — Estado N.º 2. — \$ 21.529.40

10.º Congreso Nacional. — Instalación de un toldo en Cámara de Diputados. — Estado N.º 3. — \$ 12.004.00

11.º Ministerio de Educación. — en el Palacio de la Moneda. — Estado N.º 1 y 3. — \$ 87.548.02

12.º Palacio de la Moneda. — Reparaciones. — Estado N.º 18 y 19. — \$ 84.899.24

13.º Instituto Bacteriológico. — Instalaciones sanitarias. — Estado N.º 2. — \$ 19.350.00

Total.....\$ 373.133.44

**FONDOS PARA NUEVOS TRABAJOS**

Ha sido solicitado un envío a los arquitectos residentes en provincias para los edificios y por los montos que se indican:

1.º Intendencia de Cauquenes. — Terminación reparaciones.....\$ 9.265.10

2.º Escuela N.º 1 de Valdivia. — Reparaciones.....\$ 8.354.00

3.º Escuela de profesores Primarios de Chillán. — Prosección reparaciones.....\$ 38.088.40

4.º Liceo de Hombres de Los Angeles. — Prosección reparaciones.....\$ 75.100.00

5.º Escuela de Minas de Copiapó. — Continuación trabajos.....\$ 50.900.00

6.º Escuelas de Tarapacá. — Iniciación reparaciones.....\$ 37.900.00

7.º Intendencia de Chile. — Prosección reparaciones.....\$ 5.023.00

Total.....\$ 196.462.59

**VARIOS**

1.º Se encargó a la Compañía Constructora Fred T. Lay, Sociedad Anónima Chilena, la terminación por administración del edificio del Museo Histórico, teniendo derecho la Compañía, a percibir un 10 por ciento de las sumas que se invierten, según cada estado de pago.

2.º Fue aprobada la liquidación de las cuentas presentadas por The Foundation Company, por trabajos ejecutados durante los meses de julio y agosto últimos, en los siguientes edificios: Escuela de Medicina, Liceo de Hombres de Talca, Museo Nacional, Escuela de Química y Farmacia, Liceo de Niñas N.º 1, "Javier Carrera", Instituto Pedagógico, Liceo de Niñas de Talca, Liceo de Niñas N.º 5, Instituto Nacional, Escuela de Experimentación, Liceo de Hombres de Antofagasta, Liceo "J. V.

Lasterria", Escuela de Niñas de Taltal, Liceo de Hombres de Temuco, Liceo de Hombres de Valdivia, Escuela de Niñas y Liceo de Niñas de Concepción.

Dichas cuentas ascienden:

La del mes de julio a \$ 858.174.99

La del mes de agosto a \$ 243.360.23

Total.....\$ 1.601.544.81

3.º Fueron enviados en informe, al Consejo de Defensa Fiscal, los títulos y antecedentes de la propiedad ofrecida en venta al Fisco, por la Sociedad Población Vergara, para Cuartel de Carabineros en Villa del Mar.

4.º Fueron remitidos al Ministerio de Fomento, los presupuestos de reparaciones y transformaciones de los edificios fiscales ubicados en la Quinta Normal, que se desea reparar, para dar a esos edificios la buena apariencia que deben mostrar en la fecha de la próxima Exposición de Peñarol, que se verificará en el recinto de dicha Quinta.

Los estudios presupuestos ascienden a la suma de \$ 16.900.80, y para principal los trabajos se espera que dicho Ministerio conceda la cantidad indicada.

5.º A fin de que sean tomadas en cuenta, en los estudios definitivos, se transcribió a The Founda-

tion Company, las observaciones formuladas por la Dirección General de Educación Secundaria, el anteproyecto presentado por dicha Compañía, para la construcción del Liceo de Hombres de Valdivia.

6.º Se comunicó a la misma Compañía, haber sido encontrados conforme, después de su revisión, los siguientes presupuestos, remitidos por dicha Compañía:

a) Reparaciones y refuerzos en el cuerpo del edificio de dos pisos, de ventilación y escalera principal del Museo Nacional.....\$ 200.219.05

b) Trabajos ejecutados en la Escuela de Medicina.....\$ 27.923.70

c) Aumento en la instalación eléctrica en la Sala de Conferencias y Pabellón de Física y Química del Internado "Barros Arana".....\$ 4.545.50

Total.....\$ 247.518.25

7.º Se transcribió a la misma Compañía, las observaciones que recibieron a la Sección Estudios del Departamento de Arquitectura, de las especificaciones remitidas por dicha Compañía, para la construcción del Depósito de cadáveres para la Escuela de Medicina.

8.º Se remitió a la misma Compañía el cuadro enviado por la Dirección General de Educación Primaria, en el cual se detallan la destinación que se dará a las salientes de las Escuelas Standard, tipos 107, 108, 109 y 110.

9.º Se comunicó a la misma Compañía, que la Dirección General de Obras Públicas, ha resuelto proceder a la entrega inmediata a The Foundation Company, de los terrenos fiscales que se detallan, a fin de que dicha Compañía proceda a iniciar la construcción de las siguientes escuelas, enteramente de concreto armado, consultándose el mismo para cada una de ellas:

personal técnico y administrativo, depositada por la Cía. Constructora Fred T. Lay, que dicha Compañía ocupará en la construcción de un grupo de cuatro edificios destinados a Prefectura de Investigaciones, Gabinete de Identificación, Sub-Prefectura, Comisaría del Tránsito, Oficina Prefectura y Terceira Comisaría.

12. Para su atención, se transcribió a la Sección Estudios del Departamento de Arquitectura, las observaciones formuladas por la Oficina de Revisión de Proyectos de la Dirección General de Obras Públicas, respecto a los planos de las obras de concreto armado del Pabellón N.º 4, de la Cárcel de Los Andes.

13. El Ministerio de Fomento, concedió la suma de \$ 1.000, para la construcción de una bodega para guardar herramientas para el Campamento Experimental del Servicio de Arborescencia.

14. El Ministerio de Educación, concedió las siguientes cantidades:

a) Para la construcción de un pabellón demontable para el Taller de Carpintería de la Escuela Vocacional N.º 14, del departamento de Taltal, \$ 4.500.—

b) Para reparaciones y empalmes con los servicios matricas, las instalaciones higiénicas de las escuelas de propiedad fiscal, Nos 1 y 2 del departamento de Taltal, \$ 3.468.50.

Total, \$ 7.968.50.

15. En atención a lo manifestado por la Dirección de la Caja de Ahorro de la Caja de Crédito Hipotecario, se ha acordado la inversión de la suma de \$ 83.000, asignada por Decreto del Ministerio N.º 372, de 23 de febrero de 1928, para la construcción de la Escuela Superior de Hombres N.º 1, de Maipo, con el fin de reparaciones de los siguientes edificios fiscales de la misma provincia:

Escuela Superior de hombres de Maipo (ampliación).....\$ 19.821.45

Escuela de Hombres N.º 15, de Paríllito.....\$ 15.552.08

Escuela de Hombres N.º 21, de Paríllito.....\$ 9.227.58

Escuela de Hombres N.º 12, de La Unión.....\$ 12.397.04

Escuela de Hombres N.º 10, de Valdivia.....\$ 8.101.40

Escuela Mixta N.º 17, de Montegrande.....\$ 10.905.00

Total.....\$ 83.000.00

16. Se ha remitido a la Dirección General de Obras Públicas, para el estudio de las obras de concreto armado, para la Oficina de Revisión de Proyectos de dicha Dirección, cuatro planos del Liceo "José Victoriano Lastarria", confeccionados por The Foundation Company, y nuevos planos del Cuartel de Carabineros de Talca, confeccionados por el arquitecto don Juan Mena S.

**EL CONCURSO DE AFFICHES**

Y EL BAILE DE AYER EN LA ACADEMIA DE HUMANIDADES

En la mañana de ayer, en el salón de la Academia de Humanidades, una exposición de afiches, organizada por el profesor de dibujo y cartografía, y en la que han participado casi todos los alumnos. Numerosas son las obras de verdadera mérito y originalidad que han podido observar los visitantes.

Amalgamados por dos secciones, en las últimas horas de la tarde, se dio comienzo a un animado baile, utilizando para este objeto los amplios corredores y la terraza del observatorio astronómico del establecimiento.

## Actividad en los diversos trabajos de ferrocarriles

Actualmente trabajan 1,118 operarios en estas faenas

Terminados los estudios del P. C. de Los Alamos a Curanilahue, se ha abierto registro para la inscripción de los contratistas interesados en la construcción de esta obra, registro que se cerrará el 28 del presente mes.

**CONSTRUCCION**

**F. C. DE COQUE AL LAGO RANCO**

Se continúan con toda actividad los trabajos en los diversos sectores afectados y además se han puesto nuevas cuadrillas en la sección Río Bueno — Cruceño.

Los trabajos del puente Contra se encuentran bastante avanzados; últimamente se ha trabajado durante varias noches, a fin de mantener los agotamientos y poder concretar con toda rapidez. Durante la presente semana ha quedado fundada la pileta N.º 1 y se terminaron tres conos de la N.º 4 hasta la cota de las pernos de anclaje. Se contruyeron en Coque galpones para casa de máquinas y el taller mecánico. Se trabaja con actividad en la construcción de los campamentos en El Cruceño y Pailhué; y el Coque se ha dotado de varias mejoras, a fin de dar facilidades a los operarios.

**F. C. de Loncoche a Villarrica.** — El contratista de este P. C. ha presentado su situación de pago N.º 6 que asciende a la suma de

Se ha dado término a la construcción del puente Mapocho en Providencia, el puente en arco de mayor luz construido en el país, y una de las obras que mayores dificultades de orden técnico presentará.

Durante varios años la antigua Dirección de Obras Públicas estuvo estudiando una solución que resolviera el doble problema de salvar en un tramo los 42 metros de anchura de la canalización al mismo tiempo que conservará la altura de la calzada al nivel de las calles adyacentes. La construcción de un machón intermedio quedaba descartada por razones de orden hidráulico.

Las diversas soluciones que se presentaban consistían en la construcción de un puente de vía inferior, o bien un puente en arco rebajado con vía superior. Esta última solución se debió rechazar porque conducía a empujes horizontales sobre el terreno que provocaría el deslizamiento de las capas de fundación. Entre las numerosas soluciones de vía inferior, la más estética y económica era el arco parabólico. El puente que se acaba de terminar está sostenido por dos de estos arcos, encastrados en sus extremos, de 44 mts. de luz y 7.50 mts. de altura, con un espesor mínimo de 1.20 mts. en la clave y 1.80 mts. en los arranques. El cálculo de estos arcos resulta complejo porque su estabilidad es indeterminada.

Las fundaciones del puente llegan a 14 mts. de profundidad y están formadas por nacizos de más de 1.000 m³ de concreto. El tablero consta de una calzada de 6m. de ancho calculada para recibir una doble fila de camiones de 22 toneladas cada uno. Los paños laterales tienen 1.50 mts. de ancho. Este puente cuyo costo ha resultado superior a \$ 400.000, es el tercer puente en arco que construye el Departamento de Caminos, siendo el primero el puente sobre el Río Bueno, en Río Bueno, y el segundo, el puente Piquero, en el camino de Villa del Mar a Concón.

Puentes análogos al del Mapocho en Providencia se han construido numerosos en Francia y Alemania, siendo el más importante de todos el que se ha terminado últimamente sobre el Sena, que alcanza a 127 mts. de luz.

**OPERARIOS**

El número de operarios ocupados en la diferentes faenas ha sido el siguiente:

Iquique.....\$ 150

Loncoche.....\$ 380

Quilicura.....\$ 400

Cocle.....\$ 118

## Oficina Meteorológica de Chile

**ESTADO DEL TIEMPO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS**

(Comprendido hasta mediodía del sábado 26)

Zona norte: (Arica a Ovalle). — Buen tiempo nebuloso. Nebulina en Ovalle.

Zona central: (Los Vilos a Chillán). — Variable y nebuloso en la noche y el día. Vientos moderados del norte. Tormenta eléctrica en Quillota. Despejado en la parte sur. Vientos débiles del sur. Marejada en Juan Fernández.

Santiago: Variable y nebuloso. La temperatura máxima alcanzó a 24° y la mínima a 11°.

Región trasandina: (Cordillera, Estación Caracoles). — Variable y nebuloso. La temperatura máxima alcanzó a 16° y la mínima a 5°.

Zona sur: (Concepción a Aneud). — Buen tiempo despejado. Vientos moderados del sur. Marejada en Isla Macho y Corral. Mar rizada en Talcahuano.

Extremo sur: (Chilo a Magallanes). — Buen tiempo semi-nebuloso. Vientos de regular fuerza del W. y del SW. Marejada en Isla Guaf y en Dungenes. TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

**NECESITO**

**Contador**

Dirigirse por escrito a

**CASILLA 1-D**

**A 100 metros del Parque Forestal**

Se vende terreno de 10 hectáreas, con 20 hectáreas de bosque, en 50 metros a Miraflores. Deuda Hipotecaria: \$ 100.000. Precio: \$ 285.000.

**José Valenzuela D.,**

Corredor de la Cámara de Propiedades — HUERFANOS 1275

# LAS ULTIMAS COCINAS ELECTRICAS

## QUE NOS QUEDAN

también las vendemos

**Con un magnifico pavo de regalo: Con sólo \$ 50.-- al contado y 12**

pequeñas mensualidades; y con 2 AÑOS DE GARANTIA DE SERVICIO (arreglo por nuestra cuenta de los desperfectos ocasionados por el uso).

**VENGA CUANTO ANTES; DESPUES YA SERA TARDE**

# Ahumada esq. Compañía

Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago

## NINA ATROPELLADA POR UN AUTO

A las 18.40 horas de ayer, en la calle San Diego esquina de Sargento Aldes, el auto N.º 6501, gobernado por el señor Juan Borja, atropelló a la señorita Rebecca Burgos Arriagada, de 17 años de edad, domiciliada en Sargento Aldes N.º 410, cuando descendía de un tranvía.

La señorita Burgos Arriagada quedó gravemente herida, por lo que hubo que ser llevada a la Asistencia Pública, en donde quedó hospitalizada.

## Se nombraron profesores primarios para Tarapacá

Deberán embarcarse el miércoles a hacerse cargo de sus puestos. — Los nombrados

Fuentes Carranza Luis, Granada Cortés Juan, Guajardo Roberto Daniel, González Vázquez René, Loyola Vargas Graciela, Morales Miravida Gregorio, Morales Lázaro Alberto, Mardones Salazar Bertha, Neira Gajardo Mercedes, Navarrete Arcadio, Pastene Carrasco José, Pavez Carvajal Heriberto, Zaldívar Barria David, Sagüés Olivares Adolfo, Seguel Covarrubias Amalia, Torres Sanhueza Margarita, Vargas Rojas Julio.











# COMITE UNIDO de ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

## FIESTA DE LA PRIMAVERA

EN LA TARDE:

### Corso de la Quinta Normal

### HOY Domingo 27, a las 3 P. M.

Entradas para coches: Por Santo Domingo, Catedral y Ecuador  
Peatones: Puerta Central del Instituto Agronómico

Precios: Coches \$ 20.-Camiones \$ 40.-Peatones \$ 2

EN LA NOCHE:

### Gran Corso Av. MACUL

### HOY Domingo 27, desde las 22 hrs.

### COLOSAL y FANTASTICA ALEGRIA

Iluminación de medio millón de bujías

Precios: Coches \$ 20.- Camiones \$ 40.- Peatones \$ 2

Entradas por Av. Macul con Irarrázaval y Av. José D. Cañas

Salidas por Av. 23 de Enero, Av. Tocornal y Av. Las Acacias, lado Oriente

Las entradas para los CORSOS se venden desde las 8 horas en la Asociación de Estudiantes Católicos, Alameda 1340, y en la Federación de Estudiantes, San Diego 49

### BAILE en la TERRAZA DE ÑUÑO A

En las pistas de la Terraza de Nuñoa, Av. Irarrázaval esq. Av. Holanda, habrá un grandioso baile, con regias orquestas

Un Excelente Buffet atendido especialmente

### - ILUMINACION a GIORNO -



nido con un handicap sobre 1,200 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues hay no menos de seis o siete de los participantes con chances de ganar. En las campañas de verano, cuya reciente campaña es inmejorable, lleva tan buena opción como Antaño, que viene de escolta a Palmol o Al Antu, con quien corre una hija, Antaño, que vive en Barcelona y en el Club Atlético, en nada desmeca al lado de las anteriores y sus probabilidades son tan parecidas como las de Pax, que fue segunda de Bosquesa o de Villos, que en forma tan holgada se impuso en el último pasado sobre La Beto y Pandilla.

Usar Mennen es usar lo mejor  
Crema Balsámica (Skin Balm)  
**MENNEN**







INDUSTRIA Y COMERCIO
VIMIENTO HABIDO AYER EN LA
BOLSA DE COMERCIO

18 FLUCTUACIONES DE PRECIO SUBIERON 11 Y BAJARON 7 TITULOS
Las fluctuaciones de la semana en el mercado de valores...

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Lists various financial instruments and their prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of financial instruments and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of financial instruments and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of financial instruments and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of financial instruments and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of financial instruments and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of financial instruments and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of financial instruments and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of financial instruments and prices.

THE LAUTARO NITRATE COMPANY
DIVIDENDO N.º 64
Se avisa a los señores accionistas...

LA NACION.—Domingo 27 de octubre de 1929
PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO
DE LA UNICA RUEDA

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Lists various goods and their market prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

Table with 4 columns: TITULO, COMPRADOR, VENDEDOR, PRECIO. Continuation of goods and prices.

CARLOS VEGA LOPEZ
José María Reyes Molinare
Corredores de la Bolsa de Comercio...

INDUSTRIA Y COMERCIO
FRUTOS DEL PAIS

HUGO L. RUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO—GALERIA ALFES-
SANDRI, OFICINA 237-D.—COMPR-VENTA DE FRUTOS DEL
PAIS—TELEFONO 2584—CASILLA 2760.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Lists various fruits and their prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of fruits and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of fruits and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of fruits and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of fruits and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of fruits and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of fruits and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of fruits and prices.

Table with 2 columns: TITULO, PRECIO. Continuation of fruits and prices.

Cia. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar
Dividendo N.º 120
Por acuerdo del Directorio...

Various small advertisements and notices on the right margin, including 'COMPAÑIA CARBONERA DE LEBU CONSOLIDADA' and 'MUEBLES'.





# REGIA EXPOSICION

de un conjunto admirable de telas hermosísimas recién recibidas, a precios emocionantes. Esta gran oferta interesa a la juventud femenina de la capital. Una Semana Record

PAÑUELOS SEDA \$ 9.90 PAÑUELOS SEDA

## - SEDAS -

CREPES de seda, saldos, en colores de moda, el metro, a . . . \$	5.90	GEORGETTE pura seda, lo mejor, originales dibujos de gusto refinado, gran atracción, el metro, a . . . \$	29.80	GENERO negro de seda, apropiado para tapados, regalo por su precio de ocasión, sólo a . . . \$	14.90
CREPES de seda, en dibujos originales, de actualidad, precios de mucha conveniencia, metro, a . . . \$	7.90	FOULARES de seda, atractiva variedad, dibujos de última creación, muy aparentes, a . . . \$	9.90	CREP Mongol, extra fino, dibujos de rigurosa moda, a . . . \$	38.50
ESPUMILLAS francesas, calidad fina, gruesa, coloridos de gran gusto, muy de moda, apariencia distinguida, a . . . \$	14.90	SULTANA color negro, de seda, calidad, duración, para tapados, oferta excepcional, a . . . \$	19.80	CREP satén liso, no hay mejor, gran variedad en colores selectos, a . . . \$	39.80
ESPUMILLAS francesas, originales dibujos, de moda, apropiado para trajes de soléas, a . . . \$	24.80	ESPUMILLAS de seda, lisas y gruesas, surtidos en más de 80 colores hermosísimos, gran moda, liquidemos al infimo precio, a . . . \$	19.80	CREP satén de fantasía, novísima creación, no hay mejor, a . . . \$	44.50

## - LANAS -

POPELINAS de pura lana, en todos los colores, un regalo, metro, a . . . \$	5.90	KASHAS fantasía, para ensembles, lo más nuevo, a . . . \$	12.80	ROYAL, tricotina, gabardinas, todas en 140 centímetros de ancho, en un inmenso surtido de bonitos colores, metro, sólo a . . . \$	16.80	PANOS-SEDAN, dibujos última creación, para abrigos de primavera, muy elegante y chic, el metro, a . . . \$	34.80
ESCOCESES de lana, gran surtido, precio ganga, metro, a . . . \$	5.90	POPELINA rica calidad, gran variedad de colores, a . . . \$	9.80	GENEROS estilo inglés, para abrigos de media estación, metro, a . . . \$	19.80	PANOS sedán, pura lana, ancho 110 cms., lo mejor que se fabrica, metro, a . . . \$	24.50
KASHA de pura lana, saldos, precio reducido, metro, a . . . \$	6.90	POPELINA pura lana, ancho 140 centímetros, precio muy rebajado, a . . . \$	12.90	ESPUMILLAS de lana, especial para ensembles, novedad, lo mejor y de suma elegancia, metro \$	38.50		

### 2.0- PISO Ascensor

LIENZO lavado, bien tupido, metro, a . . . \$	0.75
LIENZO Caballo Alado, Ojo Falso, Oso, Coraza y Cuero de Toro, y varias marcas, todos en gran liquidación.	
OPAL para ropa interior, regalamos, metro, a . . . \$	1.50
OPAL, calidad buena, gran variedad de colores, metro, sólo a . . . \$	1.80
OPAL suizo, clase muy fina y de duración, un gran surtido, a precios rebajados, metro, a . . . \$	2.50
OPAL, calidad extra fina, al precio infimo, metro, a . . . \$	3.90
TELA media seda para ropa interior, en todos los colores de moda, metro, a . . . \$	5.90

### La OPORTUNIDAD del DIA

PONGE pura seda, inmensa variedad de colores, metro, a . . . \$	3.90
VELOS FINOS, bonitos pintados, el metro, a . . . \$	0.95
LINDAS CRETONAS, no destiñen, metro, a . . . \$	1.20
UN GRAN LOTE de muselinas, pintadas de moda, imitando lana, metro, a . . . \$	1.60
CEFIROS FINOS para delantales, en lindos colores, 1 metro ancho, metro, a . . . \$	1.95
CRETONAS satinadas en preciosos colores, ancho 1 yarda, metro, a . . . \$	1.95
UNA GRAN COLECCION de velos finos en 1 metro de ancho, dibujos de moda, a . . . \$	1.95
MUSELINAS suaves como lana, bonitos colores, metro, a . . . \$	1.40

### 2.0 PISO Ascensor GRANITES Y DAMASCOS PARA MANTELES

DAMASCO blanco, ancho 150 cms., artículo durable, ganga, metro, a . . . \$	4.90
GRANITES y Damascos, en dibujos de fantasía, calidad buena, ancho 160 cms., metro \$	7.50
COTI para colchones, a precios de gran atracción, un completo surtido en todos los estilos, metro, desde . . . \$	3.40
COLCHAS, nido de abejas, gros de tur, tricot, adamascadas, calidades de mucha duración, a precios, gangas, desde cada una . . . \$	9.90
ADEMAS, hay un surtido grandioso en todas las calidades conocidas en GRANITES y DAMASCOS, a precios muy llamativos.	

Solicite nuestro elegante catálogo profusamente ilustrado, un obsequio útil

**ALMACENES**  
DE  
**LIQUIDACIONES**  
ESTADO 135

DELICIAS 3035

SAN DIEGO 1111



## Valiosa colección de antigüedades que se va...

y "pisos" españoles, bolivianos y peruanos que las "dueñas" llevaban para que descansaran las rodillas de "sus mercées", en humilde oración: santos de marfil y de madera tallada.

Decide por la Dirección General de Aprovechamiento para las  
Fuerzas Armadas y el Ejército, V. C. Larios de Nolas en Santiago,  
Iquique, Copalpo, La Serena, Los Andes, Talca, Valdivia, Con-  
cepción, Tralguen y Osorno.

**APRENDIZAJE GRATUITO**

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

PIDA ESTED DATOS SIN COMPROMISO O PASE A VERLAS  
DONDE EL AGENTE GENERAL.

**J. RINGBORG**

**ROSAS 1128**

(Casi esquina de Bandera)

CASILLA 625 SANTIAGO

EN VALPARAISO

EXPOSICION 911



# El Criadero "Santa Amelia" de los señores Allende Navarro Hermanos

EL TORNEO DE LA QUINTA NORMAL HA CONSAGRADO DEFINITIVAMENTE LOS VALIOSOS PRODUCTOS DE ESTE ESTABLECIMIENTO. — UN TIPO QUE RESPONDA A LAS CONDICIONES DEL PAIS Y NECESIDADES DEL AGRICULTOR. — EL GRAN PESO ES LA CARACTERISTICA DE ESTA SELECCION. — ANTECEDENTES DE UPSALL FREE LANCE "CHAMPION DE TODAS LAS CATEGORIAS" EN UNA EXPOSICION DE OTLEY Y DE SANQUHAR ROMANCE "RESERVADO" DE LA ROYAL SHOW DE BIRMINGHAM, EL MAS DESTACADO CENTRO DE ESTA RAZA.



Gracias a valiosas adquisiciones, el Criadero Santa Amelia, de los señores Allende Navarro Hermanos, ha venido a destacar en forma sobresaliente sus conjuntos en las últimas exposiciones de animales, pues por los pocos años de vida con que cuenta no podría aspirar a este privilegio, ya que la organización y desarrollo de un establecimiento de esta naturaleza requiere largos esfuerzos y no pocos sacrificios.

Dentro del tipo Durham Shorthorn, que es la rama bovina acimada en la vallosa prole de los señores Allende Navarro Hermanos, se ha preferido, después

de una prolífica selección, en que se ha tenido más que nada presente, el porvenir que le esperaba a esta raza en el país, la clase baja, cuya característica es su anchura de pecho, alto peso, más bien cortos, de una precocidad sorprendente y aptos para los más variados climas, teniendo el agricultor en un plazo breve un producto de engorda listo para su venta en condiciones ventajosas, siendo, por lo demás, un elemento de lechería notable, por su alta producción y riqueza de materias grasas. Como un dato de interés y que ha llamado justamente la atención en el reciente

torneo, mencionemos algunos rasgos de los dos toros de pedigree, gran pedigree, podríamos decir, y capaz de satisfacer las más buscadas corrientes en los más altos centros de auge de esta raza.

## UPSALL FREE LANCE

Es de los altos precios llegados al país en primer término, pues fué adquirido con toda una consagración a su haber, contando con importantes premios en la propia Inglaterra, con lo que queda dicho todo su valer. Ganó primer premio de su categoría en Think, a continuación igual re-

## NUEVE TOROS IMPORTADOS EN EL ESPACIO DE CUATRO AÑOS

Francamente que puede considerarse como un record aprehensible el que ha establecido el Criadero SANTA AMELIA, importando en el corto espacio de cuatro años nueve toros, del más alto pedigree, de Inglaterra, siendo hijos de ellos todos los productos que vende y saca a remate este importante establecimiento.

Damos a continuación la lista de ellos:

Down Retainer 3774  
Christmas Pye 8700  
Hotchley Robin 4444  
Shelton Duke 4080  
Upsall Free lance 4881  
Bapton Royal Chief  
Collynie Royal Barón 4041  
Bapton Clipper Prince 5100  
Sanquhar Romance 5101.

compensa en Easingwood y este otro primer premio, muy honroso por cierto en Otley — en su categoría es entendido, — compl-



tiendo con el toro Denton Sunbeam, "Champion de Birmingham". En esa misma Exposición fué "Champion" de todas las categorías.

Presentado en Chile dos veces, ha tenido "Reservado Champion", colocándolo esta asignación entre los grandes elementos de la raza que incrementan el progreso y mejoramiento de nuestro ganado. Sus hijos han sido ya presentados, mereciendo justos elogios de técnicos y profesionales, por contar con los detalles y ventajas propias de la raza.

## SANQUHAR ROMANCE

Este producto alazán cuenta también con un preclaro pedigree y consagraciones en Otley, donde se presentan en competencia los aspirantes a mantener el centro de perfección y progreso de la raza Durham Shorthorn.

Presentado en Otley, declamamos, alcanzó el "Reservado Gran Premio" y en la Royal Show de Birmingham un segundo premio y después "Reservado".

Presentado en la Exposición Nacional, fué objeto de Primer premio.

## PREMIOS DISCERNIDOS

El Criadero "Santa Amelia" presentó a la Exposición 23 productos, con los cuales logró 11 premios, siendo el remate uno de los éxitos de esta justa, ya que alcanzaron precios pocas veces vistos en nuestras adjudicaciones, lo que habla de la preferencia y rápido prestigio que ha logrado entre los agricultores este criadero y el tipo de animal.



## Escritura sin Presión

El ligero peso de la pluma misma basta para iniciar y continuar la escritura en el papel, sin presión digital.



## Flujo de tinta instantáneo

Una gotita siempre lista para el contacto con el papel. El canal entre las puntas combina la atracción capilar con el flujo por gravedad.

## La Mejora Núm. 47 de Geo. S. Parker

Acción sin Presión—Escritura Instantánea

MEDIANTE la "acción sin presión", el peso solo de la pluma fuente Parker-Duofold inicia por sí mismo la escritura y la continúa sin presión de los dedos. No requiere esfuerzo ni fatiga; escribe con flujo uniforme y constante de tinta, tan de prisa como la mano la mueva.

Nunca se habían combinado en una pluma fuente tan bello estilo con tanta perfección mecánica. 136 años de experiencia! 147 mejoras! 129 patentes! Y cinco modernísimos, bellos colores: verde jade, azul de lapislázuli, rojo de laca, amarillo de cromo y negro y oro.

Los cañones y casquillos son de "Permanita" Parker: 28% más livianos que de caucho, aunque irrompibles.

Tres tamaños de plumas de oro de 14 quilates con punta de iridio que dura toda la vida; plumas inmunes al clima y que no gotean. El casquete es hermético.

En cada pluma fuente o lapicero va la marca de "Geo. S. Parker—DUOFOLD" que sólo las legítimas llevan.

Duofold Grande, \$ 70; "Junior", \$ 50; Lady Duofold, \$ 50.  
Hay Lapiceros Duofold que hacen juego con las plumas.  
Representante en Chile: Curphey & Jofré, Ltda.  
Cas. 198-V, Valparaíso.—Cas. 102-D, Santiago

**Parker** Duofold

## SE ARRIENDA

Gran casa alito perfecta estado de conservación, numerada de 25000000, \$ 500. Monjura 208. Llaves llaves arco. Sección Adm. Administración de Bienes.

25551—C1—X

## COLOCAN Y FACILITAN DINERO

EN LAS MEJORES CONDICIONES EN PLAZA

**GUZMAN Y SILVA**

CORREDORES DE LA CAMARA DE PROPIEDADES

1385 — HUERFANOS — 1385

C1—X.

## SE ARRIENDA

lindo chalet con ático, living-room con chimenea, comedor, sala, cocina instalada, tres dormitorios, baño instalado. Muy central. \$ 500. Llaves llaves arco. Sección Adm. Administración de Bienes.

25552—C1—X

# 5,000 Retazos

**Botamos a Mitad de Precios!**

**¡Géneros quedados de la GRAN LIQUIDACION!**

En LANAS y SEDERIAS para TRAJES y ABRIGOS de Señoras y Niñitas

# Saldos! Saldos!

Vestidos y trajes para señoras, Niños y Niñitas — CALZADO — SOMBREROS

NUEVO SURTIDO DE CHOMBAS  
SEDA, desde . . . . . \$ 7.90  
NUEVO SURTIDO TRAJES JERSEY, desde . . . . . \$ 21.90

ARTICULOS PARA CABALLEROS. CAMISERIA, BONETERIA, GARNITURAS, GUANTERIA y TEJIDOS.

NUEVOS ESTILOS PARUELOS  
SEDA, a . . . . . \$ 17.80  
CARTERAS SEÑORAS, desde . . . . . \$ 29.00

# CASA MUZARD



# Tennistas destacados actuarán en los Campeonatos de Chile

El viernes próximo se inicia, en las canchas del Club Santiago, los Campeonatos de Chile de Tenis, que por los años anteriores han sido llamados a tener en el presente año un interés muy superior al de temporadas anteriores.

En efecto, al se considera el entusiasmo que en los últimos tiempos se ha venido evidenciando por la práctica de este deporte, el interés que ponen de manifiesto los clubs que organizan campeonatos por dar a estas manifestaciones una buena organización, y por sobre todo esta la especial dedicación que demuestran nuestros jugadores de primera categoría para presentarse en su máximo de entrenamiento, vemos que hay razones más que suficientes para esperar que los Campeonatos de Chile que se inician el 1.º del próximo mes es-



Federico Bierwirth

## En los singles para damas intervendrán nuestras mejores aficionadas

para señoras y señoritas. Gran premio que debe ganarse dos años seguidos o tres veces en total, por la misma jugadora.

1. Campeonato de Chile.—Damas para señoras y señoritas. Premio que se gana definitivamente.

2. Campeonato de Chile.—Damas mixtas. Premio que se gana definitivamente.

3. Campeonato de Chile.—Damas para señoras y señoritas. Premio que se gana definitivamente.

4. Campeonato de Chile.—Solo para niñas menores de 15 años.

5. Copa Embajador.—Torneos de solas para chilenos, quedando excluidos los ganadores en los años anteriores, señores Lucio Villegas (1911), Luis Harnecker (1912), Arturo Walker (1913), Carlos Ossandón Guzmán (1917), Federico Bierwirth (1918), Armando Sand (1919), Carlos Doren Wilson (1920), Florencio Tornera Baeza (1921), Manuel Silva Jocham (1922), Enrique Brenner (1923), Enrique Rojas Villagras (1924), Carlos Saenger (1925), Enrique Lara (1927), y H. Alamos (1928).

6. Copa Julio Covarrubias Freil-



Elias Deik

## Las competencias para infantiles.-Mañana se cierran las inscripciones

re.—Para oficiales y cadetes del Ejército y Marina en servicio activo. Quedan excluidos los ganadores en los anteriores, señores Ernesto Salgado, Leonardo Chiriboga, Miguel Guillén, Ramón Baytis, Héctor Ovalle, Horacio Squella y H. Luco.

10. Solo para caballeros.—Torneo sin ventaja para los jugadores no inscritos en el Campeonato de Chile.

### ENTRE LOS INSCRITOS

Entre los numerosos aficionados que han anotado ya sus inscripciones, nos cabe mencionar a aquellos que en los últimos certámenes han tenido más destacada actuación en los últimos campeonatos.

Federico Bierwirth, Lionel Page, Herbert Muller, Carlos Doren, Alex Meyer, Vicente Molinos, Eric Fennner, Gilberto Anwandter, etc., entre los que ya han anotado su inscripción, los que sobrellevarán por sus condiciones.

### LAS DAMAS

Nuestras aficionadas se han preparado también con entusiasmo para las competencias reservadas para ellas.

Veremos nuevamente actuar a la señorita Elena Jenack, que se



Egon Schonherr campeón de Chile, que defenderá su título

locales, tendrán indudablemente a través de la próxima competencia una nueva confirmación.

### COMPETENCIAS PARA INFANTILES

El vasto e interesante programa de este torneo, consulta también competencias de singles para infantiles, en las que tendremos oportunidad de ver actuar a algunos elementos que constituyen verdaderas promesas.

### LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones quedarán cerradas irremediablemente mañana a las 18 horas, en Ahumada 230, en la librería del señor L. J. Webb.

### EL SORTEO

El sorteo, para la constitución del calendario de partidos, se efectuará el martes.

## Un saludo a los deportistas chilenos

Se encuentra en nuestro país el señor Heriberto Almada Zuppi, delegado de la Federación de Basketball del Uruguay, quien tiene encargo de gestionar la gira del primer equipo uruguayo de este deporte al Atlético Olimpia.

El señor Almada es también portador de un saludo del club rioplatense para los deportistas chilenos.

### DEPORTIVO ARAUCO

El directorio de este club prepara los festejos para celebrar su 17.º aniversario.

Por este motivo se nota gran animación entre los socios.

El equipo juega hoy su última partida por la serie B, en la cual lleva el más alto puntaje.

## Liga Central de Football de Santiago

Habiendo salido equivocadamente en un diario local la lista de equipos para los partidos que deberán jugar hoy los diversos equipos de la Liga Central, a efecto de la ciudad de Santiago, Avenida Independencia 1115, en la siguiente forma:

A las 15.30 horas los equipos: Valparaíso, a las 17 horas los clubes siguientes:

EL ALBERTO COUSISO F. C. CON EL SAN RAFAEL F. C.

En la cancha del San Rafael F. C. ubicada en Santa Dominga 333, a las 15.30 horas los equipos: Valparaíso y el Club de Fútbol de San Rafael, y del Alberto Cousiso.

## Providencia y Ñuñoa juegan esta tarde

Un lance que puede ser interesante.-Preliminares

En la cancha de football del Estadio que la Escuela de Carabineros posee en la Avenida Antonio Varas se efectuará esta tarde una interesante reunión deportiva que seguramente atraerá a una numerosa concurrencia que desea conocer el resultado de las Ligas comunales de Providencia y Ñuñoa.

Será esta una buena oportunidad para conocer la labor que estas actividades desarrollan en sus respectivas comunas, interesando a la juventud por la práctica de los ejercicios al aire libre.

Como ya hemos informado en ediciones anteriores, estas Ligas han entregado la defensa de sus respectivos equipos que se han clasificado campeones en la última temporada a los equipos que se han clasificado en la última temporada de la Liga de los equipos campeones práctica que irá en beneficio de las colectividades como también en bien del desarrollo del buen football.

Representará a la Liga de Providencia el equipo de honor del Wellington y a la Liga de Ñuñoa el José Arrieta, club que en el primer partido verificado el Domingo anterior hicieron un bonito partido triunfando estrechamente el segundo de los nombrados.

Para el partido de esta tarde am-

Los equipos que actuarán esta tarde serán los siguientes:

Liga Arrieta: Thompson, Abate, Rojas, Gamboa, Gamboa, Torres (cap.), Aros, Sarré, Calderón, Madrid, Gamboa.

Ramírez, Bustamante, Puentes, H. Puentes, Arenas, Díaz, Romero (cap.), Marchant, Lobos, Ulloa, Acuña.

Liga Providencia.

### LOS PRELIMINARES

La reunión se iniciará a las 14 horas con el partido entre los infantiles del Guillermo Pozo y Unión Santa Elena, de Providencia y Ñuñoa respectivamente.

A continuación se medirán los segundos equipos del Unión Plaza Italia y Minerva de Ñuñoa que el Domingo último empataron a un tanto.

## Victoria de los Andes frente a Los Españoles

El lance de hoy en Santa Laura

Tal vez el mejor programa futbolístico de hoy lo ofrecerán estos contendientes, que se presentan con elementos que garantizan la calidad del espectáculo.

El club visitante acude a la invitación de la entidad residente notablemente reforzado, con varios elementos de valer, que en diversas ocasiones han llamado la atención.

### EL CUADRO ANDINO

Entrando a estudiar la composición del "once" que nos presentará el Victoria, se observa que aparece como un elenco fuerte, homogéneo y resalante. La defensa está encargada a Espinoza, guardavallas de recursos, a Peña y Carvajal, dos backs ciertos, formando un triángulo de méritos, la línea media tiene méritos suficientes para aspirar a ser de las mejores. En cuanto a las líneas ágiles, la creencia integrada por muchachos hábiles y tenaces.

### LOS ESPAÑOLES

Los dirigentes de la entidad española, preocupados por la actuación un tanto incierta que ha desplegado últimamente el "once" de honor de la institución, han introducido reformas de importancia, tanto en la zaga como en la línea delantera. Así, por ejemplo, en el arco jugará González, en reemplazo de Lapiedra. Gutiérrez y Baez, concluirán la zaga y Abarzúa reemplazará a Sánchez y Riera a Tamayo, pasando Valbuena a ocupar el extremo izquierdo.

Es de esperar, pues, que la afi-

ción concuerda en masa a disfrutar de una hermosa tarde deportiva, alentando así a los jugadores e instituciones promotoras de programas extraordinarios.

Los números iniciales del programa estarán a cargo de los equipos Intermedios del Club dueño de casa y del Cuadro Nacional. A las 14 horas jugará el tercer cuadro nacional contra el segundo del Club Obrero, y en seguida, a las 15.15 enfrentará el elenco B, preliminar ante el superior del Cuadro Nacional.

EL MATCH DE FONDO

Finalmente, a las 16.30 horas y ante el árbitro señor Manuel Guerrero, las escuadras superiores del Victoria y Unión Deportiva Española formarán como sigue:

Victoria de los Andes: Espinoza, Peña, Carvajal, Herrera, Agüero, Peña, Valenzuela, Curtis, Rojas.

Fernández, Pinton.

Valbuena, Abarzúa, Medavilla, Riera, Legarreta, Moyano, Cantón, Vega, Baez, Gutiérrez, González.



Juan Legarreta, el capitán del cuadro ibérico

### CITACIONES

Deportivo Arauco F. C.—Comisión de fiesta para mañana a las 21 horas en casa del presidente.

Club de Deportes Iquique (Gran) (Sección Natación), miembros acti- vos y señoras para mañana a las 21.45 horas.

Liverpool Wanderers F. C.—Jugadores de todos los equipos para hoy a las 13.30 horas en el Estadio Italiano: 1.º a las 15 horas, 2.º a las 14.30 a las 15 y 3.º a las 16.30 horas.

Loma Blanca F. C.—Jugadores de todos los equipos para hoy a las 13.30 horas en la cancha Escuela de Medicina.

Everton Celta F. C.—Jugadores de todos los equipos para hoy a las 13.30 horas en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Teniente Gader F. C.—Jugadores de los tres equipos para hoy a las 14 horas en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Villanueva F. C.—Junta General hoy a las 20.30 horas en Avenida Italia 1356.

Maro A. Vila F. C.—Jugadores, segundo y tercero equipos hoy a las 9.10 y primero a las 15 horas; cancha del Santiago.

Club de Deportes Alberto Contón.—Junta general hoy a las 11 horas en el local de costumbre.

ha entrenado con especial dedicación a las Srta. Rebeca Izquierdo, Hanna Lizana, señora de Bernay, señora de Piza, señora de Haynes, cuyo bien cimentados prestigio que las hacen destacarse como las mejores aficionadas

## El único lance de la Primera División

Audax Italiano con Liverpool-Wanderers

Durante el día de hoy se desarrollará en la cancha del Audax Italiano, ubicado en callejón del Guano, los partidos oficiales entre los diferentes equipos del club dueño de casa y el Liverpool-Wanderers.

De acuerdo con el calendario fijado por la Liga Central, a las 10.30 deberán medirse los cuartos equipos. La reunión de la tarde se iniciará a las 14.15 con el match entre los terceros equipos, los cuales jugarán bajo la dirección del señor José Gómez.

A continuación se medirán los segundos equipos.

EL MATCH DE FONDO

Finalmente, a las 17 horas bajo las órdenes del árbitro oficial, señor Alberto Warnken, dirimirán supremacía los equipos principales del Audax y del Wanderers.

Este partido, el único de primera división que se juega en el día de hoy, debe resultar de interés porque los jugadores de ambos elencos se han preparado con todo interés a fin de defender sus colores.

El cuadro del Liverpool-Wanderers para los Italianos un rival temible, por-

que es un conjunto que siempre ha merecido de entusiasmo, haciendo un juego vivo que suele dar sorpresas. El Liverpool ha conseguido en el presente algunas buenas victorias y el Audax es el vencedor del Club Colo.

No hay dudas que nuestros aficionados podrán presentar un buen partido en el que habrá entusiasmo y bonitas acciones.

Los equipos que actuarán en este encuentro serán los siguientes:

Audax C. Italiano: Valpreda, Fruttero, Chipotti, Bustos, Skiaffos, Scal, Oludice, Bravo, Visconti, Yacopini, O, López.

Ramírez, Matutana, Ramírez, Gómez, Destefani, Escobar, Ramírez, Germán, González.

PRECIO POR LA ENTRADA

Por resolución de la entidad local, se cobrará precios populares factor que contribuirá ciertamente al mayor éxito del espectáculo.



## Método Moderno

CURACION Y DE PREVENCIÓN

## GONORREA, BLENORRAGIA, URETRITIS

de sus complicaciones en el hombre y en la mujer. Medicación "per os" (vía bucal) basada en la acción de gonococos autóctonos (chilenos), que son llevados por la corriente sanguínea en toda la economía hasta localizarse en los órganos afectados. Para medicación es la RHEANTINE LUMIERE y la mayoría de los especialistas la prescriben hoy día en todos los casos agudos o crónicos. Acción rápida. Tratamiento discreto. Gran potencia de RHEANTINE LUMIERE contiene 3.000 millones de gonococos.

En venta en todas las farmacias.

Agentes depositarios: Arditi & Corry, Santiago.

**ESPECÍFICO**

**Atzi**

**DEPURATIVO DE LA SANGRE**

Entren en su composición hierbas, cortezas y raíces MEXICANAS.

**Eficaz para el Reumatismo y los Riñones**

Enfermedades que pueden ser originadas por las impurezas en la sangre: barros, dicerías, manchas en la piel, erupciones, escrófulas, eritema, dermatitis, eczema, urticaria, comezón, tumores en la boca, en la garganta; sinusitis, otitis, supuración en la cara, pterias, otomielitis, supuración y tumores en el hígado, en los riñones, en la matriz, en los ovarios, en la próstata, flatulencia, hinchazón, etc.

Las impurezas en la sangre son causantes de perturbaciones nerviosas, dolores agudos de cabeza, en la cara, en los ojos, en los huesos y en las articulaciones, enfermedades y pérdida de la vista.

Atención al corazón y a los nervios, insomnios, parálisis, reumatismo, enfamecimiento, hambre o sed insaciable, dispepsia, cansancio, mal humor al grado de sentirse viejo siendo joven, caída del pelo, cejas y pestañas; hipertensión arterial, ronquera, pérdida de la voz, del habla, etc.

Si padece alguna enfermedad reciente o crónica, no desespere; haga la última prueba, depurando su sangre con el "ESPECÍFICO ATZI"; es suficiente un frasco para conocer su eficacia.

En venta en las Farmacias, Droguerías y en la AGENCIA DEL LABORATORIO MEXICO.

Pida folletos explicativos. Se obsequian en las farmacias, y en la AGENCIA, DELICIAS 2562. Teléfono 125 Estación. Casilla 2286. Santiago. Se remiten gratis por correo a cualquier punto de la República.

Base: Yoduro de potasio y hierbas mexicanas.

**RICARINA**

Para el estómago, hígado, gastralgias, acidez, gases, dispepsia, mala digestión, vómitos del embarazo, etc., etc.

LA RICARINA no se cobra adelantado. Si no da resultado, no se paga. Pídala en la Agencia.

Base: Carbonato de magnesio, magnesio Henry, tártaro.

11-0.

**Fumesólo "PICCARDO"**

**SUBLIMES** **Excepcionales** **EXTRA** **SUPERIORES** **ESPECIALES** **CORRIENTES**

**\$ 2.-** **\$ 1.60** **\$ 1.20** **\$ 1.-** **\$ 0.80** **\$ 0.60**

11-0.







# La carrera "EL CIRCUITO SUR" por la copa Brusadelli y Manni

LA AUTORIZACION OFICIAL. --- VISITANDO EL CIRCUITO. --- LOS PREMIOS DE LA COMPETENCIA. --- LAS INSCRIPCIONES. --- AMPLIOS DETALLES DE LA GRAN PRUEBA.

Nuestro mundo automovilístico y el público en general se hallan ya muy preocupados con la gran prueba que en el próximo mes de noviembre se celebrará en el Circuito Sur, organizada por los mejores voluntarios de Santiago, provincias y casi seguramente de Mendoza y aún de Buenos Aires. Aun cuando queda un lapso apreciable para la fecha designada para la gran prueba, ya se hacen entre los aficionados comentarios y se adelantan chancos entre los más calificados competidores que ya han anticipado, privadamente algunos y oficialmente otros su intervención en la competencia.

## LA AUTORIZACION OFICIAL

Como se sabe, el jueves último, el señor Intendente de la Provincia, presentó su autorización para que se efectuara una competencia automovilística sobre el recorrido Santa Rosa, Buñol de Mena, Puerto Alto, La Laguna, Santa Rosa. El decreto de autorización, que establece que el premio de la carrera se destinará a \$ 10.000 para el mejoramiento

de los caminos de la provincia y a \$ 5.000 para premiar la labor que en beneficio de los automovilistas desarrolló la Brigada del Tránsito del Cuerpo de Carabineros.

La actitud del señor Intendente ha producido la más favorable impresión en nuestro ambiente automovilístico y en general entre todos los que se interesan por el progreso del deporte del volante y por los importantes problemas que a él están estrechamente vinculados.

## VISITANDO EL CIRCUITO

El viernes recién pasado visitaron el recorrido del Circuito Sur, el secretario de la Intendencia, señor Hugo Valdovinos, el ingeniero de la provincia, don Pedro Arizaga, el secretario de Fomento, don Juan Gáratea, el presidente de la Comisión de Carreras del Automóvil Club,

don Vasco Larrachea, y el jefe de la Sección Caminos del Ministerio de Fomento, don Alberto Carmona. Se estudiaron detenidamente los arreglos que se harán en el camino para dejarlo en condiciones de absoluta seguridad para los participantes.

Entre otras resoluciones de interés se acordó darles declives por medio de perales a las curvas. Se estudió la distribución de las tribunas y boleterías.

La impresión de los visitantes fue que el camino quedará en condiciones inmejorables para la magna prueba.

## LOS PREMIOS

La prueba que nos ocupa es indudablemente la mejor dotada de premios que se han verificado en nuestro país.

En efecto, el vencedor tendrá una recompensa de \$ 10.000, \$ 5.000 el segundo y \$ 3.000 el tercero. El vencedor obtendrá, además la valiosa copa Brusadelli y Manni, trofeo que se exhibirá en breve en una vitrina de esta importante firma de la plaza.

Además, el vencedor que logre marcar el récord de la vuelta obtendrá una artística medalla de oro.

Numerosas firmas automovilísticas han ofrecido también presentar valiosos estímulos para los competidores que logren clasificarse en los cuatro primeros puestos del gran Circuito de 1929.

## LAS INSCRIPCIONES

Aunque es prematuro hablar aún de pilotos inscritos y de los coches que pilotarán, podemos adelantar

que intervendrán seis Chrysler y tres Dodge, últimos modelos. Un destacado volante de Talca conducirá uno de los coches antes mencionados. Seguramente Luis Rodríguez, que está realizando entrenamientos extraordinarios, competirá conduciendo un Dodge.

Bondi, el destacado volante, reaparecerá en esta oportunidad, y aun no se sabe qué coche conducirá el día de la prueba.

## LA PARTICIPACION DE PILOTOS ARGENTINOS

El Automóvil Club ha invitado oficialmente a participar en el Circuito a sus similares de Mendoza y Buenos Aires. El estado de las gestiones permite creer que seguramente más de un piloto transandino intervendrá en la prueba.

Actualmente se tramita con el Ferrocarril Transandino algunas franquicias para el viaje de los pilotos argentinos.

## LOS CONTROLES Y EL JURADO

Dada la importancia del Circuito de este año, la Compañía Inglesa de Teléfonos instalará un servicio especial directo desde los diferentes puntos de control hasta el jurado que estará instalado en el punto de llegada.

De este modo, minuto a minuto se sabrá la posición de los competidores, de lo cual el público irá siendo diariamente informado.

## LOS SERVICIOS DE ORDEN Y DE SANIDAD

La Intendencia de Santiago impartirá instrucciones precisas para

asegurar el orden durante el Circuito y evitar que el público invada la pista, como ha ocurrido en otros años.

En los diferentes puntos de control se instalarán servicios completos de Sanidad, dotados de ambulancias y a cargo de los médicos que son asociados del Automóvil Club y que han ofrecido gentilmente sus servicios para el caso remoto de un accidente. Igualmente asistirán coches de la Asistencia Pública de Santiago y Cisternas.

## OTRAS NOTICIAS

Dos bandas militares acompañarán la gran reunión, y el público podrá de cómodas tribunas observar las valiosas cooperaciones del ejército y de la policía.

Entre los automovilistas de este país ha producido la magna prueba una impresión favorable. La iniciativa del Automóvil Club, cuyos esfuerzos han sido posibles para la realización de la gran carrera, mediante la valiosa cooperación del señor Intendente de la Provincia y el señor gerente de la firma Brusadelli y Manni que a la frecuente cooperación que ha sabido prestar a la iniciativa de bien pública y de fomento deportivo, ha unido ahora su contribución que ha permitido realizar el Circuito Sur 1929 con el estímulo de valiosos premios que hacen la competencia más ricamente dotada que las realizadas hasta ahora en nuestro país.

## LA ACEPTACION DEL CO

## CHE NORTEAMERICANO

## EN LOS PAISES EXTRANJEROS

Mr. Alfred Reeves, Gerente General de la Cámara Nacional de Comercio del Automóvil de los Estados Unidos, opina que "el mercado extranjero, que desde hace tiempo interesa sobremanera a los fabricantes norteamericanos, está produciendo resultados altamente satisfactorios y las ventas calculadas para el corriente año, que alcanzan a más de un millón de automóviles norteamericanos en otros países constituirán otra hazaña en la historia de la industria automovilística. Además, considera todo esto solo como un indicio de lo que puede hacer en el futuro los fabricantes de automóviles.

La situación aquí y en el extranjero — ha dicho Mr. Reeves — puede compararse en una forma general con la que reinaba en los Estados Unidos hace nueve años. El número de coches registrados en otros países pasa de los 7.250.000 comparado con 7.565.000 que fueron registrados en los Estados Unidos hasta el 1° de enero de 1920. Las ventas en el extranjero durante el corriente año alcanzan a 1.000.000 de automóviles de diseño norteamericano. Además de esto, los fabricantes han grandes negocios en otros países. Nuestras exportaciones correspondientes a los tres primeros meses fueron una quinta parte de la producción total. La cuestión es que, aparte de las ventas de coches de diseño norteamericano hay una producción adicional, de modo que los países fuera de los Estados Unidos están absorbiendo algo así como 1.700.000 automóviles por año. Es un índice altamente favorable. Como la tendencia continúa en aumento, las perspectivas del coche norteamericano en el extranjero son muy halagadoras para los años venideros.

## UN NUEVO CADILLAC

Se informa que la Compañía Cadillac ha anunciado que producirá un nuevo modelo de automóvil de 16 cilindros el año próximo, y esto se interpreta en el sentido de que la General Motors tiene el propósito de competir en el mercado de los Estados Unidos con los coches de fabricación extranjera, que se venden a los más altos precios.

El presidente de la Compañía Cadillac, Mr. Lawrence P. Fisher, ha hecho el siguiente anuncio: "En este país se venden todos los años unos cuantos coches de fabricación extranjera que son muy lujosos y de alto precio. Tenemos el propósito de producir también un supercoche para el mercado interno. Los actuales automóviles baratos, de fabricación norteamericana pueden satisfacer todas las exigencias, pero en vista de que hay gente que desea adquirir un más lujoso, en lo que se refiere a automóviles, los produciremos a fin de satisfacer esa demanda".

## DEL KILOMETRAJE DE

## LOS NEUMATICOS

El kilometraje de los neumáticos puede aumentarse mucho si se los cambia de una rueda a otra. Las pruebas realizadas han demostrado que el neumático de la rueda trasera derecha se gasta más que todos en el automóvil, siguiendo el desgaste de los otros neumáticos y este orden trasera izquierda, delantera derecha y delantera izquierda.

Al probar la solución de la batería con un hidrómetro el resultado en que se encuentra queda señalado por las siguientes lecturas en dicho instrumento: 1275, la batería se halla 3/4 cargada; 1210, la batería está 1/2 cargada; 1160, quiere decir que se encuentra 1/4 cargada y 1120 que está completamente descargada.

Para que el sistema de refrigeración funcione siempre bien, se debe desfogar el radiador por completo una vez por semana y volverlo a llenar con agua fresca.

Los ruidos que suelen producir las tablas del piso pueden hacerse desaparecer poniendo tiras de fieltro o de goma alrededor del bastidor allí donde descansan las tablas.

Cuando el coche ha regresado de un viaje hay que observar los neumáticos y hacer desaparecer cualquier piedrita u otros objetos duros que se hayan alojado en los huecos del dibujo en relieve. Teniendo este cuidado con frecuencia se evitan las pinchaduras.

## El camino entre Santiago y San Antonio

Recorridos que se recomiendan con motivo de la construcción definitiva.

De acuerdo con los propósitos suscitados por el Supremo Gobierno en orden a desarrollar una amplia política de mejoramiento vial, hemos podido observar últimamente una intensa actividad caminera que se ha traducido en el mejoramiento de importantes vías, en la terminación de importantes trabajos que ya estaban comenzados, y en el estudio e iniciación de importantes obras de progreso caminero.

La Dirección General de Obras Públicas ha tenido últimamente una intensa labor en este sentido y a ella nos hemos referido en más de una oportunidad en estas columnas. En esta época del año, en que las actividades del turismo se acrecientan por razones muy lógicas, hemos podido advertir también que el señor ingeniero de la provincia de Santiago ha tomado especial interés en el acondicionamiento de aquellas redes de caminos que tienen mayor importancia por servir de comunicación entre las diferentes ciudades o puntos de verano que hay en nuestra provincia.

Con motivo de la construcción del camino definitivo entre Santiago y San Antonio, el tránsito se halla interrumpido entre Santiago y Maipú y en muy malas condiciones de seguridad el camino entre Maipú y Malloco.

En reemplazo de este recorrido, el señor ingeniero de la provincia nos recomienda el siguiente, cuyo orden puede seguirse claramente en el mapa que insertamos.

1° Saliendo de Plaza Argentina, kilómetro 0, se toma la Avenida Ecuador y el camino de los Pajaritos hasta la Estación de Maipú (kilómetro 12.750) se cruza el camino de Melipilla y se toma hacia el Sur el de Santa Marta de Chena hasta empalmar con el de Lonquén (kilómetro 18). Siguiendo este último camino hacia el Sur Poniente se llega hasta el camino de Oliveto kilómetro 12.500, empalmado aquí con el camino de Melipilla.

2° Saliendo por la calle San Diego se toma el camino de San Bernardo desde el Zanjón de la Aguila (kilómetro 0), hasta la Cisterna (kilómetro 7.800), y a unos 200 metros al sur de la bifurcación del camino nuevo a Espejo, que se toma camino que va a Los Morros sale el hasta empalmar con el de Lonquén (kilómetro 14), el que se sigue, como el recorrido anterior hasta el Oliveto y Santa Ana. Este último recorrido es un kilómetro más largo que el anterior.

La Silimanita, proviene de yacimientos naturales de origen volcánico. Es reconocida por los científicos más competentes y calificadas en cerámica como incomparable para los aisladores de bujías.

La Silimanita es un producto natural que es imposible producir artificialmente. Ella no puede ser, en consecuencia, imitada ni igualada.

La Champion Spark Plug Co., se ha asegurado la exclusividad de estos yacimientos únicos en el mundo, susceptibles de ser explotados.

## BUJIAS

# CHAMPION

Solicitada de los buenos Comerciantes.

CARLOS ORREGO y Cia. Ltda. Distribuidores para Chile.

# PONTIAC 6 GRANDE

**SUPERA A TODOS EN SU CATEGORIA DE PRECIO**

EL PONTIAC, SEIS, GRANDE, PRODUCTO DE GENERAL MOTORS SUPERA A TODOS EN SU CATEGORIA DE PRECIO.

Digan lo que digan, el PONTIAC, SEIS GRANDE, es el automóvil más veloz, más potente y más bonito de cuantos hoy se venden dentro de su categoría de precio. Esto ha sido comprobado plenamente, en rigurosos ensayos realizados en el Campo de Pruebas de General Motors — los mejores del mundo en su género — y sus resultados han sido recogidos por métodos que suprimen toda posibilidad de error.

PRODUCTO DE GENERAL MOTORS

HOWARD y Co. AGENTES PARA VALPARAISO.

BRUSADELLI y MANNI

AGENTES GENERALES PARA LA ZONA CENTRAL

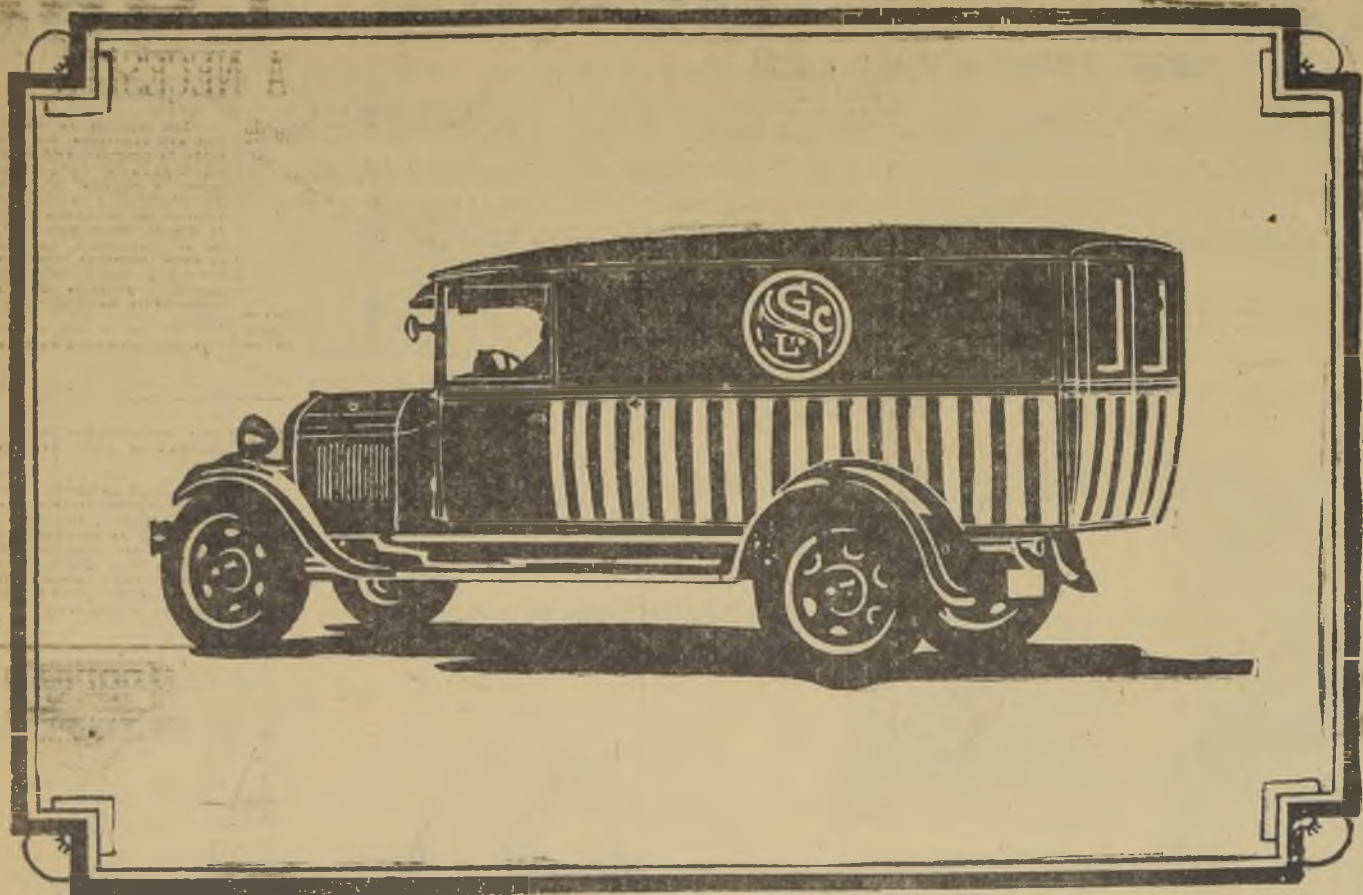
BRUSADELLI y MANNI

LOS ANDES





Chassis camión modelo AA, \$ 6.800.— sobre carro en Santiago.—Parachoques extra.



## EL NUEVO CAMION FORD

Una nueva unidad de carga de una tonelada y media de capacidad para satisfacer nuevas condiciones

El Nuevo camión Ford ha traído un cambio completo en lo que puede llamarse una nueva época en transporte comercial. Ha originado la idea de velocidad con el debido control... un camión rápido con frenos efectivos para que esta nueva velocidad sea segura en su uso; un camión diseñado para permitir a sus poseedores hacer mejor trabajo diario, ya sea en recorridos largos o cortos, con numerosas maniobras y partidas.

El Nuevo camión Ford ha probado sus cualidades en las manos de sus poseedores y conductores. Esto se debe a excelentes razones, pues es un camión nuevo desde el radiador hasta el farol trasero. Aunque ya tiene cerca de dos años de trabajo, **AUN ES NUEVO**, después del severo uso a que ha sido sometido. Ha sido construido para cargar toda clase de cargas por toda clase de caminos... para transportarlas con prontitud, seguridad y economía, pues tanto el costo inicial como el de conservación son excepcionalmente bajos.

### RESISTENCIA Y FLEXIBILIDAD

Muy pocos vehículos son castigados en forma tan dura como el camión Ford. A pesar del tiempo o condiciones de los caminos, el nuevo camión Ford lleva la mercadería hasta su destino y vuelve para reanudar sus viajes. Es uno de los pedestales de los negocios y se desempeña como un eficiente cooperador de la industria, el comercio y la agricultura.

El chassis del nuevo camión Ford es potente, resistente y compacto.

El marco tiene cinco fuertes travesaños y puede acortarse hasta en más de 65 centímetros para la instalación de carrocerías especiales.

Para mayor resistencia y menos peso se ha dado amplio uso a las forjaduras de acero en donde se ha encontrado que esto es práctico, igualmente a la soldadura eléctrica, haciendo que las partes rígidas del chassis formen virtualmente **UNA SOLA PIEZA**, eliminándose así numerosos pernos, tuercas, etc.

### EL MOTOR DEL NUEVO CAMION FORD ES SIMPLE, PODEROSO Y SOBRE TODO SEGURO

La fuerza motriz del nuevo camión Ford, se origina en el mismo motor que ya ha probado su capacidad y flexibilidad en los modelos de coches de pasajeros Ford. Es un motor de 4 cilindros, de cuarenta caballos, fabricado dentro de los límites más exactos posibles. Levante el capot y obsérvelo. Quedará maravillado de su simplicidad. Ud. verá inmediatamente que es un motor que responderá... y que seguirá respondiendo kilómetro tras kilómetro, año tras año.

Las partes movibles tienen un ajuste mínimo del grosor de un cabello, de modo que las ruedas traseras reciben el máximo de impulso y atrastre. La palabra "eficiente" ha sido un tanto explotada en los últimos tiempos, aunque esta es la verdadera denominación del motor Ford, pues instintivamente se aprecia que es un **VERDADERO MOTOR**.



Carrocería de reparto, liviana, con cabina abierta sobre chassis A, \$ 6.410.—, sobre carro en Santiago. Parachoques extra.



Carrocería furgón, sobre chassis AA, \$ 11.000.— sobre carro en Santiago. Parachoques extra.

### CARACTERISTICAS DEL NUEVO CAMION FORD

Motor de 40 caballos.  
Cambio de marchas, standard, selectivo.  
Sistema silencioso de seis frenos, completamente protegidos.  
Amortiguadores hidráulicos Moudafla en los resortes delanteros.  
Resorte trasero tipo "compensación".  
Transmisión por tubo de reacción.  
Sistema de dirección 3/4 irreversible.  
Chassis con cinco travesaños.  
Cuarenta clases de acero.  
Forjaduras de acero.  
Soldadura eléctrica para mayor resistencia y menos peso.  
Ruedas de discos de acero.  
Eje trasero 3/4 flotación.  
Transmisión auxiliar, a bajo costo extra, para trabajos pesados.



El sistema de lubricación es una combinación de bomba, alimentación por gravedad y barboteo con un receptáculo para el aceite en la cámara de las válvulas... lo cual constituye una particularidad exclusivamente Ford. Mientras más se le estudia, más se le reconoce su simplicidad y más se cree en su habilidad para soportar el uso y el desgaste.

### UN TRIUNFO EN TRANSPORTE A BAJO COSTO

Una lectura ligera de las especificaciones del nuevo camión Ford es bastante para hacer abrir los ojos a la persona que entiende de camiones. Se podría escribir un capítulo entero sobre cada ítem. Pero se puede decir que el total del camión es igual a la suma de sus partes, y que este total es un triunfo en transporte a bajo costo.

Además del camión modelo AA que es un chassis especial de una y media toneladas de carga útil, existen algunos tipos más pequeños de unidades de carga, montados en el chassis modelo A. Hay numerosas carrocerías que se adaptan a todas las necesidades corrientes de transporte. También se puede comprar, sea el chassis A o AA separadamente, para colocarle una carrocería exactamente apropiada a su negocio.

Véase con el agente Ford más cercano. Pídale que le muestre el camión y que le explique cuál es el tipo de carrocería que más se adapta a sus necesidades. Permita que él le dé a conocer la clase de servicio que está preparado para dar... servicio que mantendrá su camión en trabajo constante y fuera del taller. Solicite, también, la demostración que crea más conveniente y en la forma que más le agrade. Todos nuestros agentes tendrán especial interés en atenderlo.

## FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE



Carrocería de estacas con cabina abierta, \$ 9.000.— sobre carro en Santiago. Parachoques extra.



# ENTREVISTAS CON HENRY FORD

## CONSTRUCCION DE CAMINOS EN AMERICA LATINA, QUE ES LO QUE SUDAMERICA NECESITA

Al mismo tiempo que el Congreso Panamericano de Vías de Comunicación, reunido en Río de Janeiro, trata de demostrar en América Latina que los caminos son la base del progreso de una nación, Henry Ford sostiene que el tráfico comercial no es una consecuencia de las vías de transporte, sino éstas de aquél.

—Dadle al pueblo algo que pueda rodar en las carreteras— me dijo Mr. Ford— y los caminos se multiplicarán como por encanto.

Y alquilé diciéndome, literalmente, en el curso de esta entrevista.

—Me presencié el desarrollo de la construcción de caminos antes y después que comenzara a gran era de transportes y me parece que la mejor política es la de poner el caballo delante del carro, al no excusa la paradoja.

—La mejor manera de levantar entusiasmo y dinero en favor de la construcción de caminos, es tener algo que movilizar en ellos.

Algunas personas dicen: "Haremos caminos y la gente se acomodará a usar automóviles".

Grave error. Nuestra experiencia en los Estados Unidos se manifiesta en la dirección: produzcamos automóviles y los caminos seguirán inmediatamente después.

—¿Cree usted que una Compañía maderera de un Estado del sur que pagaba fuertes impuestos y no po-

El magnate de Detroit expone su política de vialidad. --- Habla a propósito del Congreso de Caminos Carreteros que acaba de reunirse en Río de Janeiro. --- La experiencia de los Estados Unidos. --- Los caminos son consecuencia de la abundancia de material rodante y no éstos de aquéllos. --- Piensa que los manufactureros norteamericanos de automóviles deberían establecer fábricas en Sudamérica. ---

Sus opiniones sobre la educación económica y la potencialidad industrial del continente latino.

Por A. M. SMITH.  
(Exclusivo para "La Nación")

da conseguir que se construyeran caminos. Después de muchos años tuvo una inspiración. Estableció una agencia de automóviles. La función creó el órgano. La Compañía logró que se construyeran caminos en la vecindad de su territorio.

—La historia de la construcción de carreteras demuestra que el uso general de camiones y automóviles, o por mejor decir la posesión de ellos, siempre redundó en la demanda y mejora de las vías de comunicación que sin tales elementos no habrían siquiera empezado.

—Yo supongo que la situación en América Latina es idéntica a la de aquí. Hacen falta caminos, muchos de ellos, y en medio de esa red una carretera longitudinal que una el norte y el sur del Continente, pero ellos sólo comenzarán a prosperar cuando los medios de comunicación que los crucen estén más a mano.

—No es la construcción de caminos sino su uso lo que consti-

ye la prosperidad. Financieros es una cosa y aprovecharlos otra. Felizmente, la idea del automóvil, aunque no está muy desarrollada todavía, tiende a aumentar en Sudamérica y cuando tome cuerpo, los caminos serán un hecho.

—En varias regiones de América Latina el nivel económico debe ser levantado, antes de que se crea la demanda por automóviles que conduce a la construcción de caminos. Pero, de otra parte, es el motor lo que hace florecer las industrias y con ello la idea de posesión. De aquí que el automóvil en América Latina viene a ser como un misionero del progreso.

—Al menos, ésta ha sido nuestra experiencia en los Estados Unidos. Años atrás no estábamos en muy superiores condiciones que América Latina para la construcción de caminos. Fué el uso general del automóvil lo que forzó la corriente de nuestro progreso, dan-



donos caminos. No veo otro método mejor para América Latina, donde la riqueza por "cápita" es menor que la de Estados Unidos.

—Sud-América, a mi juicio, y por el orden que sigue, necesita de lo siguiente: Industrias que levanten el nivel económico de sus pueblos; automóviles que sirvan a fomentar o aumentar su comercio; y después, más y más, caminos, justificándose por la riqueza pública.

—Es mi mayor convicción que la mejor obra que pudiéramos acometer los manufactureros de automóviles fuera la de establecer en las Repúblicas del sur, fábricas y accesorios de los mismos. Esto daría trabajo remunerativo a miles de obreros, cuyos ahorros les servirían para comprar propiedades, poniéndose en línea con el progreso del Continente.

—En segundo lugar se fomentaría, así una educación pública, de

industrialismo y de entusiasmo por los varios usos que la mecánica del motor tiene en la vida del hombre y en el progreso del mundo. El mercado local de vehículos tendería a aumentar a medida que el pueblo sudamericano se haga económicamente competente.

—Esta es el medio lógico, ya comprobado, para facilitar los problemas de vialidad; y ello es mejor que gravar al pueblo con impuestos haciéndole pagar por algo que no aprovecha. En materia de construcción de caminos, el progreso va de abajo hacia arriba, nunca en sentido inverso. Construir caminos inconscientemente o sin población que los use, es alterar el orden de las cosas. Ningún

país en el mundo ha sido capaz de resolver sus problemas de transporte de tal manera que no veo como ello pueda hacerse.

### AUMENTA LA PRODUCCION FORD

Indicada por la gran cantidad de pedidos de información recibidos al Fabrikat Ford, modelo A, de Ford Motor Company ha dado al público en esta semana la noticia de que este nuevo tipo de carrocería se produce ahora a razón de

unas 200 unidades por día. La cantidad va rápidamente en aumento.

Los primeros pedidos por el Camión llegaron desde Nueva York, y en su presentación en la Asociación de Servicio Ford realizada en esa ciudad, y han seguido llegando en grandes cantidades desde allí como asimismo de todos los puntos del país, durante los meses de la primavera.



## UN NUEVO CAMION DODGE A UN PRECIO SORPRENDENTE

A la serie de camiones Dodge, ya excepcionalmente completa, se ha añadido ahora un nuevo camión de 3.38 metros de distancia entre ejes, un chasis de valor extraordinario a un precio sorprendente.

Haga usted un viaje de ensayo. Pruebe su velocidad, potencia, seguridad, facilidad de conducción y comodidad. Levante el capó y examine con detención el moderno y sólido motor de cuatro cilindros. Observe la gran rigidez del bastidor, de los ejes y de los muelles, y muy

en particular la ligereza, suavidad y seguridad de los frenos hidráulicos en las cuatro ruedas.

Puede usted poner uno de estos camiones a su servicio absolutamente seguro de que desempeñará cualquier trabajo asignado a su entera satisfacción, y a un costo por kilómetro, por viaje y anual, verdaderamente económico. Y si sus necesidades demandan un camión de seis cilindros, existe también un camión Dodge de méritos comprobados que le interesará a usted.

## CAMIONES Y OMNIBUS DODGE BROTHERS

PRODUCTOS DE LA CHRYSLER MOTORS

BESA Y CIA. LTDA.

SANTIAGO - DELICIAS 950

VALPARAISO - ANTOFAGASTA



En Primavera, Verano, Otoño o Invierno

Siempre Ud. podrá elegir, siempre tendrá un viaje que hacer; podrá asistir al paseo o a la fiesta que se le ocurra y siempre Ud. estará y volverá contenta, contenta y sana. Eso sí, siempre usará para su locomoción, automóviles o camiones.



Que los ofrece con buenas facilidades de pago la

AGENCIA AUTORIZADA DE

**JULIO A. JIMENEZ T.**

SAN PABLO 2574, ESQUINA CUETO

### GARAGE

**Aliro González y Tejeda Hnos. Ltda.**

DELICIAS 1655. — TELEFONO 81753

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y público en general, que en vista de que nuestro local se hacía ya estrecho, y deseando darle mayores comodidades a nuestros clientes, hemos ensanchado nuestro Garage, instalando al mismo tiempo nuevas máquinas lavadoras y engrasadoras.

Tráiganos su automóvil y quedará convencido de nuestra esmerada atención.

Turismo \$ 11,100.-

Sedan . . . . \$ 13,200

Coach . . . . \$ 12,500

Roadster . . . \$ 12,900



**La BELLEZA Y TAMAÑO HACEN DISTINGUIDO A ESTE AUTOMOVIL DE SEIS CILINDROS Y PRECIO MODICO**

En gracia de líneas, armonía de color y acabado artístico, el nuevo Whippet Superior Seis se encuentra a la vanguardia de sus competidores así como el Whippet original de seis cilindros los superara en sus características mecánicas, e introduce cualidades otorgadas por automóviles costosos a la categoría de precio bajo precisamente como su predecesor introdujera cualidades de construcción mecánica típicas de automóviles costosos.

El Whippet Superior Seis no solo se hace notable por su carrocería de diseño sobre saliente sino también por detalles tan atractivos como la moldura de una

**Menor Costo de Operación**

pieza, bellísimas guarniciones acabadas en plata, estribos más pesados, v radiador, empuñaduras de las puertas, tapas de los cubos de las ruedas y puertas de los faroles acabados con chapa de cromo.

Las carrocerías del nuevo Whippet Superior Seis son mas grandes y por lo tanto ofrecen mayor espacio y comodidad para los pasajeros.

La belleza, tamaño y construcción mecánica de este automóvil de precio bajo, lo convierten en el valor intrínseco supremo de los automóviles de su categoría.

**El WHIPPET 6 SUPERIOR**

**MAGNANI Y LINDGREN**

CASILLA 3000 — DELICIAS 1661 — SANTIAGO — TELEFONO 88124

AUTOMOVILES FINOS WILLYS-OVERLAND



# VIDA ITALIANA

## 28 DE OCTUBRE

El séptimo aniversario de la Marcha sobre Roma, a semejanza de los seis anteriores, será conmemorado mañana con la inauguración de las obras de pública utilidad terminadas durante el año en curso. Ceremonia sencilla, austera, tranquila. El pueblo y el mundo pueden apreciar con la medida inequívoca de los hechos si el régimen fascista construye con buenos materiales el edificio de las presentes y de las futuras grandezas de Italia. Ríos de tintas, de todos los colores, han sido escasamente suficientes para celebrar las virtudes y criticar los defectos del nuevo principio político que anima al Gobierno de S. E. Mussolini; pero nada ha podido perturbar el inflexible programa de trabajo que el Jefe ha trazado para sí y para todos. Y todos han com-

prendido que la prosperidad de un país pobre de recursos materiales descansa únicamente en el trabajo constante, disciplinado y remunerado justamente. Mañana, por su parte, el Gobierno, inaugurando las escuelas, los caminos, los hospitales y todas las obras públicas terminadas en el año, y para las cuales han sido invertidos en forma benéfica y provechosa miles de millones de liras, dará el ejemplo del trabajo, demostrando ante el rey y el pueblo que, significando el sentido de las libertades, nacionales y civiles, la nación se enriquece día a día de los instrumentos necesarios para la conquista del bienestar y para la conservación de la paz digna de un gran pueblo.

### FASCIO DE SANTIAGO

Para conmemorar el aniversario de la Marcha sobre Roma, el Fascio de Santiago dará, mañana a las 18.30 horas, una vermouth a los ca-

maradas inscritos, en la sede del Instituto Italiano de Instrucción, Santa Rosa 48.

### Naves de guerra argentinas construidas en Italiana

Recientemente ha sido botado en las aguas de Génova el crucero "Almirante Brown", construido en los astilleros Odero para la República Argentina.

Otro crucero, el "25 de Mayo", se encuentra en construcción en los astilleros Orlando, de Génova, y será botado probablemente a fines del mes en curso.

Se encuentra también en construcción en los astilleros Tosi, de Taranto, tres submarinos argentinos, que serán entregados muy pronto.

Además, en los astilleros Bagnetto de Varazze se hallan muy

adelantados los trabajos de construcción de algunas pequeñas naves y motonaves, destinadas también a la flota argentina.

### NAVES DE LA MARINA MERCANTE RUSA CONSTRUIDAS EN LOS ASTILLEROS DE TRIESTE

Rusia acaba de firmar un contrato con los astilleros de Trieste para la construcción de tres buques para su Marina mercante. El Gobierno italiano ha garantizado a los astilleros mencionados una parte del pago de los buques ordenados.

## La sentencia de muerte del subdito italiano Wladimiro Gortan

POLA, Octubre.

El Tribunal especial de Pola ha condenado a muerte al subdito italiano Wladimiro Gortan, conocido terrorista afiliado a la Asociación "Orluna", cuya sede está en Yugoslavia; sus cómplices han sido condenados a treinta años de reclusión. Ellos, en el día en que se efectuaron en Italia las elecciones plebiscitarias, colocándose al acecho en el bosque de Camus, entre Verno y Pisino, dispararon algunos balazos contra una columna de electores, matando al campesino Tuctan. La sentencia del Tribunal especial de Pola, que ha causado honda satisfacción en Istria, ha motivado numerosas protestas en Yugoslavia, la prensa de cuyo país se ha expresado en términos muy violentos contra Italia. En la ciudad de Gravosa (Yugoslavia) fueron también agredidos algunos marineros italianos, dos de los cuales resultaron heridos. El Ministerio de Italia en Belgrado ha diri-

gido ya dos notas verbales de protesta al Ministro de Relaciones Exteriores yugoslavo, para pedir se tomaran las medidas oportunas contra los culpables de la agresión mencionada y obtener la debida sanción contra las autoridades responsables de no haber sabido proteger oportunamente a los marineros italianos.

A este respecto, no será del todo inútil recordar que del mes de junio de 1928 al de octubre de 1929 en la Venecia Julia (Italia), se verificaron 36 homicidios, 7 tentativas de homicidio, 17 herimientos y 2 agresiones, en gran parte de los cuales han participado directa y personalmente subditos yugoslavos, conocidos miembros de la asociación terrorista "Orluna". Las provincias italianas del noroeste, desde algún tiempo a esta parte, estaban bajo el terror de acciones delictuosas organizadas por agentes de la "Orluna". Debido a esta criminal organización, han sido asesinados el capitán Petrillo Vitaliano, el guardián municipal Di Sancanziano; ha sido

atentada la vida del carabiniere Pedro Milán; ha sido herido el secretario del sindicato metalúrgico; han sido heridos dos centinelas de los polvorines; han sido atentados las vidas de los guardianes rurales Paretich, Juan, Jacogli Carmelo, del carabiniere Battagli Gino; ha sido herido el guardián Prodan Silvestre, y asesinados tres milicianos fascistas.

### ASOCIACIONES NACIONALES COMBATTENTI DE SANTIAGO

Para conmemorar la victoria italiana (4 de noviembre), la Asociación Nacional Combattenti de Santiago, ha preparado un programa de festejos, que se efectuará el próximo Domingo.

En efecto, a las 10 horas de ese día se oficiará una misa de campo en el Mausoleo Italiano del Cementerio General. Los asistentes llevarán en seguida una corona de flores al Monumento a los Caidos Franceses, erigido en el Cementerio General.

A las 12.30 horas se servirá en los locales del Centro Democrático Italiano (San Isidro 82), un almuerzo.

Tanto en la mañana en el Mausoleo como a mediodía al almuerzo asistirán las autoridades diplomáticas y consulares italianas, los ex-combatientes y miembros de la Colonia.

A las 15 horas se reunirá la asamblea de los ex-combatientes para la anual elección del directorio.

Los ex-combatientes han enviado el siguiente telegrama a S. A. R. el Príncipe Humberto de Saboya: "S. A. R. Príncipe Humberto, 92 Regimiento de Infantería — Turín. — Sección combatientes de Santiago siempre fieles dinastía reinante se alegran vivamente feliz escapada Vuestra Alteza".

## Nombramiento de delegado de los ex-combatientes



TENIENTE HUMBERTO MONTIGLIO

Después de la renuncia presentada por el teniente Gaspar Blondi, la Asociación Nacional de Combattenti de Roma ha nombrado delegado de los ex-combatientes residentes en Chile, al teniente Humberto Montiglio.

El teniente Montiglio, nacido en Valparaíso, pertenece a una familia de héroes. Tanto él, como sus otros tres hermanos, a comienzos de la gran guerra mundial, a pesar de no tener la edad suficiente para prestar servicio militar, participaron de Chile para enrolarse voluntariamente en el Ejército Italiano. Uno de ellos conquistó la más alta condecoración militar, concedida por actos de supremo valor, la medalla de guerra, y todos ellos regresaron, a Chile después de haber cumplido brillantemente el deber.

El teniente Humberto Montiglio, que actualmente desempeña el puesto de Canciller en la Embajada Italiana en Santiago, fue repetidas veces herido en combates, siendo dos veces condecorado con medalla de plata, una con medalla de bronce y dos veces con la Cruz de Guerra. Terminada la guerra, el teniente Montiglio participó con D'Annunzio en la famosa expedición a Fiume, quedando ahí hasta el fin.

Fascista de la "primera" hora, es decir cuando el fascismo no se había apoderado del poder, y debió por consiguiente sostener luchas sangrientas contra los socialistas y a veces contra las mismas fuerzas armadas del Estado, fundó, junto con otros beneméritos italianos el Fascio de Valparaíso, el primer Fascio Italiano en Chile.

## LA PROVIDENCIA

Fábrica de granito artificial y ladrillos de composición, etc.

— DE —

ROBERTO BERNASCONI

Av. Irarrázaval 346  
ESQUINA SEMINARIO

Teléfono 115, Sta. Elena

Gran Sastrería  
A. y R.  
Falabella  
Ahumada 79

LA CASA MAS  
ACREDITADA  
Y CONVENIENTE DE  
CHILE

## "La Nación"

Suscripción anual . . . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral . . . . . \$ 50.00  
Suscripción trimestral . . . . . \$ 27.00

## "Los Tiempos"

Suscripción anual . . . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral . . . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral . . . . . \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

**CIGARRILLOS**

**PICCARDO**

**HABANOS DE ALTA CALIDAD**

## La "Batalla del Trigo" y sus resultados

Es sabido que, para disminuir la importación de trigo extranjero, el primer Mussolini ha invitado a los agricultores italianos a obtener un mayor rendimiento en la producción nacional de trigo, sea adoptando los sistemas científicos

de cultivo (cultivo intensivo); sea cultivando los terrenos quedados hasta ahora, por varias causas, abandonados (cultivo extensivo). Ha sido un grande el entusiasmo con que los agricultores han aceptado los consejos del Duce, que, a pesar de las dificultades naturales, a obtener un mayor rendimiento

de un terreno explotado durante incontables siglos, los resultados han sido superiores a las expectativas.

La Dirección General de Aduana ha dado recientemente a la publicidad una relación oficial, con las estadísticas de la importación del trigo durante el penúltimo trimestre del año pasado, comparadas con las del penúltimo trimestre de este año. En el mes de septiembre de 1928 se importó 1.487.005 quintales de trigo, mientras en septiembre del año en curso se importó 149.603 quintales de

trigo, es decir, con una disminución del noventa por ciento. Durante los meses de julio, agosto y septiembre del año pasado las importaciones de trigo llegaron a 5.129.944 quintales, mientras en el mismo trimestre de este año se importó 2.372.947 quintales, es decir, con una disminución de casi el cincuenta y cinco por ciento.

La cosecha de trigo del año en curso tiene mucha importancia, porque demuestra que la media de producción de 9 quintales por hectárea (media obtenida durante 1908 a 1928), se puede elevar

a 14.4 (media de producción durante el año 1929). Este notable aumento de producción es debido, principalmente, al empleo de abonos naturales y químicos, de máquinas agrícolas, etc.

Según el programa del jefe del Gobierno, en el período de diez años la producción nacional bastará de por sí para el entero consumo, evitando así la importación de cerca de 50 millones de quintales de trigo al año, lo que significa una importante economía para el país, sin tomar en cuenta la enorme necesidad que hay de independizarse del extranjero, contra cualquiera eventualidad.

**Máquinas de Coser**  
**"MUNDLOS"**  
FABRICACION ALEMANA  
BORDAN, DESHILAN, ZURCFN.  
COSEN PARA ADELANTE Y PARA ATRAS  
Sin necesidad de piezas auxiliares  
SE ENTREGAN CON PAGOS SEMANALES O MENSUALES  
A. JACOB y Cía.  
PUENTE ESQUINA CATEDRAL

**CHILE**  
SOCIEDAD COOPERATIVA LTDA

HUERFANOS 745 edificio propio— Teléfono 3287

**HAGASE SOCIO**  
**LE CONVIENE**



# El baile oficial obrero de hoy

promete alcanzar gran éxito

## Población Manuel Montt de Chofes

Hoy se celebrará un baile de fantasía a las 21.30 horas, en la terraza de la población. Se obtendrán tres premios: a la mujer con el traje más original, a la mujer con el traje más original, a la mujer con el traje más original.

## Centro Germinal

En sus últimas reuniones han sido aceptados 16 nuevos socios, la aceptación de 12 más está pendiente de la Comisión Calificadora. Será elegido el nuevo directorio que regirá los destinos en el período de 1930 al 31 de marzo de noviembre.

## Trabajo a los cesantes

ofrece la Inspección General del Trabajo.— Servicio gratuito

Elencando los requisitos que señala la ley 4053, para las partes que se indican, necesita trabajadores, son urgencia:

Para las salitreras: Partidarios de pampa, salitres o casados, para Antofagasta, salida el 30.

Para el mineral El Teniente: Carpenteros de construcción, con herramientas, salida el martes 29, para Ocho y Mina, Jornal, 8.50 diarios.

Jornaleros para Sowell, Jornal 8.50 al día.

Jornaleros para Coya, 8.50 al día.

Carreros para la Mina, 7.50 al día.

Para la ciudad: Cuenteros, auxiliares y lavadores, trabajos a trato.

Conductores de leña, a trato, a 8 la carga.

Un maestro técnico jabonero, jornal convencional.

Un cortador de jabón, jornal convencional.

Jornaleros, arreglos de línea, Tracción Eléctrica, a 0.90 la hora.

Cocineros con recomendaciones.

Empaques de la mano, con recomendaciones.

Empaques para las piezas, con recomendaciones.

Niñeras y muchachas para mandados con recomendaciones.

Pedidos de provincias, que deseen hacer los señores industriales, pueden hacerlo en las Secretarías de Bienestar Social, y los de Santiago en la Inspección General del Trabajo.

Indicará cantidad, profesión, jornal mínimo que pagará y demás condiciones de trabajo. Los medios de transporte es de cuenta de cada patrón.

Inscripciones de empleados y obreros desempleados: Los de la provincia de Santiago, lo pueden hacer en el Servicio de Colocaciones de la Inspección General del Trabajo. Los de las provincias deberán hacerlo en

## Policlínico Arzobispo Errázuriz

Está a disposición de los diferentes sindicatos y demás instituciones católicas de Santiago el Policlínico que mantienen los sindicatos blancos de Chile en su local social, Bandera 657. Este servicio está atendido por los doctores Krüger, Renard y Bedoya, especialistas en enfermedades de niños, internistas y venereas, respectivamente. Las horas de atención son: de 11 a 12, de 2 a 3 y de 6 a 8.

El Congreso Social Obrero ha efectuado en la Casa del Pueblo los adornos e iluminación necesarios para recibir dignamente a la Soberana de la Primavera S. M. Teresa. Una concentración de centenares de comparsas, parejas, disfrazados y diligentes y juventud de ambos sexos de las instituciones sociales se darán cita en el salón-teatro, galerías y parques del House del Pueblo, para bailar a las 11 horas el gran baile primaveral.

## ORQUESTA

Una orquesta de 12 ejecutantes, fijada por el Comité Estudiantil, acompañará la reunión hasta las 20.15 horas.

## S. M. TERESA I

Señalada por la Mesa Directiva del C. S. O. en el Salón de Honor de la Casa del Pueblo, hará luego un breve paseo por el parque para presidir un instante la Fiesta de la Primavera.

Alegre y finalmente hará la distribución de premios a parejas y disfraces individuales. El gentil séquito de la Reina será atendido por la Dirección del organismo obrero. Comisiones.— Desde las 16.14 horas deberán estar en sus cargos las siguientes comisiones nombradas al efecto: Comisión Directiva: señores Julio Rojas, Esteban Silva, Juan Tallo, Adolfo Méndez y Humberto Martínez.

Comisión de Recepción: en la puerta principal señores Claudio Leyton, Carlos Mataya, Julio C. Arancibia, Armando Cubillos y Julio Durán. Comisión de Orden: (en el Parque) señores Juan J. Quevedo, José Román, Antonio Azúa, César Valdés, Orlando Soto y Humberto Gatica.

## BUFFET

Habrán un buen buffet de refrescos, sandwichs, pastiches, etc., para

consumo de los asistentes, a precios módicos.

## LAS INVITACIONES

El Congreso Obrero distribuirá gratis invitación a todas las instituciones que concurren a solicitar. Dichas entradas son personales, y deberán exhibirse al llegar y cuando lo exijan en el interior, los miembros de las Comisiones de Control en el Parque y Salones de la Casa del Pueblo.

## LLAMADO

“El Congreso Obrero formula un llamado al entusiasmo de las instituciones y de su juventud para que asistiendo al acto de hoy le impriman el sello de alegría y de cultura que debe tener esta fiesta y saluden en un bello instante de emoción común, a la hermosa Soberana de la Primavera que irá a pasear su séquito por la Casa de los hijos del Trabajo.— LA MESA DIRECTIVA.”

## Baile nocturno en la Casa del Pueblo

Concluido el baile oficial de Primavera en la Casa del Pueblo al atardecer de hoy, seguirá una hora después un baile social con entrada pagada, a las 11.30 horas. Acompañará este baile la orquesta de la profesora Humilita Silva, y la entrada importará \$ 2 para caballeros, disfrazados o no. Las señoras tienen entrada libre. Un buffet estará a disposición de los asistentes. Una comisión compuesta de los señores Carlos Mataya, Juan J. Quevedo, Antonio Azúa, César Valdés, José Román, Humberto Gatica, Orlando Soto y

demás delegados que asistan a cooperar, tendrán a su cargo el cobro y recepción de entradas y otros detalles de la dirección de esta reunión social.

Se nos informa que diversas soberanas de las instituciones obreras concurrirán hoy, a las 23.30 horas, a visitar la Casa del Pueblo y a participar un momento en el baile final del programa primaveral.

Con este motivo, que será una nota altamente simpática, son numerosas las familias que se reunirán allí para apreciar a las distintas reinas de obreros y empleadas.

FUME

# THE MONARCH

El rey de los cigarrillos habanos!

— Elaborados por la Cía. Chilena de Tabacos. —

## Reuniones del trabajo

SOCIEDAD “FERMIN VIVACETA”.— Hoy, continuación de la junta general, a las 10.  
CONJUNTO “EXCELSIOR”.— Asamblea extraordinaria, mañana a las 20.30.  
SINDICATO DE MOLINEROS.— Suspende su asamblea general hasta el domingo.  
SINDICATO DE SASTRES.— Hoy, a las 15, integrará su Directorio.  
SOC. COOPERATIVA DE EDIFICACION “CARRERA”.— Reunión general, hoy a las 8, en San Francisco 1458.  
FEDERACION SINDICAL DE ELECTRICISTAS.— Directorio, hoy a las 11.  
CENTRO “MOISER CASTILLO” DE LA U. N.— Para el 1.º de noviembre en 10 de Julio esquina de Mackenna, a las 8.30.  
SOC. PROTECCION DE LA MUJER.— Directorio, en sesión ordinaria, hoy a las 18.  
SOCIEDAD “SANTIAGO” DE ZAPATEROS.— Asamblea general, hoy a las 10.

## Centro Carmelo y Praga

El Directorio del Centro Carmelo y Praga de la U. N., en su última sesión tomó los siguientes acuerdos. Nombrar directores a los señores David Jaña R., Pedro N. Montt y Anibal Zúñiga, en reemplazo de los señores Luis A. Leyton, Venancio Orrego y Claudio Pérez. Habiendo quedado vacante el puesto de presidente, por renuncia del señor Rodemil Salgado, se acuerda nombrar al actual secretario señor Félix González M., y en reemplazo del señor González al señor Pedro N. Montt. Conceder el traslado al socio de este Centro, don Rodemil Salgado al Centro Santiago y, finalmente, citar a sesión extraordinaria al directorio para hoy a las 10 horas, como asimismo, citar a todos los socios para que asistan a la procesión del Niño Jesús, a las 16 horas.

Las personas que forman parte de este comité se reunirán mañana a la salida del taller para conocer el estado de las gestiones que se harán en el día de hoy para lograr del directorio de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, la cesión del salón para la velada que está preparando el Cuadro “Victor Domingo Silva”, a favor de la familia del compañero fallecido.

A los personales que hayan hecho

## Centro Santiago de la U. N.

Esta colectividad prepara para hoy, a las 21 horas, su segundo baile de fantasía, con que ha venido celebrando las Fiestas de la Primavera.

Para esta reunión de hoy consulta varias novedades y sorpresas. El valor de la entrada es de \$ 2, para las personas que asistan sin invitación. La entrada para las señoras es enteramente gratuita.

En la tarde, a las 14 horas, proseguirá el concurso interno de Tiro, que terminará el domingo 3 de noviembre.

## Comité pro-familia Gómez Cordero

Las personas que forman parte de este comité se reunirán mañana a la salida del taller para conocer el estado de las gestiones que se harán en el día de hoy para lograr del directorio de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, la cesión del salón para la velada que está preparando el Cuadro “Victor Domingo Silva”, a favor de la familia del compañero fallecido.

A los personales que hayan hecho

## Sociedad Unión de Pe-luqueros

La Comisión de Fiestas anuncia para hoy dos bailes de fantasía: de 17 a 20.30 y de 22 a 2.30 horas. En el baile de la noche se repartirán premios donados por las siguientes casas: Teliqueria Godoy, Dolin, La Bahía, y Perfumerías La Florida y Barcelato.

## Sociedad Santiago de Zapateros

Esta sociedad pondrá término a las Fiestas de Primavera con un baile de disfraces que se efectuará hoy, a las 21 horas, en el cual se desarrollará también un programa bufo.

## Convención nacional de empleados y obreros católicos

Diversos actos que se preparan. — Atención a los delegados de provincias

Con actividad se prepara la Convención de los Empleados y Obreros católicos, organizada por la “Unión Católica de Obreros y Empleados de Chile, “UCOCH”, para los días 2 y 3 de noviembre, cuyo desarrollo se efectuará en el local de la Sociedad de Obreros de San José, ubicada en Santa Rosa 248.

## ROMERIA AL SANTUARIO DE CRISTO REY

Uno de los primeros actos de la Convención será el rendirle un homenaje a Cristo Rey. Con este motivo el viernes a las 8 de la mañana, se realizará una romería al Santuario Pare Le Monial, en donde se celebrará una Misa y se dará la Comisión a los Convencionales. En el mismo local habrá desayuno.

Las sociedades se reunirán en Av. Vicuña Mackenna esquina 10 de Julio.

## HOMENAJE A MONSEÑOR CRISTO ERRAZURIZ

Por acuerdo de la “Ucoch” la Convención tendrá el carácter de ser un homenaje de adhesión al Papa y al Revmo. señor Arzobispo Monseñor Crescente Errázuriz, con motivo de cumplir 90 años de existencia conagracios al servicio de Dios y de la Patria.

## DELEGACIONES DE PROVINCIAS

De varios puntos de la República vendrán a participar en este torneo intelectual católico.

La comisión organizadora y la me-

sa directiva de la “Ucoch”, han dispuesto todo lo necesario para el recibimiento y atención a dichos delegados.

## SESION INAUGURAL DE LA CONVENCION

La sesión inaugural de la Convención tendrá lugar el viernes, a las 10 de la mañana en el amplio salón de la Sociedad de Obreros de San José. Las sesiones de estudio se harán de 2 a 4, de 5 a 7 y de 9 a 11 del día, viernes y en el día sábado, más de esas horas, habrá sesión en la mañana de 10 a 12.

## INSIGNIAS DE LOS CONVENCIONALES

Los convencionales acreditarán su calidad de tales con una insignia de plata que adquirirá en el momento de la inscripción, cuya valor es de \$ 2.50.

## EXPOSICION DE TRABAJOS

La exposición de trabajos manuales y artísticos, se realizará durante los días de la Convención en el mismo local en que ella se celebre. La recepción de los trabajos principia desde el lunes 28 hasta el jueves 31.

## SECRETARIA PERMANENTE

Desde mañana lunes funcionará en Santa Rosa 248, la secretaria general de la Convención hasta las 10 de la noche.

## AUTOMOVILISTA

PARA DEJAR SU COCHE FLAMANTE, MANDELO A LOS

Talleres “San Cristóbal”— SIGLO XX 146.

Mecánica — Tapicería — Pintura al DUCO — Carrocería

ATENCION POR TECNICOS MUY EXPERIMENTADOS

## SERPENTINAS

CALIDAD IGUAL A LA IMPORTADA, A PRECIO DE FABRICA

JUAN TAMARGO

Depósitos: Puente 806 — Puente esquina San Pablo — Avenida Macul N.º 2870

## LANGOSTAS VIVAS

ATENDEMOS PEDIDOS DE COMERCIANTES Y HOTELES DE

PROVINCIA

PEDIR CONDICIONES A:

OTO HERMANOS

Santiago, calle Manuel Montt N.º 2964

## REMATE DE PRENDAS

El martes 28 del presente, a las 15.30 horas serán rematadas, de orden competente, las prendas comprendidas entre los N.ºs 74647 al 76566, de un año plazo y desde el N.º 7482 al 7490, de seis meses.

LA EQUITATIVA

COMPRAR Y VENTA DE JOYAS VALIOSAS.

851—DELICIAS—857

Lt—28—Oct



40 cts.

# CADETE

BOQUILLA ORO Y CORCHO

# “LA NACION”

Suscripción anual	\$ 95.00
Suscripción semestral	\$ 50.00
Suscripción trimestral	\$ 27.00

# Los Tiempos

Suscripción anual	\$ 48.00
Suscripción semestral	\$ 26.00
Suscripción trimestral	\$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año



# ¡¡¡CUIDADO!!!

ADVERTIMOS A LOS CONSUMIDORES DE FIERRO GALVANIZADO LISO Y PARA Techo: NO COMPREN FIERRO MANCHADO CON MATERIAS EXTRASAS O SIN MARCA QUE ACREDITE SU PROCEDENCIA. — SU BAJO PRECIO NO CORRESPONDE A SU INSIGNIFICANTE DURA CUON.

**MANUFACTURA GALVANIZADORA**  
PRODUCTORA DEL FIERRO DE GRAN CALIDAD, MARCA "FAISAN".  
(Sin mancha).



EXPOSICION N.º 1180.—Teléf. 441, Estación.

DEPOSITO: AV. MATTÁ 1070.—Teléf. 4 (Matadero)

## Relojes y Joyas gratis

SAN ANTONIO

457



Entre Monjitas y Merced

SANTIAGO

Cuando todos los artículos CHEKO merecen la confianza del público, es porque jamás se ha visto defraudado en su legítimo deseo de obtener por poco dinero la mejor calidad. HOY MISMO puede hacer su pedido antes que se agoten, y además, como una diferencia especial a todo el público de este país, enviaremos LOS PEDIDOS LIBRE DE TODO GASTO.



**\$49**

ESTAS 5 PIEZAS



Oro 18 kilates garantido



**\$22**

LAS 5 PIEZAS  
1. Collar perla  
1. Anillo similitud  
1. Pendiente  
1. Lazo para de  
1. Estuche man  
1. Estuche man

**\$33**

BRILLANTES CHEKO. JUEGO DE 5 PIEZAS

1. Collar tubo, mayor a menor  
1. Par aros con brillantes Cheko  
1. Anillo solitario  
1. Pendiente gran moda  
1. Pulsera, linda imitación.

Lapicera-Fuente, pluma de oro 14 kilates, artículo fino y de gran duración... **\$25**  
RELOJES DESPERTADORES, alarmados, azul, granate, rojo, rica máquina alemana... **\$15**  
Reloj de marco bronce, modelo cuadrado, de gran novedad, esfera marfilina, o dorado, delicado y elegante, reloj sobremesa... **\$32**  
Anillos, Aros, Pendientes modernos y preciosos dibujos, cada uno... **\$750**  
ENVÍEN A PROVINCIAS: Únicamente contra reembolso, Giro Telegráfico, Letra o Cheque Postal.  
Todos los pedidos se despachan a vuelta de correo.

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Dirección de Pavimentación  
PROPUESTAS DE PAVIMENTACION DE CALZADAS

De acuerdo con la ley 4180, sobre pavimentación de Santiago, solicitanse propuestas públicas para la pavimentación definitiva de calzadas en calle del recinto urbano de la ciudad.

Para esta licitación se han fijado las mismas bases y disposiciones generales aprobadas por la Municipalidad con fecha 27 de marzo de 1928.

Las ofertas se presentarán en los formularios especiales, a precios unitarios, y serán a opción de la Dirección de Pavimentación, por cifras comprendidas entre 20.000 y 50.000 m<sup>2</sup>. de calzadas con base de cemento del tipo B y adoquín de 1ª clase, incluyendo las obras auxiliares.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, el 8 de noviembre, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en la Dirección de Pavimentación, Sección Obras Nuevas, diariamente, de 10 a 16 horas.

EL TESORERO MUNICIPAL

## Casa Moderna

Vendemos en barrio Recoleta, en espléndida situación, elegante casa de dos pisos con living-room, escritorio, comedor, y dependencias en los bajos. Alrededor, cinco dormitorios, un cuarto de baño.  
PRECIO: \$ 70.000, c. u.  
José Manuel Balmaceda Y Cía.  
70 — BANDERA — 70

## BUEN EMPLEADO

SE NECESITA.

"LA CATEDRAL"

HUERFANOS 951

## VENDO

Propiedad especial para criadero de aves en la suma de 80.000 pesos, tiene casa habitación con 8 piezas en buen estado, mide la propiedad 35 de frente por 75 de fondo. Tiene deudera a la Caja Hipotecaria. Verla todos los días PRADO 1150, cuadra y media del tranvía de Bilbao en la Av. Salvador.

Tratar: BANDERA 718.

Ct.—30 Oct.

## SE ARRIENDA

extensa casa amoblada, con todo confort, varía a toda hora, 2 chaucres 241; casa grande, recién transformada, cuatro salones de baños (tres instalados), Suite N.º 250, escuela de República, lindas en el Banco, bonitos chalets nuevos, Av. Marguerita 345-357, desde \$ 600. Tratar: Banco Anglo Sud-Americano Ldo. Sección Administración de Bienes. 23553—Ct.—X

## Propiedad de Renta

En AVENIDA MATTÁ, grupo de 11 casas estilo chalets, 2.000 m<sup>2</sup>. Renta \$ 30.248, fácil aumento. Tascón, Caja \$ 278.000. VENDEDOR: \$ 250.000.

Carlos Rogers y Cía.  
HUERFANOS 1235, of. 4

## SE ARRIENDA

linda casa alta, en arreglo, numerosos departamentos, baños instalados, Londres 72, \$ 750. Llaves, Londres 70.  
Grande y bonita casa alta, perfecto estado, \$ 750, Catedral 2094.  
Linda casa alta, sala pieza, hall, comedor, servicios y baño instalados, \$ 450, Erasmo Escala 2776. Llaves 2286.  
Buena casa Avda. Manuel Montt 203, \$ 400. Llaves al lado.  
Lindo departamento chico, independiente, Estados Unidos 100. Arriendos, Administración y Com. pr. venta Propiedades.

Tratar: BANCO ANGLO SUD-AMERICANO Ldo. Sección Bienes 23554—Ct.—X

## VENDO GRAN CASA

calle San Antonio, 3 cuartos Plaza de Armas, 2 pisos, gran hall, salón, escritorio, 17 dormitorios, dependencias, baño, subterráneo con frigorífico, dos patios.

Precio: \$ 440.000. Deuda: \$ 70.000

Luis Larrain Lecaros  
BANDERA 60.

23555—Ct.—X

## Compro

Propiedad de Renta

en San Diego o San Pablo, que tenga fuerte deuda.

HUERFANOS 1235

OFICINA 30

## Muy buen Fundo

Cerca LA CALERA, a un paso de estación, 50 cuartos muy bien regados. Parte alfraldada y el resto chacarera. Tierras de primer orden. Muy buenas casas, poseen galpones. Deuda \$ 110.000. Hipotecaria.

VENDEMOS: \$ 350.000.

Carlos Rogers y Cía.

HUERFANOS 1235, of. 4

# pero esta vez... aún más barato



## Retazos Muestras

Gratis 20 4 3 2 1

El lunes en la mañana regalamos a cada cliente una cantidad de muestritas.

HAY: Casimires, Popelinas, Opales, Frazadas, Lanas, Gamuzas, Reos, Sarga, Percales, Franelas crudas, Franelas listadas, Satines, Vichys, Batistas, Sedas, Tusos, etc.

20 50 70 1.00 2.00  
CENTY. CENTY. CENTY. PESOS PESOS

CADA RETAZO

HAY: BROCATOS, ESPUMILLAS, CREPE DE CHINE, TAFETANES, DAMASSE, CREPE MAROCAINE, JERSEY DE SEDA, Y MUCHAS OTRAS CALIDADES.

## GANGAS

SERVILLETAS de té con flecos, guardados en diferentes colores, clu. 8	25	CEPIROS listados, 70 ctms., gran especialidad para de lanitas para niños, metro \$ 1.90	1.50	SALATEA, 80 centímetros, especial para trajes de niños, colores finos, artículo alemán, metro. 8	3.20	CREPE "MAROC" de media seda, 80 ctms., un completo surtido en pintados de última novedad... 8	6.00
TOALLAS felpudas, blancas con franja azul, nuestra gran ganga. 8	70	MUSLINAS de algodón, un maravilloso surtido en tipos y colores, artículo alemán \$ 2.90, \$ 2.40 y... 6	1.00	LUJINA para ropa interior, 75 centímetros, artículo muy suave y brillante, lindos colores, metro. 8	3.90	SEDA lavable, 70 ctms., un completo surtido en colores de moda, artículo alemán, metro. 8	8.00
TOCuyo liso, 70 ctms., tupido y buena calidad, precio únicamente por esta semana. 8	80	CREPE de algodón y velos, minuciosamente seleccionados, propia importación, metro \$	1.00	SABANAS de crepé, ruda "Oberpaup", llo verde, tamaño 156 por 250 ctms. \$ 7.50, 156 por 200, metro. 8	5.00	TUBOS de seda, 85 ctms., únicamente en crudo, la tela más apropiada para trajes de verano. 8	8.00
LIENZO "Oberpaup", sello verde, 65 ctms., nuestra muy conocida calidad. 8	95	PORTALIGAS para medias, artículo muy práctico, \$ 10.80, 8.60, 6.90, 5.90, 4.90, 3.90 y... 8	2.00	CRETONAS en dibujos artísticos de primera calidad, lo más adecuado para trajes de verano, metro. 8	6.50	JUJGO de cortinas "Madras", fondo blanco con bordados en colores indantibren, tres partes. 8	11.00
MEDIAS de algodón, un completo surtido en colores de moda, precio excepcional, el par	1.20	CRETONAS floreadas, 80 ctms. en hermosísimos pintados, gran variedad en dibujos, metro \$ 3.90 y 8	2.00	LANZAS de seda, extensibles hasta 2 metros, con todos sus accesorios, completo. 8	6.90	POULARS de seda, 85 ctms., en dibujos y colores que satisfacen el gusto más exigente, metro. 8	19.00

LA CASA ALEMANA  
**OBERPAUR**  
SANTIAGO, Estado 364 Cas 2007



## Por los Rings Amateurs



Es difícil pronosticar si los tres iquiqueños resultarán vencedores, pues los rivales de cada uno de ellos son temibles. Don Matías Wilkinson, apesar de todo tiene confianza en los tres.

Escorza y Elias Peña son los representantes de Antofagasta en la final del campeonato. Uno es el peso mínimo y el otro el medio liviano; parece que estos dos no tienen la menor duda de ganar. Con esto está feliz Charles Wall. El gringo dice que lo único que le envidia a los iquiqueños es la gloria de Wilkinson.

Arturo Riveros ha llegado a la final. No se puede decir que a la tercera va la vencida, porque este negro ya ha pasado de la tercera final. En caso que no triunfe ahora, parece que será la final de su vida.

El doctor Chichiqui está seguro de la victoria de Riveros. Cada día que pasa está mejor este negro... dice el doctor.

Elias Rivera, el chacuaco peruano y simpático hielito que nos envió iquique en su delegación, fracasó ruidosamente frente a Escorza, nada menos que por K. O. No contento con haber sido eliminado el chacuaco, se consiguió un match para el Domingo en la noche en el beneficio de Carlos Hernández.

¡Bien por Hernández, pero mal por el peruano!

Se habla con insistencia que el peso pesado Adolfo Eugenio participará en la eliminatoria. Hace falta una fiera en el ring. Los leones del peso pesado se dicen que al saber que Eugenio aparece, se han convertido en cachorros.

## TODAS!!

SEÑORAS Y SEÑORITAS

Pueden darse el placer de hacerse sus ropas. Extremará mucho más gastando mucho menos. Nuestro método para la enseñanza por correspondencia de Corte y Costura, es rápido y perfecto. En la primera lección ya aprende a hacer trajes sencillos. Para que sea más interesante, damos explicaciones gratis.

La directora del INSTITUTO CORTE PRACTICO EL PROFESOR.

Casilla 515. — SANTIAGO.—San Martín 442

También se enseña por correspondencia: Bordados, Repetido en cuero y metales. Pirograbado y pintura a la pluma.

## EXPOSICION DE ANIMALES HOY DOMINGO ULTIMO DIA DE EXPOSICION

En la mañana la entrada vale . . . . . \$ 1.00  
En la mañana la entrada para niños vale \$ 0.40

## EN LA TARDE

CON MOTIVO DEL CORSO, LOS CARRUAJES QUE VAYAN A LA EXPOSICION, ENTRARAN UNICAMENTE POR LA

AVENIDA ECUADOR

Y SALDRAN POR LA MISMA AVENIDA

Valor de la entrada . . . . . \$ 5.00  
Niños . . . . . \$ 1.00



HAY QUE PREVENIRSE CONTRA

## La Picada "ANTRAX"

## "CARBUNCLO BACTERIDIANO"

VACUNE su ganado con ANTRAXOIDE, que es una vacuna manufacturada por Parke, Davis & Co., la Casa de Productos Farmacéuticos más conocida del mundo. El ANTRAXOIDE es la vacuna segura y eficaz contra la "PICADA".

Es también la más conveniente para usarse, pues es en forma de PILDORITAS, que constituye una dosis exacta y se inyecta fácilmente.

Agentes para Santiago y Norte, Feria Ureta "El Tattersall"

BANDERA 56

AGENTES PARA EL SUR: FRANKLIN Y CIA.

## Los entrenamientos del uruguayo Gómez

El primer encuentro de este púgil será con Uzabeaga

Ayer hemos tenido ocasión de conversar breves segundos con Modesto Gómez, profesional uruguayo que se encuentra entre nosotros desde hace algunas semanas y que el próximo sábado enfrentará en el Stadium Bagedano al chileno Uzabeaga en un match diez rounds.

Nos dice Modesto Gómez que ya se encuentra en buenas condiciones y que en la presente semana

se fijará un día para que los aficionados y público en general que lo deseen ver trabajar, lleguen hasta su gimnasio de la Universidad Católica.

Quiero, terminó diciéndonos Gómez, que los santiaguinos conozcan el valor pugilístico y valen al match en la confianza que no los defraudará.

## Las "Palizas" que dan y reciben los Sparrings Partner

Tommy Loughran, el ex-campeón del mundo de peso medio pesado, cuenta en este artículo exclusivo para "La Nación", la interesante vida de aquellos boxeadores que sirven de entrenadores a las grandes estrellas del ring. Muchas veces, dice Loughran, aprenden tanto esos jóvenes que le hacen pasar un mal rato a sus propios contratantes.

El trabajo de un "sparring-partner" no es el más placentero del mundo, pero todo "sparring-partner" inteligente puede aprender mucho de su boxeador contratante.

La mayoría de los ases del "ring" no castigan mucho a sus contras de ensayo. Algunos, empero, lo hacen intencionalmente. Jack Dempsey, de su parte, hallaba imposible refrenar sus puñetas. Muchas de sus "sparring-partners" fueron al hospital o cayeron desahucios.

Cuando Dempsey empezó a trabajar con el negro George Godfrey, hundió dos costillas a este gigante. Clay Turner, el indio, y va-

la historia de McCoy parece un romance. Sin embargo, no hay nada en ella de ficción. Kid era

un "sparring-partner" de Tommy Ryan, cuando éste era campeón de



Tommy Loughran

peso medio. No había ningún encanto entre ambos, pero McCoy estaba ya harto de las "tandas" que le administraba su jefe, y una vez decidió desahuciarlo. Cuando lo pre-

tenió, estaba pobre y en desgracia. A duras penas reunió unos cuantos dólares para organizar un "match" con Ryan. El campeón consintió, pero no quiso entrenarse. El resultado fue la famosa masacre de Maspeeth, en la cual McCoy aplicó a Ryan la mayor surra que hubiese recibido en su vida.

Como se ve, los "sparring-partners", siempre tienen ocasión de lucirse.

## El beneficio de Carlos Hernández

Para el próximo Domingo se anuncia la función de beneficio al profesional Carlos Hernández, que se realizará en el Estadio del Rafael Franco, con el siguiente programa:

Armando Arata, de El Tani, con Luis Ojeda, del Tallman.

Juan Arroyo, de El Tani, con Santiago Vergara, del C. Ríos G.

José Castillo, de El Tani, con Cilello Pozza, del Tallman.

Roberto Ruiz, del Esmeralda, con Pedro González, del Tallman.

Elias Rivera, de Iquique, con Attilio Lazo, del Franco.

Humberto Aravena, de El Tani, con José Barrera de Iquique.

Reinaldo Acevedo, de El Tani, con Luis H. Moraga, del Esmeralda.

Como se ve, los "sparring-partners", siempre tienen ocasión de lucirse.

## NO MAS FEAS

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO usando la maravillosa Leche de Rinas de Werck, Crema de la Reina de Hungría, Rejo Líquido de Werck, Leche Ideal de Werck y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werck. Pedirlos en todas las Boticas de la República.

## El Automóvil Americano

La revista automovilística por excelencia y la mejor de entre las de su género. No debe faltar a ningún Agente ni dueño de automóvil.

Para suscripciones y demás detalles, dirigirse a:

Casilla 962.— Santiago

Or-X

## CITACIONES

La Asociación Deportiva

Cita para mañana, a las 18 horas en Moneda 1380, a los aficionados: Oscar Muñoz, Tomás Jiménez, Enrique Opazo, Mario Retamal, Agustín Espinoza, Víctor Calderón, Ricardo Jara, Luis Espinoza, Juan Soto, Oscar Gho.

EN EL PLUTARCO MUÑOZ

Se cita para mañana, en Moneda No 1380, para el pesaje y examen médico, a los aficionados: Roberto Santana, Luis Contreras, Alberto Sánchez, Eduardo Navarrete, Segundo Farfán, Rodolfo Silva, Guillermo Rodríguez, Sergio Palacios, Luis Valenzuela, Juan Cappel, Juan Andrés, Eduardo Avendaño y Juan Leiva, para pelear el sábado 2 de noviembre en el Hippódromo Circo con el V. Salazar.

EL CONRADO RIOS GALLARDO

Cita para mañana, en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico a los aficionados: Julio Dávila, Andrés Barra, Armando Aliende, Armando Martínez, Willy Santelices, Carlos Poblete, Pablo Garrido, Armando Bustos, Manuel Jiménez, Santiago Vergara, Carlos González, Segundo Contreras, Roberto Valdés, Luis Arancibia, Rogelio Esay, Juan Padilla, Oscar Catalán, Julio Hernández, Segundo Villanueva, Raúl Alhumada, Oscar Aguayo, Ricardo Martínez, Luis A. Guerrero, J. Silvestre Fuentes, para pelear el sábado 2 de noviembre con el B. Tallman y el Domingo 3, con el Figueroa Alcorta.

EN MONEDA 1380

Se cita para mañana, a las 18 horas, a los siguientes aficionados que pelearán en el beneficio de Carlos Hernández: Armando Arata, Luis Ojeda, Juan Arroyo, Santiago Vergara, José Contreras, Cilello Pozza, Roberto Ruiz, Pedro González, Elias Rivera, Attilio Lazo, Humberto Aravena, José Barrera, Reinaldo Acevedo, Luis H. Moraga, Homero Aldunate, Gilberto Balagú.

ADVERTENCIA  
Todos estos aficionados deben asistir hoy al pesaje y examen médico, pues los permisos deben pasarse hoy a la Federación.

## Desafíos

ENRIQUE OPAZO, del Asociación Deportiva de la Cía. de Electricidad, de la categoría medio, ha llegado hasta nuestra redacción con el fin de manifestarnos que le hagamos público su desafío al aficionado de la misma categoría del Centro Girardi, Jorge Grez.

Opazo terminó diciéndonos que le agradaría tener una pronta contestación de su reto, pues tiene otros compromisos anteriores que le impiden realizarlos. Le pedimos, según la fecha que le indique su rival.

WASHINGTON FREDER, aficionado de la categoría peso pluma de Sewell (Rancagua), y actualmente en ésta, desafío al aficionado señor Julio A. Moreno, a un match revancha y en las condiciones que desee. Le ruega contestar por carta al Correo Central.

OSCAR PEREZ, campeón peso medio de Iquique, desafío a todos los de su categoría para pelear el Domingo 3 de noviembre, en el beneficio de Carlos Hernández.

HERIBERTO GUTIERREZ, peso gallo del A. González, desafío a todos los aficionados de su peso para pelear el 2 de noviembre en el beneficio de Otto Gutiérrez.

## MUEBLES CON FACILIDADES de PAGO

Prezcos muy ventajosos VENE La Mundial BANDERA 540

## Cosas y casos del pugilismo



En el Green Cross hay mucha actividad todas las tardes. La nota de actualidad la dió ayer Farrán, dándose de combos sin compasión con un tal López que enaña Pablo Muñoz.

La letra con golpe dentro, parece que se ha dicho Pablo y por lo a su pupilo para que Farrán golpee.

En "Los Tiempos" de ayer se da la noticia de que Luis Vicentini, una vez que haya realizado algunos encuentros más en los Estados Unidos, regresará a Chile.

La noticia no tendría gran importancia, si no fuera que dice nuestro colega que el rival de Sammy Mandell se propone pelear con cualquier chileno que se le presente.

Desde anoche no duermen tranquilos los campeones!

El miércoles próximo tendremos una pelea que tiene gran importancia para nuestro boxeo. El Tani deberá enfrentarse en Chicago con Tony Canzonieri.

Mr. Bouey nos ha dicho que Jack Dempsey espera conocer el resultado de este combate para hacer el match de Sammy Mandell con su pupilo.

## Mi Record

Un profesional de peso gallo

Alejandro Martínez, profesional de peso gallo, de 25 años, se inició como aficionado en Rancagua el año 1919 y peleó como tal, 20 veces, con el siguiente resultado:

2 ganadas por K. O.  
1 ganada por K. O. T.  
13 ganadas por puntos.

1 empate.

1 perdida por puntos.

1 perdida por K. O. T.

Esta última derrota fue con el actual campeón peso pluma de Rancagua, Jorge Gutiérrez, que al mismo tiempo, ha sido su contendidor más serio.

Su pelea más fácil con N. Cabello, de Rancagua, que fue con el que sostuvo su primer encuentro, venciendo por puntos.

Se hizo profesional en Concepción, el año 22 y ha peleado 25 veces, siendo el resultado:

3 ganadas por K. O.

5 ganadas por K. O. T.

4 ganadas por puntos.

2 perdidas por puntos.

1 perdida por K. O. T.

El profesional de su gusto es Osvaldo Sánchez, y aficionado José Turra.



Alejandro Martínez

## TAQUIGRAFA

CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD Y TRABAJOS DE OFICINA

DIRIGIRSE SOLO POR ESCRITO, ACOMPAÑANDO REFERENCIAS Y PRETENSIONES.

CASILLA 2215

## Propuestas de Edificación

La Caja de Previsión de Empleados Particulares solicita propuestas para la edificación del séptimo grupo de veinte casas-habitación para empleados, que se construirán en esta ciudad, Comuna de Providencia, entre las calles José M. Infante y Román Díaz en terrenos adquiridos para este objeto.

Las propuestas se abrirán el 15 de noviembre próximo, a las 16 horas, en la Sección Técnica de la Caja, Bandera N.º 231, tercer piso, donde se proporcionarán los antecedentes y planos correspondientes.

EL JEFE.

## Gran Rodeo a la Chilena en Maipú

ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, PARA LOS DIAS DOMINGO 27 Y LUNES 28 DEL PRESENTE

A ESTE GRAN TORNEO ASISTIRAN LAS AUTORIDADES DE LA PROVINCIA Y EL SEÑOR MINISTRO DE LA GUERRA

Hoy Domingo 27 sólo correrán parejas de potros y de yeguas, puros chilenos. Mañana lunes 28, correrán parejas de caballos inscritos o no, y se disputarán los premios que la Comisión organizadora del rodeo

Las INSCRIPCIONES PARA CORRER MAÑANA SE RECIBIRAN EN MAIPU, EN EL MISMO LOCAL DEL RODEO, HOY Y MAÑANA

La Comisión reglamentará estas inscripciones. El jurado lo componen los señores Manuel Porrier, Ramiro Velasco y Nicolás Larraín.

PREMIOS: \$ 2.000 acordados por el Consejo Superior de Fomento Equino, y otros de \$ 1.000 de la Sociedad Nacional de Agricultura para la mejor pareja de potros; \$ 1.500 del Consejo Superior de Fomento Equino y otros de \$ 500 de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Se podrán disputar estos premios los potros y las yeguas inscritos en el Registro de Chile de la Sociedad Nacional de Agricultura. La pareja puede formarse con animales de distintos dueños.

LA INSCRIPCION DE LA PAREJA DE POTROS VALE \$ 100 Y LA DE YEGUAS \$ 50.

Además, hay un premio de \$ 500 para caballos no inscritos, dado por el Consejo Superior de Fomento Equino.



# AVISOS CLASIFICADOS

## 1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

**Compra Venta**  
Brillantes y joyas de valor. Placeres antiguos y modernos. Calle Nueva 23, frente Club de la Unión.

## 2.—ARBOLES Y PLANTAS

## BUENA SEMILLA

Garantizada de alta calidad de flores hortícolas, árboles forestales, plantas especiales para prados, jardines, etc. Catálogo general instructivo No. 4. Pide a la Gran Semillera Du Ruy, Lhuys y Co. Puente 563, lado Correo Central.

## UN CHALET.

Sin jardín y sin prados ingleses, denuncia falta de cultura. Siembra ahora RAYGRASS y toda clase de semillas importadas adquiriéndolas en la CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS, Morandé 117.

**ARRIENDOS BUSCADOS**  
ARRIENDOS BUSCADOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

**ARRIENDOS BUSCADOS**  
ARRIENDOS BUSCADOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

**ARRIENDOS BUSCADOS**  
ARRIENDOS BUSCADOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

**ARRIENDOS BUSCADOS**  
ARRIENDOS BUSCADOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

## MOVIMIENTO DEL DIA 26 DE OCTUBRE DE 1929

### CAUSAS FALLADAS AYER

**PRIMERA SALA**  
1. Contra F. Salas U.  
2. Contra L. A. Montoya.  
3. Contra M. L. Navarro.  
4. Contra M. V. y Gallardo.  
5. Contra L. Salinas.  
Las demás no vistas o suspendidas.  
Falladas en cuenta: P. Vázquez contra M. Bahamonde—J. R. Castro con C. Vicuña 2.900.  
Fallada de menor cuantía: Dauder y Co. con A. Oyandere.

### SEGUNDA SALA

Relator señor Baquedano  
1. Contra E. Peña G.  
2. Contra C. Villarroel V.  
3. Sumario por incendio en Con-  
dell 25.  
4. Sumario por muerte de B. Díaz.  
5. Contra A. y G. Sabay.  
6. Contra A. Miskulini.  
7. Contra R. Espinoza.  
8. Contra H. Montoya.  
9. Contra J. Roldán y otros.  
10. J. Quetecaba contra M. Aricucaga y otros.  
Las demás no vistas o suspendidas.

### TERCERA SALA

Relator señor Vargas  
1. Contra L. Lazzarini.  
2. A. Morales contra C. Contreras.  
3. Cobro honorario perito Tayer Ojeda.  
4. Sumario por muerte de un desconocido.  
5. Sumario por abandono de hogar de M. Luisa Sarabia.  
6. Sumario por muerte de F. Duarte.  
7. Contra W. Buchmann y otro.  
8. Contra P. Calderón y otro.  
9. Sumario por muerte de M. Velásquez.  
10. W. Villar contra D. González.

## ESTADO DE LA CAJA FISCAL

EN 25 DE OCTUBRE DE 1929

### DEBE

#### SALDO ANTERIOR

En Tesorería Unica . . . . . \$ 51.132.328 08  
En Tesorerías que no depositan . . . . . 631.702 05  
En Banco Central . . . . . 65.425.281 01

**INGRESOS DE HOY**

A Cuenta Unica:

Por Rentas Fiscales . . . . . \$ 5.250.285 64  
Por Depósitos . . . . . 890.592 63

**A Tesorerías que no depositan**

Por Rentas . . . . . \$ 21.000 03  
Por Depósitos . . . . . 3.071 37

**A Banco Central**

Por Rentas . . . . . \$ 10.322 43  
Por Depósitos . . . . . 375.690 03

**TRASPASOS**

A Cuenta Unica . . . . . \$ 32.754 77

**HABER**

**GIROS DE HOY**

Contra Cuenta Unica . . . . . \$ 4.404.605 10  
Contra Banco Central . . . . . 4.998.890 04

**SALDO DE HOY**

En Cuenta Unica . . . . . \$ 53.001.356 02  
En Tesorerías que no depositan . . . . . 655.773 45  
En Banco Central . . . . . 60.812.403 43

**INGRESOS DE HOY**

En Cuenta Unica . . . . . \$ 53.001.356 02  
En Tesorerías que no depositan . . . . . 655.773 45  
En Banco Central . . . . . 60.812.403 43

**TRASPASOS**

A Cuenta Unica . . . . . \$ 32.754 77

**HABER**

**GIROS DE HOY**

Contra Cuenta Unica . . . . . \$ 4.404.605 10  
Contra Banco Central . . . . . 4.998.890 04

**SALDO DE HOY**

En Cuenta Unica . . . . . \$ 53.001.356 02  
En Tesorerías que no depositan . . . . . 655.773 45  
En Banco Central . . . . . 60.812.403 43

## ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

## ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS. Necesito chalet entre provincia y Rufo, pago hasta \$ 600.—, más 556.

ARRIENDOS OFRECIDOS.



...











## REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña TERESA IPINZA y DE ESPINOLA, ante el comprador don OSCAR DAVILA I., y en su estudio, Moneda N.º 1168, se rematará el

6 de Noviembre, a las 5 P. M.

EL FUNDO DENOMINADO

"SAN JOSE" y "EL ARENAL"

ubicado en el departamento de San Felipe, avaluado para los efectos de las contribuciones en \$ 2.353.500 por el bajo

MINIMUM DE \$ 1.700.000

Se pagará: reconociendo el comprador una deuda a la Caja de Crédito Hipotecario, primitiva de \$ 850.000 del 8 o/o con 12 o/o, reducida a \$ 821.325,50 por su valor nominal y el saldo: mitad al contado, un cuarto parte a seis meses plazo y la cuarta parte restante a un año plazo, contados desde el día del remate, al 8 o/o.

El fundo mide aproximadamente 340 cuerdas cuadradas de terrenos planos de riego, de primera clase.

Títulos en la Caja de Crédito Hipotecario.

Base y demás antecedentes en el estudio del comprador don Oscar Davila I., Moneda N.º 1168.

Para visitar el fundo dirigirse a don ALFREDO DIAZ ARRIETA, ca. Carrera N.º 252.

## Caja de Crédito Popular

SAN PABLO 1130.—TELEFONO 5301 (Auto)

(ENTRE BANDERA Y MORANDE)

Gran Remate los días 4, 5 y 6 de NOVIEMBRE de 1929

Especies correspondientes a las siguientes pólizas, todas con

VENCIMIENTO AL 15 DE SETIEMBRE DE 1929

## OFICINA MATRIZ

ALHAJAS.—Del N.º 28,868 al N.º 34,000.

OBJETOS VARIOS.—Del N.º 83,595 al N.º 40,130.

MUEBLES.—Del N.º 1,160 al N.º 1,708.

## SUCURSAL ESTACION

ALHAJAS.—Del N.º 11,854 al N.º 13,205.

OBJETOS VARIOS.—Del N.º 4,614 al N.º 9,267.

MUEBLES.—Del N.º 264 al N.º 407.

## TENGASE PRESENTE

Las especies se ponen en exhibición 3 días hábiles antes de la subasta. No se admiten renovaciones de los préstamos durante ese período.

NOTA: Las especies rematadas deben ser retiradas antes de las 48 horas siguientes al Remate.

RIVAS Y CALVO

## REMATE DE PARTE DEL MENAJE

DE CASA de la Sucesión de la Sra. Virginia Tagle de Prado, en

733 — INDEPENDENCIA — 733

EL LUNES 28 DEL PRESENTE, A LAS 2 1/2 P. M.

HAY:

Amoblado de salón de jacarandá estilo medallón tapizado en brocado de seda, gran alfombra de centro de tripe cortado, mesa centro de jacarandá ovalada con mármol, 2 mesas armo, cortinajes de brocado y felpa de seda, espejos, lámpara central, amoblado de sala de jacarandá tapizado en felpa de seda café, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones, poltrona y 6 sillas.

Amoblado comedor holandés de nogal francés, compuesto de: aparador, 2 trinchas, mesa de extensión y 12 sillas con junco, cristales, porcelana, cuchillería, etc.

ESCRITORIO. — Amoblado asiento tapiz cuero, estantes, mesa ministro, alfombra, cuadros, plantas varias, etc.

A la vista LUNES, de 9 a 12 M.

CARLOS RIVAS Y. y ARTURO CALVO MACKENNA

Martilleros de Hacienda

HUERFANOS 1287.

Rm.—28 Oct.

## EL TATTERSALL

### Gran FERIA Especial el Miércoles 30

Del Criadero Aculeo, de don Miguel Letelier

YEGUAS CHILENAS de cría: Potrancas y Potrones de 3 años.

POTRANCAS mestizas de percherón, Caballos y Yeguas de arado.

Del Criadero Paine

40 POTRONES Y POTRANCAS CHILENOS.

De la Hacienda Los Leones, de don Ricardo Lyon

20 TOROS HOLANDESES de dos y medio años, en estado inmediato de reproducción, criados a todo campo e hijos de toros muy seleccionados, del CRIADERO ESMERALDA, de los señores Lleras García Moreno.

Del Criadero Santa Teresa, de don Vicente Bo

6 CARNEROS RAMBUILLET importados de la República Argentina, por los señores Rodríguez y Ruland.

Todos estos productos estarán en exhibición desde el LUNES, en nuestro establecimiento de la calle Exposición.

Además, remataremos GANADO de matadero de diversas procedencias y Caballos de montura, tiro y arado.

## Gran Remate Judicial

DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, POR ORDEN DEL SINDICO DE SANTIAGO.— QUIEBRA CARLOS DONITZ Y PEREZ Y CIA.

El Lunes 28 del presente, desde las 10 horas  
**DELICIAS 914**

HAY:

Gran surtido de pernos, tuercas, filtros aceite, cubre-cámaras, bombas para aceite del diferencial, faroles laterales, traseros, delanteros, empaquetaduras de fieltro, amortiguadores, bombas de aire, de agua y aceite para Ford, desmontadores de ruedas, hidrómetros, graseras grandes y chicas, cables de alta tensión, escapes libres, abrazaderas, faroles, busca caminos, correas para ventiladores, manivelas, remachadores de balatas, pisaderas de goma, martillos, paneles de radiadores para toda clase de autos, bocinas eléctricas, platineros, resortes para frenos, ruedas Ford Standard, aceite Mobiloil, planchas de concho, pistones surtidos, tiradores para capotas, lacas, barniz, esmaltes, aceite, grasas, resortes traseros y delanteros, empaquetaduras de fieltro, cañerías de cobre, ejes, motor eléctrico, Inoleum, asbesto, género para capotas, pergamoid, distribuidores, destornilladores, gatas, bobinas, llaves, discos para embrague, balatas, medidores de bencina, huincha para radiadores, balatas, juegos de herramientas, interruptores, disyuntores Universal, talco, etc., etc. Gran instalación, vitrinas, caja de fondos, escritorios de roble americano, mesa escritorio, sillas, amoblados escritorio. Máquinas escribir Underwood y Continental.

A LA VISTA DESDE HOY, A LAS 14 HORAS.— PAGO AL CONTADO.

**NORBERTO CORREA M.,**

MARTILLERO DE HACIENDA

HUERFANOS 706

Rm.—28—Oct.

## CARNEROS HAMPSHIREDOWN

CRIADOS A TODO CAMPO, DEL CRIADERO "CHACABUCO"

DEL SEÑOR FRANCISCO PETRINOVIC K.



SE REMATARAN

**MAÑANA LUNES 28**

A LAS 10 A. M.

EN EL RECINTO DE LA EXPOSICION DE ANIMALES (QUINTA NORMAL).  
20 CARNEROS HAMPSHIREDOWN, CRIADOS A TODO CAMPO, HIJOS DE CARNEROS IMPORTADOS Y DE OVEJAS FINA SANGRE, aptos para la reproducción.

**LA RURAL - S. A. DE FERIAS**

Gerente: EDUARDO RODRIGUEZ G. H.

28—Oct.

## "LA RURAL" (S.A. de Ferias)

EX-FERIAS UNIDAS IZQUIERDO Y RODRIGUEZ

GRAN FERIA ESPECIAL

**EL MARTES 29**

A LAS 2 P. M.



En nuestro Local, Exposición equina Antofagasta, REMATAREMOS DEL FUNDO "EL PINO" (TENGO) POR CAMBIO DE EXPLOTACION:

100 NOVILLAS HOLANDESES de 1 1/2 años, muy buena clase, preparados para engorda.  
35 VAQUILLAS HOLANDESES de 2 y 3 años, buenas, procedencia lechera.  
4 TOROS HOLANDESES de 3 años, garantidos para reproducción.  
20 BUEYES de trabajo, garantidos y en buen estado.  
15 CABALLOS y varias mestizas de Percherón, ma usas de arado.

DEL FUNDO "MAQUEHUA" (CURICO):

80 NOVILLAS de 2 años, muy preparadas para engorda y mestizas.

20 VAQUILLAS DURHAM de 2 años, mestizas, de procedencia lechera.

60 CABALLERES de estructura de peón, servicio y arado.

16 MULAS mestizas de arado, algunas de 1 1/2 años, muy buen estado, nuevas, varias con aparejos.

DEL FUNDO "SAN IGNACIO" DEL SEÑOR GUILLERMO SCHACHT:

4 POTROS MESTIZOS DE PERCHERON garantidos para la reproducción.

DEL FUNDO "LOS ORNOS" DE COLINA:

35 NOVILLAS DURHAM de 2 años, muy preparadas para engorda de una sola mano.

10 VACAS GORDAS para Matadero, buena clase.

DEL FUNDO "SANTA ISABEL" (ROSARIO):

25 VACAS PARIDAS de terneros chicos, muy buenas lecheras y sanas.

LEGADOS DE MAIPO:

40 NOVILLAS de 3 años, muy mestizas y muy preparadas para engorda.

VACAS buena clase, para engorda.

DEL FUNDO "CARAMPANGUE":

10 VAQUILLAS DURHAM de 2 1/2 años, prefadas, varias al parir, muy mestizas.

1 POTRO PERCHERON garantido para la reproducción.

LEGADOS DE MALLARAUO:

10 TOROS HOLANDESES de 3 para 4 años, garantidos para la reproducción.

35 VAQUILLAS DURHAM de 3 años, mestizas, de procedencia lechera.

LEGADOS DEL FUNDO "LOS AROSOS" (MARRUECOS):

150 CABRAS prefadas al parir, buenas lecheras y mestizas.

GANADO GORDO DE MATADERO:

NOVILLAS GORDAS llegadas de TEMUCO, OSO RNO, RETIRO y COCHARCAN.

VACAS GORDAS llegadas de CHILLAN, LOS ANGELES, BULNES y TALCA.

BUEYES GORDOS llegadas de OSORNO, SAGLLE, MULCHEN, etc.

DE OTRAS PROVEDENCIAS:

CABALLERES de montura, tiro y arado. Vacas paridas de ternero chico.

Chanchos gordos de Matadero.

**"LA RURAL" (S. A. DE FERIAS)**

EL ORIENTE

Rm.—29 Oct.

## Feria Regional de San Carlos

CONSTANCIO SILVA M

**Martes 29 del presente**

Se verificará nuestra primera GRAN FERIA ESPECIAL DE PRIMERA CLASE, con gran abundancia de ganado seleccionado.

200 NOVILLAS de 2 a 4 años, para engorda, invernados en rulo.

200 NOVILLAS de un año.

400 VACAS para engorda, de primera clase.

125 VAQUILLAS de cría de uno y dos años.

250 BUEYES de trabajo y para engorda.

100 ANIMALES GORDOS DE MATADERO, entre bueyes, vacas y novillos.

La Feria cuenta con carros de Ferrocarril listos para embarque inmediato y buen personal de mozos para arreo a cualquier punto.

**HECTOR SILVA M.**

Gerente. Rm.—28—Oct.

### CONTADOR OFRECESE

Señorita contadora con seis años de práctica, disponiendo de media hora libre ofrécese para desempeñar el puesto de contador. MAESTRANZA 1262 O. G. E.

Hay más de cien mil auditores

QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA Estación Radiotelefónica de "La Nación".

## Remate Voluntario

Por acuerdo de los herederos de doña Laura Muñoz y de don rex Cotapos, se rematarán en el estudio del árbitro don Carlos Cotapos Pérez Cotapos, HUERFANOS 1338, el

20 DE NOVIEMBRE, A LAS 15 HORAS

las siguientes propiedades:

HUERFANOS N.º 1338, de esta ciudad, cuyo avalúo municipal es de \$ 684.300, por el MINIMUM DE \$ 585.000.

que se pagará: reconociendo el subastador una obligación hipotecaria en la Caja de Crédito Hipotecario en bonos del 7 o/o con el día del remate; con \$ 150.000 el contado, al firmarse la escritura, y el saldo en dos cuotas iguales a seis meses y un año plazo, con el interés del 8 o/o anual.

ARLEGUI, N.º 605.— DE VIÑA DEL MAR por el MINIMUM DE \$ 200.000.

que se pagará: con la tercera parte al contado, el firmarse la escritura, la tercera parte a seis meses, y el saldo, a un año plazo, con el interés del 8 o/o anual.

Se exigirá boleta de garantía por el 10 o/o del monto del saldo.

Base y antecedentes en el estudio indicado.

2346—Rm.

## EL TATTERSALL

En la Feria del lunes 28 entre numerosos lotes de ganado para engorda remataremos:

Novillos gordos llegados de Osorno, La Unión, Chibambingo, etc.

mes, Codao, Quinto, y Panlahue.

Vacas gordas llegadas de Osorno, Mulchén, Lanco, Panguipú, etc.

y Codao. Bueyes gordos llegados de La Unión, Temuco, etc.

bue. 40 vacas gordas argentinas recibidas de Los Andes, etc. etc. etc. cedentes de Chile.

GANADO PARA ENGORDA Y CRÍANZA

50 novillos de 2 y 3 años llegados por arreo de La Unión, etc.

50 novillos holandeses de 1 1/2 y 2 años llegados por arreo de La Unión, etc.

40 novillos de 2 y 3 años muy mestizos llegados de Temuco, etc.

25 vaquillas Durham de preñez avanzada llegadas de La Unión, etc.

50 novillos de dos años llegados por arreo de Panguipú, etc.

20 vaquillas holandesas de 2 y 3 años cubiertas por Temuco, etc.

des de gran procedencia llegados de Perquenco.

35 vaquillas holandesas de 1 y 2 años de la misma procedencia.

## FUNDOS Y CHACRAS

EN VENTA

FUNDO EN ROSARIO

MUY CERCA DE LA ESTACION DE ROSARIO Y A LEGUA Y MEDIA DE RENGO

Acreditado como uno de los mejores fundos de la zona; tierras de primera calidad aptas para todo cultivo, con verdadera abundancia de agua; especial para plantaciones cultivos intensivos.

SUPERFICIE: 300 hectáreas.

PRECIO: \$ 800.000 — Facilidades de pago.

CHACRA EN SANTIAGO

A 6 KILOMETROS EN PARTE ALTA  
Tierras reconocidamente como de primera calidad con acceso de agua. Plantaciones de árboles frutales, uva de mesa, parte alfalfada; buenas casas habitación, estanque moderno para vacas de lechería, dos grandes bodegas, fuerza hidráulica, agua potable, luz eléctrica, teléfono.

PRECIO: \$ 200.000 — Facilidades de pago.

FUNDO CON FRENTE al camino de concreto de Valparaíso a Limache,

De 135 hectáreas: 60 planas, resto de lomas suaves; 12 hectáreas regadas; buenas casas-habitación, estilo chalet, dos garages; bodegas; 4 hectáreas de viña.

PRECIO: \$ 105.000

que se pagan con 15.000 pesos al contado y saldo con grandes facilidades. Se admiten propiedades en pago de saldo.

FUNDO DE DOS MIL DOSCIENTAS CINCUENTA hectáreas de rulo, muy pastoso;

800 hectáreas susceptibles de riego. Reconocidamente buena para overguía, ubicado cerca de estación de la zona Central.

PRECIO: \$ 300.000

que se pagan, mitad al contado y el resto en dos plazos iguales.

DIRIGIRSE:

**OFICINA AGRARIA**

— DE —

**Guillermo Azócar**

Abogado

MERCED 102 (una cuadra de Plaza Baquedano)

TELEFONO 80174